

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - N° 13.098
LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 24 DE FEBRERO DE 1995 - 32 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, DIAS ORDINARIOS Bs. 2.50; DOMINGOS Bs. 3.00

Ministra y alcaldesa sellaron la paz ayer

Educación y salud en poder de alcaldía paceña a partir del próximo 31 de marzo.

"Borrón y cuenta nueva" para el municipio.

La ministra (a.i.) de Hacienda, Gabriela Candia de Mercado y la alcaldesa, Mónica Medina de Palenque, firmaron ayer un convenio por el cual la comuna se hace cargo de la administración de los servicios de educación y salud.

El documento fue suscrito luego de una "guerra de baja intensidad" que sostuvieron el Ejecutivo y la alcaldía paceña en los últimos dos meses. El "hacha de guerra" entre la alcaldesa y la ministra a.i. de Hacienda fue enterrada luego de 2 horas y 25 minutos de cordiales negociaciones. "Un borrón y cuenta nueva" es uno de los puntos centrales del convenio, que pone fin a la deuda externa de 44 millones de dólares.

Los sectores de salud y educación, los más sensibles del programa de reformas del Gobierno, pasarán a jurisdicción de la Alcaldía Municipal de La Paz, según el convenio firmado anoche.



La ministra (a.i.) de Hacienda, Gabriela Candia de Mercado y la alcaldesa Mónica Medina "enterraron el hacha de guerra" y decidieron ejecutar la ley de Participación Popular.

ciliar las cifras con la Secretaría de Salud.

UNA ESTRATEGIA POR DISEÑAR

Consultada por PRESENCIA sobre la estrategia municipal para asumir el control de los sectores citados, la alcaldesa dijo que aún no hay nada definido. El plan comenzará a ser diseñado luego de contar con la información requerida.

Explicó que la infraestructura sanitaria de La Paz será manejada por la Alcaldía según establece la Ley de Participación Popular.

Recordó que este convenio debió ser firmado hace dos meses por lo que se declaró un "virtual estado de guerra", particularmente por el congelamiento de la deuda y el débito de 400.000 bolivianos que serán devueltos. "La Ley de Participación Popular determina que el Senado sea quien congele las cuentas. Fue una irregularidad y no se puede llorar sobre la leche derramada", concluyó.

(Más información, página 9)

Con nueva ley Estado financiará a partidos

El Estado financiará el funcionamiento de los partidos políticos a través de un presupuesto que administrará el Poder Legislativo, según establece el proyecto de Ley de Partidos Políticos que ayer fue entregado al Congreso.

El documento de 59 artículos condena el transfugio con la pérdida de mandato de los parlamentarios y municipios que tras ser elegidos se declaren independientes o se incorporen a otros partidos.

La propuesta fue elaborada por un grupo de trabajo que encabezó el diputado Alfonso Ferrufino (MBL), con el apoyo de la Corte Nacional Electoral, el Instituto de Latinoamericano de Investigaciones Sociales (IL-

DIS) y las fundaciones Konrad Adenauer, Milenty y Fundemos.

El anteproyecto fue puesto a consideración de los partidos políticos con representación parlamentaria, en un acto que contó con la participación del Vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas y los presidentes de las dos cámaras legislativas.

Si la ley se aprueba, el Estado reconocerá una subvención anual a los partidos que hayan obtenido un mínimo de votos, cuyo monto será de dos dólares por cada voto obtenido en los comicios nacionales. Si se toma en cuenta que la media de votos en las dos elecciones pasadas fue de un millón y medio, se puede inferir que la carga eco-

nómica para el Estado será de 3 millones de dólares cada año.

Los partidos políticos perderán su personería jurídica por las siguientes causas: si se constata que participó en golpe de Estado, si no logra obtener un mínimo de votos y si se comprueba filtración de dineros de dudosa procedencia, o que no sean los que fija la ley.

Según el proyecto, a los partidos políticos se les será permitido recibir contribución de sus militantes, aportes de simpatizantes y realizar actividades de recaudación de fondos (no comerciales), como rifas y publicaciones.

En el acto de presentación del proyecto, tanto el Vicepresidente Cárdenas como los presi-



dentados de las dos cámaras destacaron la importancia de que los partidos tengan su propia ley. Cada organización partidaria deberá hacer conocer sus observaciones antes de que se presente el proyecto final al Parlamento. Los parlamentarios manifestaron ayer su intención de aprobar la ley este año. (Más información, página siete)

Los partidos políticos tendrán su propia ley, entre otras cosas, pena, el transfugio y obliga al Estado a financiarlos.

Denuncian tortura en democracia

SUCRE, 23 (PRESENCIA). - El presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, Juan Del Granado Cossio, denunció, aquí, que 32 presuntos terroristas fueron torturados durante los gobiernos de Víctor Paz, Jaime Paz e inclusive de Gonzalo Sánchez de Lozada.

El parlamentario del cogobernante MBL, llegó a esta capital para participar de un seminario sobre los derechos humanos y la aplicación de las leyes que estuvo auspiciado por la Corte Suprema y el Instituto Interamericano de Derechos Humanos.

En forma abierta, Del Granado afirmó que "en Bolivia la justicia aún es una mercancía porque se necesita mucho dinero para ganar" y aseguró que entre los principales "violadores" de las leyes y de los derechos humanos están los jueces, las policías y algunos militares.

En ese marco, informó que la comisión que preside en el parla-

mento desplegó durante mucho tiempo una intensa investigación sobre las denuncias referidas a torturas físicas y psicológicas a presuntos implicados en actos subversivos y la existencia de casas de "seguridad".

Esa labor ya ha sido concluida. En los próximos días será presentado un informe de más de 100 páginas en las que se encuentran los nombres de los torturados y torturadores, las formas de una supuesta investigación y de una aparente labor de diligencias de policía judicial.

Hemos constatado penosos indicios de que efectivamente durante regímenes constitucionales y democráticos y con motivo de la lucha contra el terrorismo se han ejercido gravísimas violaciones a los derechos humanos de los sindicados. Las torturas se han producido en instalaciones de la policía", sostuvo.

Del Granado agregó que la Comisión de Derechos Humanos

ha comprobado que varios jueces y fiscales se han convertido en "cómplices" de esas torturas, porque pese a tener elementos sobre esas violaciones no han hecho nada para corregir las actuaciones ilegales de los investigadores.

"Este es un cuadro muy preocupante -dijo- porque jamás se puede combatir el terrorismo que viene de la sociedad con el terrorismo que viene del Estado, pues, sino, vamos a entrar a una lógica de combatir el delito con el delito, la violencia con la violencia y vamos a generar una situación inmanejable en un sistema democrático".

Precisó que las irregularidades ocurrieron durante 3 gobiernos democráticos. Existe "responsabilidad del Poder Ejecutivo" en los últimos meses de la administración de Víctor Paz (MNR-ADN) y en los cuatro años de Jaime Paz Zamora (MIR-ADN), mientras que la "responsabilidad judicial" cae sobre los gobiernos de Jaime Paz y de Gonzalo Sánchez de Lozada

(MNR-MBL-MRTKL).

Interrogado sobre la cantidad de presuntos terroristas que sufrieron torturas, Del Granado, indicó que son 32 sindicados. "En todos ellos hay serios indicios de violencia".

El parlamentario anunció que entre los implicados en las torturas están policías, agentes de seguridad del Estado, fiscales, jueces y algunas otras autoridades. Para todos ellos se exigirá la apertura de juicios, porque "la violación de los derechos humanos bajo la forma de tortura es un gravísimo delito sancionado por la Constitución y por el Código Penal".

Del Granado comentó que las "casas de seguridad y de tortura" funcionaron en Bolivia, especialmente "con motivo de la lucha contra el narcotráfico".

Esos lugares "fueron heredados por el actual gobierno del régimen de Jaime Paz Zamora".

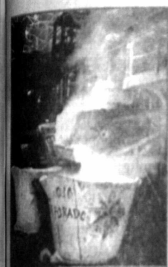
Sobre la administración de justicia, manifestó que "en Bol-

Diputado Juan del Granado denuncia que más de 30 presuntos terroristas fueron torturados durante los gobiernos de Víctor Paz Estenssoro, Jaime Paz Zamora y Gonzalo Sánchez Lozada

via no se castiga a los delincuentes sino a la pobreza y por esa razón las cárceles no están llenas de delincuentes sino de pobres y los responsables de ello, en gran medida, son los jueces".

Destacó que "felizmente no todos los jueces son malos y corruptos" sino que hay "dignos, honestos y profesionales que administran la justicia con una firmeza legal y ética".

En esta Edición Capitalización



Empresas capitalizables ya tienen precio: YFPB vale \$us 700 millones y ENAF sólo 40 millones (página 9)

Presupuesto
Congreso sancionó Presupuesto General de la Nación (página 8)

Colombia
Gobierno y empresarios cierran las negociaciones frente a Estados Unidos (página 3)

Obispos
Concluyó la reunión de los Obispos del Oriente Boliviano PRESENCIA del País, página 1)

Ley 1008
Socialeros consideran que si Ley 1008 se aplicara con todo rigor, miles de políticos deberían estar en la cárcel (PRESENCIA del País, página 1)

Forestal



Bolivia cuenta con una zona forestal oficial (página 4).

Anexión
Propuesta de anexión de las provincias de Chuquisaca y Potosí fue rechazada por el gobierno PRESENCIA del País, página 1)

Hospitales
Se critica situación de los hospitales de La Paz (página 5).

Con Jorge O'Connor d'Arlach

La capitalización, un eslabón para perder la soberanía

Por Marcel Unzueta

-En su libro de reciente aparición Ud. habla de una pérdida gradual de soberanía del país, que se está acentuando en los últimos años. Esa cuestión, implica un eje hegemónico externo. ¿Cuál es ese eje y cómo se está manifestando su predominio?

-La soberanía de Bolivia nunca ha sido plena desde el momento de su emancipación del poder español. Siempre hubo poderes hegemónicos externos y segmentos de la población y del poder que colaboraron con estas fuerzas. Ahora, el poder dominante es Estados Unidos. Si bien en este caso no se trata de un único poder dominante, sino de los países desarrollados del Norte que van ejerciendo su dominio a través de nuevos mecanismos: endeudamiento externo, organismos internacionales. La extrema dependencia del país hace que recurramos a la ayuda externa en una proporción muy grande. Del total de la inversión pública, el 75% es de fuentes externas. Estas, como cualquier banco, orientan la forma del desarrollo.

No quiero decir que haya un designio expreso por dominar a Bolivia. Por la misma diferencia de escalas, que es grande, el fenómeno se da en la práctica incluso sin proponérselo.

Ahora, en esos países hay conciencia sobre la ecología. Gran parte del deterioro del planeta lo causaron ellos. A los países del Sur no se les da préstamos si en los proyectos no se incluyen medidas para minimizar aspectos ecológicos negativos. La preocupación de los países del norte viene no sólo de razones altruistas, sino que se dan cuenta de que si el Sur hace un desarrollo barato, como ellos, contaminará el planeta y lo volverá menos confortable para ellos. Entonces, nos obligan a asumir esas medidas con un desarrollo más caro. Está bien, pero sería bueno que los grandes contaminadores paguen parte de las medidas ecológicas para que los países del Sur no se vean truncados por un desarrollo caro.

Gran parte de las orientaciones dadas al desarrollo en Bolivia son generadas desde afuera. En ese sentido, creo que la capitalización es un eslabón importante en la pérdida de la soberanía.

-El modelo neoliberal y la globalización de la economía son la génesis de ese proceso llamado privatización/capitalización. ¿Cuál es su visión sobre el proceso que se realiza en el país?

-En el caso de ENDE e YPFB creo que la capitalización es contraria al interés nacional. Una razón es que el proceso de capitalización conduce a la pérdida del control de la economía. Se sabe que al invitar a empresas a poner el 50% del capital en las empresas del Estado, las únicas que podrán hacerlo son las transnacionales. En el caso de ENDE, las 31 empresas que han precalificado son transnacionales. Se ha querido mostrar al público que existe una empresa boliviana -COBEE-, pero todos saben que está formada por capitales canadienses y americanos. En Bolivia, donde no existen empresas privadas grandes, ceder el control de ENDE o YPFB es ceder una parte muy importante del control de la economía. Es contrario al interés nacional. No encuentro razones suficientes para ello. Se ha dicho que el Estado tiene que librarse de los déficits que le ocasionan las empresas públicas. Pero resulta que las tres empresas con que se está comenzando la capitalización (ENDE, YPFB y ENTEL) no son deficitarias.

YPFB y ENTEL hacen transferencias importantes al TGN y ENDE reintuye el 100% de sus utilidades gracias a que tuvo un crecimiento más dinámico que la empresa privada.

ENDE duplica la generación de energía cada 6 años. En cambio, "Bolivian Power" lo hizo cada 15 años. Que no vengan a decir que tenemos que deshacernos de empresas deficitarias.

El Banco Mundial afirma que es una empresa eficiente. ENDE

ha formado una planta de técnicos calificados, ejecutó un programa de electrificación para 40 mil familias campesinas. COBEE, en más de 60 años no lo hizo porque no es muy rentable. Sólo maximizó dividendos para sus accionistas. Nunca concedió una consultoría a una empresa boliviana, siempre la dio a la Canadian Power. Llegó a traer postes canadienses para La Paz porque prefiere hacer las compras allá y hacer ganancias. En cambio ENDE ha utilizado postes bolivianos y permitió que la empresa privada Cablebol instale una planta de tratamiento en Cochabamba.

La empresa privada boliviana se dará cuenta -cuando el control esté en manos de la junta de accionistas del exterior- que no podrá exigir adjudicaciones.

No estoy en contra del sector privado, que debería manejar la mayor parte de la economía. Pero, en el país debemos aprender a no ser extremistas. Resulta que en 1952 quisimos nacionalizar todo y ahora queremos privatizar todo.

COBEE se concentra en las ciudades más desarrolladas. En La Paz, con 100 metros de cable vende más energía que con 10 kilómetros de cables en el altiplano. Los bolivianos no tienen que subvencionar a ENDE, sus proyecciones muestran que sin aumentar sus tarifas en términos reales puede atender a la expansión de los sistemas.

Entonces, no veo por qué los bolivianos tengan que ceder el control de esas empresas a los extranjeros. Lo más probable es que el proceso conducirá a tarifas más elevadas.

-Un sector estratégico, por sus recursos naturales, es YPFB. ¿Cuál es su opinión sobre la capitalización de esta empresa?

-No conozco YPFB en detalle como el caso de ENDE. Pienso, sin embargo, que los hidrocarburos son una cuestión que se asocia con la soberanía de los países latinoamericanos. Los hidrocarburos son la principal riqueza que tiene Bolivia. Para nuestro país, son más importantes que para el resto de los países por dos razones: 1) El problema central del país son los costos elevados de transporte. Si cedemos el control de los hidrocarburos, vendrá una transnacional a la que le vendrá exportar todo. Dentro de 10 años y si por alguna razón tenemos que importar hidrocarburos, serán más caros y la viabilidad del país será más difícil. Tenemos que conservar el control de una parte de los hidrocarburos. 2) Luego, en Bolivia no hay otros combustibles fósiles. No hay carbón mineral. Los hidrocarburos no sólo deben servir para mover el transporte sino para refinar el hierro del Mutún, si alguna vez hacemos siderurgia. La anterior semana, el representante de una transnacional y gente que asesoraba a YPFB para su capitalización estaban preocupados porque YPFB de Argentina tome YPFB y controle los ductos Santa Cruz-Yacuiba y Santa Cruz-San Pablo para exportar las reservas argentinas, que son más baratas, sin desarrollar las bolivianas. Eso pasa por perder el control de los hidrocarburos.

En el sector de hidrocarburos es importante tener en cuenta que YPFB no actúa solo. Si uno quiere más capital en ese sector puede haber más contratos de operación, pero no hay por qué deshacerse de la única empresa que tenemos en el sector hidrocarburos.

Si es que el gobierno decide retirarse del sector productivo, lo que incluso se podría hacer es privatizar ENDE e YPFB, pero logrando que las acciones queden en manos de bolivianos. O sea, repartiendo las acciones a los ciudadanos mayores de 18 años y después vendiendo un porcentaje, 10 o 20 %, a empresas nacionales.

Pero si en ambos casos se da el control a transnacionales sin motivo real, no encontrará coincidencias con el interés nacional. Muchas cosas serán irreversibles una vez que entreguemos YPFB o ENDE.



Desde que se inició el proceso de capitalización de las empresas del Estado, el Ing. Jorge O'Connor d'Arlach, ministro de Energía y gerente general de ENDE, ha sido partidario de que haya un debate profundo sobre la soberanía de trascendental importancia. El miércoles último, puso en circulación su libro "La independencia y enajenación de la economía", en el que analiza la pérdida gradual de independencia nacional.

-Sin embargo, en este proceso habrán un cambio fundamental por parte de organismos internacionales capitalizan las empresas o no habrá más crédito?

Hay dos cosas. Una, que las condiciones financieras que ENDE puede continuar su expansión sin necesidad de 10 años, un interés de 10% anual y sin período de gracia, continúan con su ampliación.

La segunda es que se ha multiplicado al doble. En Uruguay ha hecho un préstamo nacional y aquí en Uruguay un servicio público de electricidad a capitales extranjeros. Los taron. La gente sabe que es un servicio, no un negocio. Los ha privatizado sus servicios públicos.

Hay una presión externa, pero a la vez hay una presión interna, no sólo de la gente que piensa realizar grandes negocios asociándose con las transnacionales, sino de gente que piensa, aunque psicológicamente condicionada.

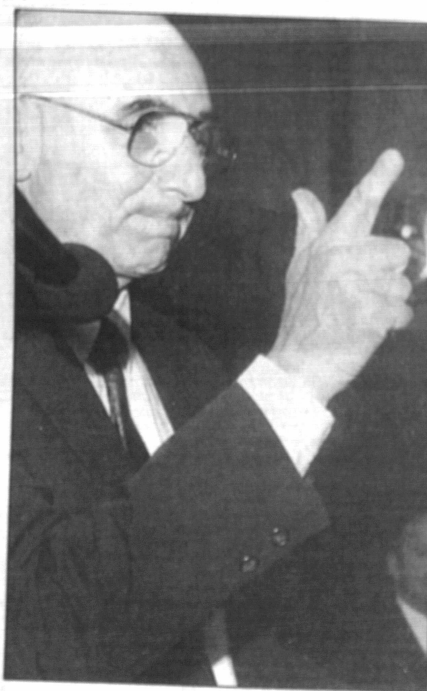
En el primer borrador, el Banco Mundial afirma que es eficiente y que una de las opciones es conservarla para una más de las empresas privadas.

Con Lawrence Harrison

Cuando la democracia y el libre mercado no son suficientes

Por Julio Pemintel A.

PERFIL



■ Cuando Francis Fukuyama proclama campante "El fin de la historia y el último hombre", y con ese final, el de las ideologías que dominaron este siglo agonizante, el retorno a los principios básicos, a los valores victorianos que modelaron la ética protestante, parece un "intento nostálgico por revertir la historia", diría Mariano Grondona.

Sin embargo, para Lawrence Harrison, profesor de Harvard, los países exitosos comparten los mismos valores, los de una cultura universal del progreso.

Si habría aparecido con una tónica blanca y descalo para decir su mensaje sobre el desarrollo y la mente de los subdesarrollados, y de paso afirmar los valores de la ética protestante, habría podido decirse del profesor de Harvard que su físico, su cabeza calva, sus ojos inteligentes, y su nariz arqueada, son las de un auténtico guru.

Un guru del desarrollo visto con cristal norteamericano, aunque él advierte al auditorio: "No soy un chauvinista yanqui lanzando sermones a los latinoamericanos..."

Max Weber previno a comienzos de siglo que en la modernidad no estaba de por medio un hecho económico, sino un hecho cultural, un cambio en el tipo de religión dominante.

Esa misma explicación, la que dio el propio Weber en "La ética protestante y el espíritu del capitalismo", podría colegirse quizás del mensaje que subyace en el discurso de Lawrence Harrison, un profesor visitante en Harvard que el miércoles disertó ante empresarios, estudiantes y políticos sobre un tema que amerita casi siempre el debate y la confrontación de ideas: "El subdesarrollo está en la mente".

El provocativo título tiene algo que ver con ese viejo adagio que dice: más que en ninguna parte el subdesarrollo está en la mente de las personas.

La tesis del profesor Harrison nada tiene que ver, en cambio, con la discapacidad mental o genética de los subdesarrollados, en el caso concreto de la exposición: los pueblos, las gentes de América Latina.

La respuesta hay que encontrarla en la cultura, en las costumbres, en el conjunto de la sociedad que determina en última instancia el comportamiento humano. Si esa cultura no está sintonizada con la modernidad que preconiza Weber o con el desarrollo contemporáneo, no son suficientes el sistema democrático y el liberalismo económico para atisbar el progreso socio-económico, advierte en su enfoque Harrison.

El mensaje no es nuevo en realidad. Se trata de una corriente anglosajona, heredera de la Inglaterra victoriana, la que proclama el retorno a los valores básicos encarnados en la ética protestante y el espíritu del capitalismo.

- ¿De su exposición podría inferirse fácilmente o interpretarse que todos los habitantes de los países subdesarrollados tenemos la mente subdesarrollada?

- Yo creo que la única explicación adecuada es la diferencia cultural entre el norte y el sur del hemisferio. Pero es importante enfatizar que la cultura no es inmutable, cambia en todo el mundo, inclusive en los países ricos. Entonces, no estamos condenando a América Latina al subdesarrollo para siempre.

Más bien pareciera que se la condena de por vida si se tiene en cuenta que sus valores y su tradición cultural (religiosa) vienen de hace cinco siglos. ¿De qué tipo es la revolución cultural que sugiere usted?

Se ha comprobado que las soluciones totalitarias son falsas soluciones, utopías, quimeras, y que la única solución posible se halla enmarcada en la democracia capitalista. Las otras son aventuras ridículas a mi juicio.

Pero, volvamos a la cultura, la cultura cambia, está cambiando en América Latina. Hay expertos convencidos de que hay una concordancia en estos últimos años entre el norte y el sur, el libre nuevo en el que estoy trabajando está dedicado a medir hasta qué punto es posible y factible una verdadera comunidad en el hemisferio occidental, por

que la misma, realmente no ha existido hasta el momento.

Es necesario un esfuerzo concertado y dirigido por las sociedades, con el fortalecimiento del valor de la cultura tradicional, y el convencimiento de que se puede cambiar más rápidamente, no en un año o una década, pero tal vez en una generación como ha acontecido con otros países ricos. En este sentido la cultura tradicional puede ser más compatible con el progreso.

- ¿A qué aspectos concretos de la cultura de un país se refiere, puesto que la cultura de un pueblo engloba de ordinario todo y son muchas las naciones que preservan esos valores?

- Si es así y esos rasgos explican su condición de subdesarrollados, quizás deberían resignarse a esa situación. No se puede desarrollar sin los valores del futuro: trabajo, disciplina, excelencia, educación. Porque todos los casos exitosos han dependido para su existencia y permanencia de dichos valores.

- Democracia y libre mercado no son suficientes si no hay una revolución cultural. Sin embargo, de una u otra forma, han sido los sistemas que han prevalecido en los países de América Latina desde su independencia.

- Yo comparto la opinión de Hernando de Soto y otros analistas, de que América Latina no ha experimentado realmente el capitalismo, sino un mercantilismo. El "capitalismo tradicional" en América Latina ha involucrado casi una conspiración entre los empresarios y el gobierno y hasta las instituciones castrenses.

El concepto de libre mercado, libre competencia no ha sido bien desarrollado en América Latina.

- La cultura norteamericana también está cambiando. ¿En qué sentido?, ¿según esos principios básicos, no obstante su diversidad cultural?

- Yo creo que la tendencia en general en los Estados Unidos es la decadencia. En ese aspecto creo que seguimos la experiencia británica de comienzos del siglo XIX. Los responsables para mí son el éxito y la prosperidad de los Estados Unidos; nos hemos convertido en un país de personas satisfechas y complacientes, con un horizonte a corto plazo, hemos perdido el sentido de la frugalidad y su importancia y se puede advertir en los déficits fiscales y de comercio internacional.

Mi esperanza es que estas tendencias de declinación sean percibidas por los intelectuales, empresarios y políticos para que comiencen -en un esfuerzo compartido- a evitar aún más el deterioro.

- ¿Una suerte de perestroika del capitalismo?

- Bueno, por lo menos una renovación del capitalismo democrático de Estados Unidos, con su enfoque de progreso, excelencia en el trabajo y confianza en el futuro, porque, no hemos perdido esos valores, aunque sí se puede apreciar el deterioro de los mismos.

Islam ante Occidente

Por Mustahid Hussain

La posible negación del concepto de "Islamismo" en Occidente, es un fenómeno que merece ser considerado en los círculos islámicos, no sólo por su importancia teológica, sino por su impacto en la vida cotidiana de los musulmanes.

Los medios del mundo occidental han estado tratando de dar a conocer una dimensión nueva de la religión islámica, aquella que se percibe como una amenaza, no sólo al mundo occidental, sino a la propia civilización occidental.

El nuevo presidente de la Cámara de Representantes de Estados Unidos, el republicano Newt Gingrich, ha sido uno de los principales exponentes de esta visión.

Gingrich, conocido por sus ideas de respecto a la religión, ha expresado su preocupación por la "amenaza islámica" que se debería considerar para combatir el "terrorismo islámico".

Tales percepciones del islamismo han generado una serie de ideas de "fundamentalismo islámico", a la vez que elevan a la categoría de amenaza la cultura occidental.

La retórica de Gingrich parece a la usada en el discurso del secretario general de la Organización de Estados del Atlántico Norte (OTAN), Jacques Chirac, después de un ataque sobre seguridad, cuando se refirió a "la militancia islámica" como la más grave amenaza a la seguridad occidental en la posguerra fría.

También los presidentes liberales occidentales han utilizado la retórica política de "terrorismo islámico" y "fundamentalismo islámico" para justificar su política de intervención en el Medio Oriente.

(Washington Post Press Service)

Hojas de marihuana

El tráfico de drogas tiene muchas aristas y muchas caras, pero es combatido sobre todo por los daños que ocasiona a millones de personas que física y moralmente quedan impedidas de cumplir sus obligaciones sociales en el seno de la colectividad. Los periódicos informan que sobre esta materia se expiden hacen pensar que los estupefacientes son una peligrosa vía de evadir la ley y, en este sentido, todos los esfuerzos para disminuir su consumo deben ser inmediatos.

Empero, la lucha contra el narcotráfico en ningún modo es fácil, como lo demuestra el hecho de que hasta ahora, en lugar de disminuir el volumen de las ganancias que genera, sigue siendo una actividad lucrativa que genera corrupción a raudales e involucra a quienes tienen la misión de erradicarla. La cadena de violencia, intimidación y delincuencia que genera la producción, venta y consumo de drogas es también una de sus más graves consecuencias.

Ocurrir que mientras una potencia como Estados Unidos procura, a escala internacional, poner freno a las mafias, resulta que en sus ámbitos internos se abren boquetes que cuestionan la política que despliega con el propósito de controlar el tráfico de drogas. Es sabido que el "lavado" de dólares es uno de los puntos que han puesto en tela de juicio el rigor de los programas de erradicación, puesto que esas ganancias de dudoso origen no hacen otra cosa que exhibir una doble moral: severa por un lado y permisiva por el otro.

Por si esto fuera poco, un reciente informe de una agencia internacional señala que la marihuana, que garantiza ingresos anuales de 32 mil millones de dólares, es de lejos el cultivo comercial de mayor rendimiento en Estados Unidos, puesto que sobrepasa al algodón (14 mil millones) y a la soya (con 11

mil millones). Y todo esto a pesar de la guerra que declaró el Gobierno federal contra los estupefacientes, pues quienes producen marihuana no sólo se sirven del cinturón agrícola sino de los más sofisticados recursos tecnológicos.

Según el diario New York Times, hasta hace dos décadas casi toda la marihuana que se consumía en Estados Unidos era importada, especialmente de México. Bastó que los dos países decidieran fumigar los cultivos con el herbicida "paraquat" y controlar rigurosamente las fronteras para que automáticamente se produjera el fenómeno inverso, o sea que la producción ocurra en territorio norteamericano, a precios más elevados y con el rótulo de una mejor calidad.

Si se piensa que actualmente hay en Estados Unidos unos 12 millones de consumidores de marihuana, queda claro que el negocio de la producción y la venta -aligerado de la competencia externa- tiene todas las trazas de crecer hasta niveles inimaginables. Poco ha podido lograr la DEA que desde 1982 intentó erradicar estos cultivos; ahora se sabe que la cuota de producción nacional en el mercado ha subido de 12% en 1984 a 25% en 1989, y no se descarta que su nivel actual sea de 50%.

Este proceso, que se da en el seno mismo de la nación que impone políticas severas a países con menos recursos para combatir este flagelo, tendría que llevar a sus autoridades a aceptar la realidad de este infuisto negocio a fin de combatirlo con menos ambivalencia. En estos asuntos como en otros de importancia para la salud humana, son los hechos los que cuentan, y escaso terreno se habrá ganado en la lucha contra las drogas si fenómenos como el que comentamos ocurren en el centro del poder mundial. Aquí sí viene al caso la concepción popular de que la caridad debe empezar por casa.

Bolivia en sus manos Serán los dos y no solo

Una vez que partió de allí, se fue a los límites de Judea, al otro lado del Jordán. Nuevamente las tinieblas se pusieron en camino para ir a donde él, y él se encargó de la manera de salir de allí. En eso unos hombres vinieron a él con ánimo de matarlo y le preguntaron: "¿Puedes morir despidiendo a tu esposa?" Moisés respondió: "¿Qué les ha pasado Moisés?" Ellos contestaron: "Moisés ha permitido firmar un acta de separación y divorciarse". Moisés les dijo: "Moisés escribió un libro porque ustedes son duros de corazón. Pero la Biblia dice que el principio, al crearlos, Dios los creó hombre y mujer. Por eso dejé a un hombre a su padre y a su madre para unirse con su esposa y serán los dos uno solo. De manera que ya no son dos, sino uno. Por eso, lo que Dios unió, el hombre no lo separe". (Marcos 10:1-9)

Drogas-Colombia: Empresarios y políticos cierran filas ante EE.UU.

Por Yadira Ferrer

Políticos y empresarios cerraron filas hoy frente a las críticas de Estados Unidos a Colombia por su empeño a la lucha antidroga y advirtieron que el deterioro de las relaciones bilaterales sólo perjudicaría a los narcotraficantes. El sector empresarial rompió este jueves el silencio que había guardado en relación con las críticas estadounidenses al actual gobierno por su lucha antidroga, con una carta enviada al embaajador de Estados Unidos en Bogotá, Myles Frechette. El desempeño del gobierno del presidente Ernesto Samper en la lucha antidroga fue insatisfecho al gobierno y el Congreso de su país por motivo para que Colombia deje de cooperar en este plano. Esta cooperación debe ser aprobada por el Congreso con base en la certificación que expida el presidente estadounidense Bill Clinton a más tardar el 1º de marzo. Su mensaje es el Consejo Gremial Nacional, integrado por los 15 sectores más importantes de producción, advirtió que el comercio sería uno de los sectores más perjudicados en caso de un deterioro de las relaciones bilaterales. El mensaje, que expresa el respaldo del sector productivo al gobierno, los gremios recordaron a Frechette que el principal socio comercial de Colombia es Estados Unidos, de donde se importan anualmente 4.000 millones de dólares. Esta cifra representa 50 por ciento del total de las importaciones colombianas, si se

tiene en cuenta que las compras en el exterior fueron del orden de 8.133 millones de dólares. Los gremios señalan igualmente que los inversionistas de origen estadounidense "son los que en mayor número se han vinculado a las actividades económicas y productivas del país". De un total de inversiones extranjeras de 5.072 millones de dólares, las estadounidenses corresponden a 56 por ciento, con un deterioro en las relaciones comerciales de los dos países "sólo traería como consecuencia la victoria de la minoría delictiva". Los empresarios, con un deterioro en su disposición de "no permitir el avance del narcotráfico" y anunciaron su respaldo a las acciones que realice Samper "con el apoyo de los países de la comunidad internacional que decidan acompañarlo". Para el Consejo Nacional Gremial, Estados Unidos debe atender lo acordado en el Plan de Acción de la Cumbre de las Américas de diciembre pasado en Miami, en la que se señaló que la lucha contra las drogas ilícitas y los delitos conexos "sólo podrá ganarse mediante una estrategia global, amplia y coordinada". Eugenio Marulanda, presidente de la Confederación de Transportadores de Carga (Colfecar), indicó que la intención de la carta a Frechette es "recordarle de manera muy respetuosa pero erguida" que éste es un país laborioso que no debe ser

(Santafé de Bogotá/ Inter Press Service).

Redactores Jefes:
Amanda Dávila T.
Teddy Molina Ch.

Julio Penúñez
Marcel Unzueta

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui A.
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

El derecho al pataleo

Hay un 'derecho humano' que no fue inscrito ni en la Declaración de la Revolución Francesa ni en la de Naciones Unidas, ni en Constitución de país alguno y que, sin embargo, es el 'derecho' al que nos remitimos con más frecuencia: el derecho al pataleo.

Este es el que le queda a Bolivia frente a la reducción de 50 millones de dólares de la cooperación norteamericana por no haber podido erradicar las hectáreas de coca comprometidas por el Gobierno ante el de los Estados Unidos.

El embajador de aquel país, más cauto en sus palabras, más frío en su mirada, menos brutal en sus posturas, ha dicho lo que quería decir sin moverse un músculo de su pálido rostro. Ha definido, con precisión de internacionalista, que las relaciones entre dos países se definen por los intereses de cada uno de ellos.

En lo tocante a las relaciones bilaterales que se refieren a la droga, las posiciones de ambos países se reducen a una alternativa. Recordemos que 'alternativa' es 'opción entre dos cosas', según enseña la Real

Academia; y no entre más de dos.

Si esto es así, la figura se perfila de la siguiente manera: el interés de los Estados Unidos es que se reduzca la producción de coca en Bolivia para disminuir el flujo de droga hacia su país; el interés de Bolivia (?) es soslayar el problema social de los cocaceros del Chapare.

Dicho de otra manera para no confundirse: 1. Los EE.UU. hubieran 'aflojado' los 50 millones, si Bolivia hubiera erradicado el exceso de coca; 2. Bolivia no pudo enfrentar los problemas con los cocaceros ni con la COB, entonces no recibirá el dinero. Así de friamente simple como un témpano, así de crudo como los japoneses comen el pescado.

Visto desde otro ángulo: si los cocaceros eligen su propia alternativa de coca o guerra, no hay arreglo posible. Y volvemos al principio: los 50 millones se los pintarán en sueños de colores.

Se podrá argumentar que los países 'consumidores' deberían ser más generosos en sus donaciones para la promoción socio-económica de campesinos

bolivianos; que lo que gastan los ricos en el derroche lo deberían compartir con los pobres; que es inmoral el abismo que existe entre Norte y Sur; que no podemos admitir que una potencia extranjera decida lo que hay que hacer con nuestra coca, tradicional, benéfica, industrializable y sagrada, aunque sea la excedente; que la soberanía y la dignidad nacional; que patatín patatán.

Pero conengamos en que las consideraciones éticas, por válidas que sean -y algunas de las mencionadas lo son, aunque no todas- no van a cambiar la política del poderoso que, a su vez, tiene que satisfacer a sus electores y no a los votantes bolivianos.

Los cocaceros, por su parte, pueden tratar de presionar al donante a que no sólo entregue 50 millones sino el doble o el triple, porque así lo demanda la justa repartición de la riqueza mundial. Pero, a fin de cuentas, el que firma el cheque es uno. Y ese 'uno' ha decidido que, o menos coca o no dará ni siquiera los 50. Hemos llegado al absurdo: por esta vía del dilema, de la alternativa, sólo nos queda el derecho al pataleo.



Sólo para adultos

Por Manuel Vargas

Accidentes del carnaval

A quién le va a gustar ser objeto de las risas o de la violencia de los otros. Y más aún, por ejemplo ser mojado de un globazo o con un balde cuando uno no tiene vela en el entierro. O resultar con el ojo verde, por no hablar de accidentes más graves, causados por los desbordados de la alegría o quien sabe si de qué sentimientos que se apoderan de nosotros en estos tiempos de locura general.

Por aquellos tiempos y en perdidos lugares, recuerdo que el carnaval era ver la alegría en el rostro de mi hermano farfadito. Una alegría única, como de quien ha logrado entrever otro mundo, aunque muchos digan científicamente que ese otro mundo espiritista es de orepel y apenas nos ahonda la tristeza. Pero existe, y el que no lo ha visto se pierde algo así como un paisaje desde una ventana secreta. Bueno, decía que recuerdo a mi hermano, y también a mi madre que no se apocaba frente a la alegría del mundo, y a una señora a caballo que era la expresión misma de la alegría. Entonces vino el

accidente: un mediano confite justo en el ojo de mi madre, y para ella la alegría de esas fechas llegó a su fin y nunca volvió.

Mientras tanto los niños tenían dos ocupaciones: Recoger los confites del suelo para guardarlos en los bolsillos o directo en nuestros estómagos, y tratar de salvar intactas las serpentinillas para luego, con calma, paciencia y pasión, enrollarlas formando pequeñas y firmes rueditas de colores. La alegría seguía su camino por otros callejones y pampas, por calles llenas de barro pero limpias de pecado, y a nosotros nos duraba meses el recuerdo de esa alegría no tan ajena.

En un lugar mucho más montañoso que mis recuerdos, había otro carnaval. Un rancho perdido en el frío. Hombres y mujeres alegrándose de igual a igual, ellas muy adornadas y bellas, ellos, como debe ser, feos y bien plantados. No sólo alegría sino simple y llanamente borrachera, porque esta vez sí había que cambiar este mundo por otro y desaparecer. Mientras tanto, detrás de

esos muros encantados, contrastando con el calor y el colorido, los hijos de esa alegría envueltos en trapos y las narices rojas, intentaban ignorar al frío jugando con un elefante de plástico y unos muñecos a quienes envolvían y cargaban como a sus hijos. ¿Qué les decían con ese juego y con ese olvido a los adultos del lado? Nunca lo sabremos exactamente.

Pero podemos suponer que teatralizaban lo que les faltaba, un poco de calor, una caricia de parte de los padres. O jugaban a ser unos padres modelo arrojando a sus muñecos y al elefante. Porque para ellos la fiesta no era cuatro días de carnaval sino toda su bendita infancia. Sólo así podríamos entender que sean capaces de soportar el frío, el abandono y la ignorancia, y simplemente el hambre. Porque mientras dura la alegría de los adultos, nadie ve la falta de pan en esos niños ateridos.

O en fin, vaya uno a saberlo, tal vez no sea acertada mi interpretación. Pero ya está escrito: un accidente más del carnaval.



Wipalabra

Por Jorge Mansilla Torres

Carnavales, duraznales... (*)

1.- Coplas del Valle (3 versos octosílabos y el último nonasílabo)
Vení, cholita, cantemos,
duraznales, manzanas,
las verdades les diremos,
ay watacama carnavales...

Ya no hay derecha ni izquierda, / ¿de la moral quién se acuerda? / Sólo hay arriba y abajo / y la Nación vale un... reloj.

Tronaron los sindicatos / con los neoliberales, / ahora mandan cuatro gatos / en nuestras Cordes regionales.

Llorando sus imposibles / un paracocho sus quejas: / "Si mis jefes andan libres, / ¿por qué yo sigo entre las rejas?"
Si tiene tanta riqueza / será una jaula de oro, / la suit de García Meza / en el hotel de Chonson...

Rambos, deas, umopares, / leopardos, a quién le toca, / aviadores y navales, / haciéndose rico con la coca.

Un cocaleiro de Ocona / me dice: "No sirve nada / un gobierno que funciona / con dinero de la embajada..."

2.- Contrapuntos del Valle Alto (versos hexasílabos)
Estos carnavales
quién inventaría,
dos tales por cuales
en la chichería...

Miren la comparsa / de Gallo y su farsa: / "Me voy me retiro, / pero vuelvo al tiro".

Aquel Gigantón / goza del gobierno, / pero a sus retoños / no les dan ni un cuerno.

Este don Maxicho / se deshace en gestos / porque ya le han dicho: / "Pague sus impuestos".

Tanto huevo k'ollu, / hígado revuelto, / larvas de jock'ollu, / ¡el Bang Bang ha vuelto!

Mula de Condepa, / pasa, pasa-pasa, / caray, como trepa, / ¡jarre, jarre, Chazal!

La pandilla avanti / del MIR delirante / un Oso infraganti / baila en su adelante...

La Central Obrera / frente a los tiranos, / Última bandera / de los bolivianos.

Eso es lo que digo / en los Carnavales, / crimen y castigo / neoliberales.

3.- Tonalas del Norte de Potosí (dos versos octosílabos y uno hexasílabo)

El poder sólo emborracha / a los que toman bastante / chicha con panales...

Por eso muchos de izquierda / son hoy ricos empresarios / neoliberales.

Sube el precio de la carne, / de la ropa, de la fruta / y los materiales... / Y los muy filijos de ruta / quieren mantener a fuerza / topes salariales.

Ofrecen 7 por ciento / cuando el costo de la vida / es de cien por ciento... / Así es la mezuquina herencia / que nos da la Presidencia / de este Movimiento.

Sujetos nada potables / se hacen llamar honorables / en el parlamento... / No hay quien defienda al obrero, / primero quieren dinero / y son puro cuento.

Privatizan lo que quieren / y ahora le han echado el ojo / a los hospitales... / Enfermeras y doctores / hay que extirpar estos virus / neoliberales.

Le han puesto precio a la escuela, / a los colegios fiscales / y universidades... / Todo el país está en venta / y nadie les pide cuentas, / qué calamidades.

Despidos, corrupción, vicios, / hambre, drogas / remate / de paraestatales... / Capitalismo salvaje, / estas son las siete plagas / neoliberales.

* Sugiero a los lectores cantar estas coplas para hallarle su gusto. Las melodías son del dominio popular. En caso extremo, se puede ocurrir a Coquito Balvín y otros torturadores relocalizados que saben hacer cantar hasta lo que uno no sabe. De nada.

COB considera que se está jugando el todo por el todo

Por Luisa Limachi

En las movilizaciones de estos días la COB se juega el todo por el todo, de acuerdo a uno de sus máximos dirigentes, que considera que de los resultados que alcance dependen la estabilidad laboral de más de 14 mil empleados de las empresas capitalizables, así como la situación de los maestros y de la seguridad social.

Este es el criterio del dirigente de la COB, Vladimir Terceiros, durante una entrevista sostenida con PRESENCIA.

Terceiros ocupó la Secretaría de conflictos del Sindicato de Petroleros de La Paz en la gestión de 1988 y desde el congreso de Sucre, en 1992, es secretario de Relaciones Internacionales de la COB.

P.- Los trabajadores de las empresas capitalizables anunciaron que participarán activamente en la COB, ¿a qué se debe esto?

R.- Lo que ocurre con la ausencia de estos sectores en las movilizaciones es que en los últimos tiempos han estado sujetos a una fuerte presión, amedrentamiento por parte de sus ejecutivos.

Pero se está llegando a un momento decisivo en la vida sindical y los trabajadores de ENTEL, YPFB, ENDE, ENFE, EMV, y LAB están a punto de perder sus puestos de trabajo y ellos tendrán que superar sus miedos para asumir medidas de defensa.

Los sindicatos de estas empresas, así como las federaciones nacionales, han procedido paulatinamente a desarrollar campañas de concientización sobre lo que se avecina.

P.- Estos sectores laborales a diferencia de otros han mostrado posiciones aisladas con relación a los planes de lucha de la COB.

R.- Sí, pero esto se explica porque hubo momentos, durante de los primeros años del neoliberalismo, en que la situación para estos trabajadores no era delicada. Ahora las cosas han cambiado y se ve que deben luchar para defender sus empresas.

No se trata de que a una empresa se le esté reduciendo una parte de su presupuesto, o que se les quite áreas de participación, sino que estas empresas denominadas estratégicas dejarán de existir. Esto es lo grave.

Entonces todos los trabajadores perderán sus puestos, eso es lo que ahora ha calado hondo, eso ha sido comprendido por ellos. Está llegando el momento en que dejarán de lado los miedos y saldrán a las calles.

P.- Pero todavía no se advierte una participación activa de los trabajadores de las empresas capitalizables.

R.- El romper la barrera del miedo lleva su tiempo. Pero declaraciones como las que hizo el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, anunciando



Trabajadores de empresas estatales "capitalizables" participarán activamente en la lucha, porque si no perderán puestos de trabajo y beneficios sociales, advierte el dirigente de la COB.

que "muy pronto desaparecerá el Patrón Estado, a través de la capitalización", refleja lo que realmente busca el gobierno.

Aquí se observa que no existe ningún otro camino que preservar las empresas, porque el proceso de capitalización no busca otra cosa que la participación de los capitales privados extranjeros. Esta situación hará que los trabajadores de las "capitalizables" se movilicen y actúen.

En el próximo paso, las empresas estratégicas liderarán posiciones en torno a la lucha de los demás sectores. Ellos tienen claro que sólo su pelea garantizará su permanencia en el trabajo.

P.- Son 10 años de lucha contra este modelo y usted dice que la lucha que ahora desarrolla la COB es la decisiva, ¿cual es la fuerza que cuentan los trabajadores?

Lo que menciono es verdad. Hay que tomar en cuenta que han cambiado los escenarios; antes en el periodo de 1985 a 1989 se luchó en contra de la implementación del modelo.

Ahora este régimen quiere continuar la aplicación del modelo y consolidar un Estado Neoliberal, esto va mucho más allá.

En este sentido, paso a paso, buscamos aglutinar a todas las fuerzas que puedan llevar adelante una oposición tenaz a la capitalización y contra las demás reformas.

Se ha conformado en principio un bloque de los trabajadores de las empresas que están en la lista de la capitalización. Luego se estudiarán otras medidas. Hay fuerza para luchar y en los próximos meses lo demostraremos.

Es el hambre, la miseria, los bajos salarios los que actúan como catalizadores para que la lucha sea sostenida.

P.- ¿Estos trabajadores coordinan actualmente su acción con la COB?

R.- Lo primero que se ha hecho es desvirtuar lo que aseguró el gobierno, indicando que estos sectores estaban bajo su control y que aceptaban la capitalización.

Luego de la realización del seminario sobre capitalización de las empresas públicas, los trabajadores supuestamente identificados con el gobierno han manifestado su rechazo a esta medida y su decisión de luchar junto a la COB por sus fuentes de trabajo.

Fue precisamente después de este seminario, cumplido en la gestión de 1994, que se conformó el bloque de los trabajadores de las empresas capitalizables. Ahora se organizan y pronto estarán con nosotros.

P.- Y si efectivamente se lleva a cabo la capitalización de las empresas estatales, ¿en qué situación quedaría el movimiento sindical y los trabajadores?

R.- En varios amplios se ha dicho claramente que los trabajadores de las "capitalizables" no están totalmente conscientes de lo que ocurre, en el país.

Por otro lado, según los datos que se conocen, serán 14.800 empleados despedidos a causa de la capitalización y pese a la expectativa que recibir "extralegales" sólo recibirán el pago de sus beneficios sociales.

Además, en esto de la capitalización el participar como socios accionistas de las empresas donde trabajan no les garantizará su fuente de trabajo.

A esto se añade que las relaciones no serán laborales sino en base a leyes comerciales. Entonces perderían "soga y cabrito".

Esto puede ser catastrófico para los trabajadores, pues los bonos o acciones según la fluctuación pueden bajar y quizás perder sus beneficios ganados en años de trabajo.

P.- En esta situación que

Trabajadores inician su plan de lucha en defensa del plebiscito.

pinta, los dirigentes de la COB y los trabajadores están preparados para lo peor. ¿Cuánto más queda de pelea?

R.- Nuestro análisis es que este periodo que se inició en agosto de 1994, es el de "vida o muerte para la COB". Esto debe conducirnos a actuar con prudencia pero también con mayor fuerza. Convocar a mayor número de obreros, campesinos que luchan junto a la COB.

El plebiscito que maneja la COB presentado al gobierno para resolver las necesidades más altas de los diferentes sectores, ha sido respondido en forma negativa.

El presupuesto recientemente aprobado está orientado a crear mayor austeridad en los sectores laborales y toda acción está buscando la desaparición de las organizaciones sindicales que se oponen a su política.

Creo que no sólo los dirigentes de la COB, sino las organizaciones de base deben tener claro que el 95 es un año decisivo, pleno de luchas.

P.- Hemos hablado de los trabajadores de las empresas estatales, ¿qué ocurre con los mineros?

R.- Hay diferentes criterios sobre ellos, pero soy uno de los que considera que los mineros son una fuerza latente, pese a estar disminuidos numéricamente.

Además su tradición de lucha los ha dotado de una gran fortaleza moral dentro del movimiento sindical, su presencia en esta organización la revitaliza y permite dar líneas generales. Consideramos que debemos luchar a su estilo. La COB cuenta con los mineros, están en los amplios y en todas las instancias laborales.

P.- ¿Qué acciones se prepara, después de la primera fase de lucha?

R.- La COB ha previsto llevar adelante medidas como el paro de 24 horas, la marcha de feos, que se han cumplido ya. Pero también aquellas jornadas de lucha, es decir que los sectores laborales planifiquen sus medidas de presión.

Se ha previsto marchas, mítines, jornadas de lucha, marcha intersectorial de las provincias hacia la ciudad de La Paz, aunque no se tiene fecha para estas movilizaciones.

La COB no ha descartado la realización de la huelga general de hambre ni el paro indefinido, el bloque de caminos y el referéndum.

Se determinó también reorganizar los comités de defensa de la seguridad social, de la salud, así como de la educación, para impedir cualquier medida del gobierno en esas áreas.

Bolivia ya cuenta mapa forestal oficial



El Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente hizo entrega oficial del primer mapa forestal de Bolivia, que contiene cifras y datos oficiales, que llenarán el gran vacío de información que se experimentaba en este ámbito.

El subsecretario de Recursos Naturales Juan Carlos Quiroga, quien hizo la entrega oficial del mapa al ministro del ramo informó a PRESENCIA que el mapa forestal se configuró en base a 65 imágenes enviadas por el satélite norteamericano Landsat y cuya recopilación e interpretación de las mismas se inició en enero de 1994, concluyéndose a principios del presente año.

Una de las características principales del mapa es el hecho de que la interpretación visual de la cobertura forestal del país, el control de gabinete, el chequeo de campo y la elaboración de un mosaico de imágenes satelitales a color fue realizado enteramente por especialistas nacionales, en un esfuerzo encomiable que pone en alto la capacidad de los técnicos bolivianos en este campo, dijo Quiroga.

La información del mapa permitirá tener una visión tanto regional como global del parque forestal del país que posibilitará la delimitación de políticas y estrategias.

Elaboración de mapas forestales a color fue realizada enteramente por especialistas nacionales, en un esfuerzo encomiable que pone en alto la capacidad de los técnicos bolivianos en este campo, dijo Quiroga.

La superficie del país a 1985 era de 38 millones de hectáreas, mientras que en 1994, según el censo, eran de 33 millones de hectáreas, lo que representa una pérdida de 5 millones de hectáreas.

Elaboración de mapas forestales a color fue realizada enteramente por especialistas nacionales, en un esfuerzo encomiable que pone en alto la capacidad de los técnicos bolivianos en este campo, dijo Quiroga.

La superficie del país a 1985 era de 38 millones de hectáreas, mientras que en 1994, según el censo, eran de 33 millones de hectáreas, lo que representa una pérdida de 5 millones de hectáreas.

Elaboración de mapas forestales a color fue realizada enteramente por especialistas nacionales, en un esfuerzo encomiable que pone en alto la capacidad de los técnicos bolivianos en este campo, dijo Quiroga.

La superficie del país a 1985 era de 38 millones de hectáreas, mientras que en 1994, según el censo, eran de 33 millones de hectáreas, lo que representa una pérdida de 5 millones de hectáreas.

Trabajadores de FAMATEX cobrarán salarios devengados

El Tesoro General de la Nación (TGN) emitió el miércoles un cheque por valor de \$US 100.000, como primer pago a la Fábrica FAMATEX por la provisión de uniformes de tropa para las Fuerzas Armadas.

De esa manera quedó solucionado el conflicto de los obreros de FAMATEX, luego que el primer grupo cumpliera el octavo día de ayuno voluntario y el segundo el tercer día de huelga.

Con sus frazadas y colchones a cuestas, los obreros dejaron la sede de la Federación de Fabriles, y muy lentamente, según les permitían las escasas fuerzas, se fueron a sus casas a descansar.

El trabajador Dionisio Merlo, del Comité de Huelga, explicó que la extrema medida fue levantada luego que autoridades del TGN se comprometieran a desembolsar otro monto de \$US 100.000 en esta jornada.

"Estamos dando un cuarto intermedio a la huelga, si el compromiso de desembolsar los otros \$US 100.000 no se cumple, las medidas serán reiniciadas con mayor fuerza", previno Merlo.

Además, Dabier hizo entrega de seguridad social en esos días, así como materia prima para actividades productivas.

El importe del valor de la adjudicación en la subasta nacional cancelado en dólares americanos y/o en moneda nacional tipo de cambio del bolsín al momento del pago dentro del tercer día perdiendo el empuje en caso de incumplimiento.

El remate se llevará a cabo en las oficinas del Banco Agrícola de Bolivia "en Liquidación" calle Colón No. 1 de la localidad de Coroico, provincia Nor Yungas, departamento de La Paz, con una extensión de 282 hectáreas, ubicado en la calle Lanza s/n con construcciones y mobiliario sobre la base de \$us. 21.010.71.

El remate se llevará a cabo en las oficinas del Banco Agrícola de Bolivia "en Liquidación" calle Colón No. 1 de la localidad de Coroico, provincia Nor Yungas, departamento de La Paz, con una extensión de 282 hectáreas, ubicado en la calle Lanza s/n con construcciones y mobiliario sobre la base de \$us. 21.010.71.

El remate se llevará a cabo en las oficinas del Banco Agrícola de Bolivia "en Liquidación" calle Colón No. 1 de la localidad de Coroico, provincia Nor Yungas, departamento de La Paz, con una extensión de 282 hectáreas, ubicado en la calle Lanza s/n con construcciones y mobiliario sobre la base de \$us. 21.010.71.

El remate se llevará a cabo en las oficinas del Banco Agrícola de Bolivia "en Liquidación" calle Colón No. 1 de la localidad de Coroico, provincia Nor Yungas, departamento de La Paz, con una extensión de 282 hectáreas, ubicado en la calle Lanza s/n con construcciones y mobiliario sobre la base de \$us. 21.010.71.

El remate se llevará a cabo en las oficinas del Banco Agrícola de Bolivia "en Liquidación" calle Colón No. 1 de la localidad de Coroico, provincia Nor Yungas, departamento de La Paz, con una extensión de 282 hectáreas, ubicado en la calle Lanza s/n con construcciones y mobiliario sobre la base de \$us. 21.010.71.

COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

AUDITORIA EXTERNA DE COTEL

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ, COTEL LTDA. comunica a sus socios, que en cumplimiento al inciso "s" del Artículo 68 de los Estatutos y al Reglamento de Adquisición de Bienes y Contratación de Servicios de la Institución, se ha contratado a la Empresa Consultora "COOPERS & LYBRAND" para que efectúe la Auditoría Externa de los Estados Financieros de COTEL, correspondientes a la gestión 1994.

La Paz, febrero 24 de 1995

CONSEJO DE ADMINISTRACION

CONSEJO DE VIGILANCIA

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

La Paz, febrero 24 de 1995

Transferencia de fondos

Alcaldesa de La Paz recibió 179 millones de bolivianos

El secretario nacional de Participación Popular, Carlos Hugo Molina, empujó a la alcaldesa de la ciudad de La Paz, Mónica Medina de Palenque, a demostrar la carencia de fondos de la comuna paca para atender el problema de los hospitales estatales, cuando se transfirieron más de 179 millones de bolivianos a la cuenta de la alcaldía.

"Mónica de Palenque crea un conflicto desproporcionado por 400.000 bolivianos, amenazando con ingresar en una huelga de hambre y paralizar las obras del gobierno municipal", mientras en la cuenta de la alcaldía existen suficientes fondos para atender las prioridades, dijo al indicar que es una desproporción el querer supeditar la vida de los enfermos en los hospitales, a una suma tan inferior a los 179 millones recibidos.

Al desmentir punto por punto todas las afirmaciones de la primera autoridad edilicia, sobre los fondos de la participación municipal y el problema suscitado con los hospitales y la transferencia de fondos, calificó de mentiras todos los conceptos vertidos por Mónica Medina al respecto y añadió que la alcaldía hasta el momento no entregó ni siquiera su plan anual operativo del año 1994, documento esencial para realizar el seguimiento y evaluación del trabajo, tal como señala la Ley de Participación Popular.

Aclaró que no solo se realizaron más de 10 reuniones técnicas entre la alcaldía y funcionarios de Participación Popular, Hacienda, Salud y Educación, para reglamentar el traspaso de fondos de la participación popular, sino que se entregó toda la información sobre la infraestructura a transferirse al Ejecutivo y al Concejo Municipal.

Agregó que hasta el día de hoy, la alcaldesa se ha resistido a cumplir su compromiso



El secretario nacional de Participación Popular, Carlos Hugo Molina, calificó de mentiras a la alcaldesa de La Paz, Mónica Medina de Palenque, al rebatir todos sus argumentos esgrimidos para evitar la responsabilidad de asumir la administración de los hospitales, de acuerdo con la Ley de Participación Popular.

de presentar el convenio definido con la secretaría de Hacienda al Concejo Municipal para su aprobación, y cuyo texto se encuentra desde el mes de diciembre en manos de la alcaldesa.

Molina negó rotundamente que el gobierno haya congelado las cuentas de la alcaldía, "porque es competencia que sólo puede emanar de una resolución del Senado nacional", añadió que destruyeron los 400.000 bolivianos de manera directa a los hospitales, para evitar la muerte de los enfermos residentes en esos centros médicos.

Más adelante, advirtió que si la alcaldesa se resistía a cumplir la ley y no presenta su Plan Operativo Anual, asumiendo sus obligaciones que derivan de la Ley de Participación Popular, el gobierno intentará por sus oficinas ante el Senado para solucionar ese conflicto, estableciendo mecanismos que eviten un mayor daño a la vida y salud de los bolivianos.

La hora trece del Hospital de Clínicas aún no ha pasado

El hospital general se quedó sin jabón para lavar sábanas. La falta de gasa y alcohol colocó en aprietos a personal médico y paramédico. Operada de tumor precisa sangre del tipo RHO (positivo) en forma urgente.



Practicantes de la Universidad Mayor de San Andrés y voluntarias del Hospital de Clínicas cumplieron su labor.

La falta de recursos económicos disponibles en el Hospital General ha provocado graves problemas a los pacientes, quienes soportaron que durante cinco días no se les cambie sábanas, debido a la falta de jabón para lavar la ropa de cama.

Una de las enfermeras que ayer mantenía su turno, mientras sus compañeros cumplían el paro declarado por la Federación de Trabajadores en salud, explicó la dramática situación vivida en los últimos 12 días de privaciones.

Teresa Tarqui, auxiliar de enfermeras, indicó que se han hecho grandes esfuerzos por mantener limpias las salas, pero "la falta de jabón impidió que la ropa de cama se pudiera lavar. Tenemos una enferma muy delicada, quien fue operada de un tumor, no podemos tenerla limpia por falta de sábanas", dijo preocupada.

En el Hospital de Clínicas, al que acuden diariamente más de 100 pacientes a consulta externa y se tiene a unas 300 personas internadas que atender, desde hace cinco días no se pueden cambiar sábanas.

"Lo peor es que no tenemos alcohol ni yodo, no hay gasas para curaciones, el 'acc', jabón y jaboncillo no hay ni para muestras. Sólo agua utilizamos a cada momento para mantener la higiene, pero esto no es suficiente", agregó otra enfermera.

Esa información fue confirmada por los pacientes, quienes en las amplias salas del vetusto edificio del Hospital de Clínicas se lamentan del trato que les da el gobierno, al no solucionar prontamente el conflicto de los hospitales.

La situación es peor aún en la cocina, la nutricionista del hospital, Julieta Carvajal, indicó que desde octubre de 1994 no se cuenta con leche, maizena y gelatina, alimentos necesarios para una dieta especial para pacientes delicados y de cirugía.

"Lamento mucho que no podamos hacer nada por mejorar la dieta de los enfermos, pero la falta de recursos no ha permitido comprar los alimentos men-

cionados", dijo.

Mientras los trabajadores cumplían el paro indefinido ayer, varios grupos de damas voluntarias del Hospital de Clínicas se movilizaron de sala en sala, repartiendo gelatina a los enfermos. "Son ellas las que nos alivian, nos compran medicamentos, nos cooperan, si no estaríamos olvidados", dijo una señora que se encontraba en cama.

CIRUGÍA DE EMERGENCIA

Pese a la falta de insumos, los médicos de cirugía operaron el lunes 20 de enero a Victoria Cosani, de 33 años de edad, a quien se le extrajo un tumor de 14 kilos. La operación se efectuó de emergencia, ahora se encuentra sana y necesita sangre, dijo una afilida familiar.

La paciente recibe sueros especiales y requiere por lo menos 2 unidades de sangre del grupo RHO positivo, así como medicamentos. Las enfermeras hacían esfuerzos extremos para atenderla, pero sin

sangre y medicamentos será imposible tenerla con vida, dijo el médico de planta.

Aunque la directora del hospital, María del Carmen García afirmó que hay sangre y se le hará la transfusión, el médico señaló que no había en existencia y que era necesario pedir la cooperación de los donantes.

"Victoria tiene 2 hijos, el menor tiene un año y 7 meses de edad, por eso es necesario salvarle la vida y estamos haciendo los esfuerzos, pero sin recursos económicos no sabemos qué hacer. Su esposo está buscando ayuda", aseguró entre sollozos un familiar.

LA HORA TRECE
En medio del jardín del Hospital de Clínicas, en la torre el reloj antiguo marcó la hora trece, la situación que se vive en este nosocomio que tiene 75 años es de "mala hora", donde los pacientes apenas cuentan con lo indispensable y claman la ayuda de las damas voluntarias para comprar sus medicamentos.

La hora trece del hospital aún no ha pasado, los pacientes esperan que las autoridades del gobierno central y del municipio pague depongan sus actitudes y solucionen el conflicto, y proporcionen los recursos económicos necesarios para los insumos. "No puede ser que nadie se conculda de nosotros, necesitamos atención", dijo otro enfermo

Cambios en la cúpula de la reforma educativa

Medios de la Unidad de Apoyo al gobierno de la reforma Educativa (UNAS), se supo ayer que la letra de esas funciones a raíz de la repartición con el Ministerio de Desarrollo Humano. No pudo conocerse en que consistió éste por la falta de espacio en la Secretaría de Educación. Amalia Anaya también fue directora del Equipo de Apoyo a la Reforma

Educativa (ETARE); ahora UNAS, es considerada una de las artífices de la Ley de Reforma Educativa, gestada en el anterior gobierno, aprobada por el actual congreso nacional y promulgada por el gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada. La polémica Ley de Reforma Educativa fue diseñada en base a los lineamientos establecidos por el Banco Mundial y luego de un amplio debate con diversos sectores.

Ministro de Desarrollo Humano ratifica decisión de no revisar la reforma educativa. Demandó a las autoridades municipales llevar adelante la transferencia y gestión de infraestructura educativa.

Al llamado de concertación de la Iglesia

Gobierno convoca al magisterio para superar las divergencias

El gobierno convocó ayer a las organizaciones sindicales del magisterio nacional para iniciar un diálogo que permita superar los puntos en conflicto de la reforma educativa. La demanda fue planteada acogiendo el llamado a la concertación de la Iglesia Católica.

El ministro de Desarrollo Humano, Enrique Ipíña, al destacar el mensaje de los obispos que llaman al diálogo para la solución de los graves problemas del país, aclaró que "no es intención del gobierno solicitar el papel de mediador a la Iglesia" porque el conflicto con el magisterio no lo amerita.

Sin embargo, dijo que ante la demanda de los dirigentes del magisterio, dejó establecido que no se revisará la Ley Reforma Educativa.

Los dirigentes de las dos organizaciones sindicales del magisterio condicionaron a las autoridades educativas a revisar la Ley N° 1565, para iniciar el diálogo. También expresaron

su rechazo a conformar una comisión destinada a elaborar el nuevo reglamento del escalafón docente.

En opinión de los dirigentes docentes no pueden integrar esta comisión de una reglamentación de la Ley de Reforma Educativa, cuando este documento no es reconocido por los maestros.

El ministro Ipíña al criticar la posición de los maestros, reiteró la decisión del gobierno de no revisar la Ley de Reforma Educativa. "No es posible revisar la ley porque ello constituye una demanda anticonstitucional y antidemocrática de parte de la cúpula sindical del magisterio", añadió.

La autoridad educativa expresó su esperanza en poder negociar con los sindicatos sobre varios aspectos de la aplicación de la reforma educativa, como ser los decretos reglamentarios, el escalafón de maestros, aspectos curriculares, administrativos y de otra naturaleza que se refieren a la aplica-

ción de la nueva educación. El ministro Ipíña, al reiterar la convocatoria al diálogo a las organizaciones sindicales, dijo que de todas maneras se cumplirá con la aplicación del proceso de reforma educativa ya que es una ley de la República. Advirtió que si los maestros no quieren participar de este proceso, ójala no tengamos que prescindir de ellos.

INFRAESTRUCTURA ESCOLAR

Por su parte, el secretario nacional de Educación, Juan Martínez, demandó a las autoridades municipales a "ponerse las pilas" para que la gestión municipal en el área de educación se cumpla a cabalidad, ya que como está sucediendo, afecta a la niñez paceña que tiene derecho a la educación.

Aclaró que en la ciudad de La Paz no se está cumpliendo con la transferencia y la organización de los servicios de salud y educación, como manda la Ley de Participación Popular.

ORURO 1995

Sábado 25
de 11:30
a 17:30 hrs.

Tradicional entrada del carnaval, desde la ciudad de Oruro, la capital del Folklore un esfuerzo conjunto de...



abc

TVB

Televisión Boliviana

Cadena de Televisión
En directo para todo el país y el mundo
VIA SATELITE!!!

Con el auspicio de:



Ley de Partidos Políticos

Partidos que atenten contra la democracia serán proscritos



Acto en el que fue puesto a consideración de los partidos políticos con representación parlamentaria, el proyecto de la Ley de Partidos Políticos. La propuesta fue elaborada por un grupo de trabajo encabezado por el diputado Ferrufino. En el acto estuvo el vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas.



El Estado financiará con dos dólares por cada voto que hayan obtenido los partidos políticos. Estos seguirán teniendo la exclusividad de la representación popular

por un lado deberá administrar los comicios, pero también será un organismo jurisdiccional para procesar cualquier demanda de los partidos políticos o de los ciudadanos contra éstos.

TRANSFUGIO

En caso de que un ciudadano postulado por un partido fuerte elegido senador, diputado o municipal, y con posterioridad a la elección se incorpora a otro partido o se declara independiente, se demandará su inhabilitación ante la Corte Nacional Electoral, dice el proyecto de ley respecto a los políticos "pasapapas".

La inhabilitación por transfugio no procederá cuando un partido integrante de una alianza se retira de la misma. Según el proyecto, los diputados de UCS que renunciaron a ese partido para quedarse en el gobierno no cometieron transfugio.

Los partidos políticos perderán su personería jurídica por las siguientes causas: si se constata que participó en golpe de Estado, si no logra obtener un mínimo de votos y si se comprueba filtración de dineros de dudosa procedencia, o que no sean los que fija la ley.

Según el proyecto, a los partidos políticos les es permitido recibir contribución de sus militantes y realizar actividades de recaudación de fondos (no comerciales), como rifas y publicaciones.

En el acto de presentación del proyecto, tanto el Vicepresidente Cárdenas como los presidentes de las dos cámaras destacaron la importancia de que los partidos tengan su propia ley. Cada organización partidaria deberá hacer conocer sus observaciones antes de que se presente el proyecto final al P. Parlamentario. Los parlamentarios manifestaron ayer su intención de aprobar la ley este año.

Desde el 1º de marzo Corte Electoral ingresará en vacación colectiva

La Corte Nacional Electoral (CNE) decidió ingresar en vacaciones colectivas a partir del primero de marzo, por lo que todas las actividades de esa institución serán suspendidas durante diez días. Informó ayer el vocal Jorge Lázare.

Mencionó que esa disposición está prevista por ley y no afectará el cumplimiento del calendario electoral para los comicios municipales, que se realizarán el 3 de diciembre. Las autoridades, funcionarios y empleados de la CNE volverán a sus actividades el lunes 13 de marzo.

Actualmente, la CNE procede a la recolección de datos, vía cortes departamentales, para la conclusión de la codificación de asientos electorales. Se detectaron más de 200 problemas en la distribución del territorio nacional y se está en proceso de resolución.

Lázare señaló que los preparativos para las elecciones de fin de año están por buen camino. Aparte de la señalada distribución municipal se realiza la revisión del padrón electoral y se prepara una campaña para otorgar cédulas a los nuevos votantes.

"CARNETIZACIÓN"
Sobre este último aspecto, informó que según datos de 1992 existía hasta entonces medio millón de jóvenes indocumentados, pero que una buena porción de éstos ya debió haber logrado su cédula de identidad.

Dentro de la campaña de "carnetización", la CNE prevé la otorgación excepcional de facilidades en la tramitación de cédulas de identidad para jóvenes y personas mayores indocumentadas, por parte de las instituciones encargadas.

También se enviará un proyecto de ley de excepción al Congreso nacional, para que se autorice la inscripción de indocumentados en el padrón electoral, principalmente del área rural.

INFORMATIZACIÓN

Luego de las vacaciones colectivas, la CNE definirá también la informatización de nuevos votantes en el registro. Se adelantó que en la ciudad de Cochabamba, aparte de otras regiones, se implementará una inscripción experimental de ciudadanos mediante computadoras.

Esa informatización permitirá depurar listas en el mismo momento de la inscripción de ciudadanos, comentó el entrevistado.

Antes de junio

Empresarios brasileños harán viaje por corredor de exportación

Una caravana de empresarios, autoridades gubernamentales y parlamentarias, y gobernadores de Estado recorrerán, antes del próximo mes de junio, el corredor de exportación hacia el océano Pacífico, desde Guayaramerín hasta la ciudad de La Paz, para evidenciar sus ventajas.

La información fue proporcionada ayer por el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores e Integración del Senado nacional, Miguel Majluf, quien precisó que en la delegación vendrán entre 50 a 80 empresarios, interesados en el corredor para abaratar los costos de exportación de sus productos al Asia.

Señaló que existe un interés común entre ambas partes en promover la habilitación inmediata del corredor, que facilitará a los productores agroindustriales del Estado brasileño de Rondônia, a reducir considerablemente los costos de transporte de unos tres millones de toneladas de cereales al Japón.

VENTAJAS RECÍPROCAS
Actualmente, el costo de transporte del Brasil hacia el Japón es de 150 a 170 dólares por tonelada, utilizando el canal de Panamá o las costas argentinas. Utilizando el corredor que pasará por Bolivia, los brasileños sólo pagarían \$US 50 por tonelada, explicó.

A la par de las ventajas brasileñas, Bolivia también será favorecida con la integración caminera de las regiones más abandonadas del país, Beni y Pando; vinculará los ríos Beni y Mamoré (que acumulan el 95% de las aguas de Bolivia), capacitará y dará empleo adecuado a los recursos humanos del país e incorporará vastas tierras fértiles y nuevas zonas de producción.

AVANCES EN EL CORREDOR
Según Majluf, el país ofrece mejores posibilidades de implementar el corredor que nuestro vecino, el Perú, que también está interesado en canalizar por su territorio los productos de exportación del Brasil hacia el océano Pacífico.

La ventaja boliviana es que se avanzó considerablemente con la construcción del 65% del corredor y se superó ya el escollo del macizo andino, con la adjudicación de la

obra caminera Cota Pata-Santa Bárbara (aspecto en el que Perú está bastante retrasado).
Los brasileños desean que la vía del corredor sea asfaltada, por lo que expresaron su voluntad de contribuir a encontrar opciones que posibiliten el asfaltado de 600 kilómetros, porque Bolivia no cuenta con recursos económicos de contraparte nacional para la realización de esa importante tarea.

Actualmente, las autoridades nacionales elaboran un Proyecto de Concesiones para crear las condiciones legales indispensables, que permitan que se den inversiones por parte de empresarios extranjeros, las que, por ejemplo, podrían facilitar el asfaltado del corredor.

CARAVANA

La caravana de empresarios, autoridades nacionales, parlamentarias y el gobernador del Estado de Rondônia empezará en Guayaramerín y arribará en La Paz, donde los visitantes sostendrán una reunión con el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

Luego, la travesía por territorio nacional continuará hasta cruzar las líneas de frontera hacia Arica (Chile) y Puerto de Llo (Perú), donde los participantes también sostendrán reuniones con autoridades de ambas naciones.

Majluf aclaró que aún no fue definida la fecha exacta del inicio de la caravana, que se dará entre abril y junio del presente año, porque la vía caminera entre Guayaramerín y La Paz necesita de trabajos de reparación para estar plenamente habilitada.

Trigo aseguró que los delincuentes no se llevaron ningún valor fiscal como timbres, pasaportes y otros.

Sólo se apropiaron de una pequeña suma de dinero que pertenecía a los funcionarios y que alcanza a unos 1.300 dólares, agregó.

Trigo dijo que instruyó que el hecho sea denunciado a las autoridades chilenas en Santiago, para que inicien la inves-

Robaron consulado de Bolivia en Arica

tigación para dar con los delincuentes y recuperar el dinero robado.

Recordó que el pasado año también hubo un violento robo en un consulado boliviano en la Argentina, de donde robaron 25 pasaportes, que fueron anulados.

"Lamentablemente la Policía chilena ahora no tuvo resultados positivos y continúan las investigaciones", dijo.

Antes de viajar al Uruguay

Presidente Sánchez de Lozada pasará el Carnaval entre Oruro y Cochabamba

El presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, estará presente en el Carnaval de Cochabamba, luego se trasladará al valle cochabambino, para descansar hasta el lunes 27.

El martes 28 deberá viajar a la ciudad de Montevideo, donde asistirá a la transmisión del video, donde asistirá a la transmisión del video, donde asistirá a la transmisión del video.

Luego de presenciar la Entrada de Carnaval en Oruro, en compañía de amigos y familiares, la autoridad del país se trasladará a una habitación de la ciudad de Cochabamba, para descansar.

En el Palacio de Gobierno se informó que el mandatario hará la entrega del mando al presidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, al Uruguay.

La comitiva oficial, que estará integrada por el vicecanciller Eduardo Trigo, un edecán y un intérprete, viajará en un vuelo del LAB a Montevideo, se sumará nuestro embajador César Céspedes Toro.

El informe oficial señala que el presidente de la República no tiene prevista ninguna entrevista con sus similares de otros países que asistirá al acto.

El retorno de la comitiva oficial boliviana prevista para el miércoles 1º de marzo, también en un vuelo del LAB, a las 23 horas. Se prevé que llegue al aeropuerto de El Alto al amanecer del jueves 1º de marzo.

El informe oficial señala que el presidente de la República no tiene prevista ninguna entrevista con sus similares de otros países que asistirá al acto.

El retorno de la comitiva oficial boliviana prevista para el miércoles 1º de marzo, también en un vuelo del LAB, a las 23 horas. Se prevé que llegue al aeropuerto de El Alto al amanecer del jueves 1º de marzo.

El informe oficial señala que el presidente de la República no tiene prevista ninguna entrevista con sus similares de otros países que asistirá al acto.

El retorno de la comitiva oficial boliviana prevista para el miércoles 1º de marzo, también en un vuelo del LAB, a las 23 horas. Se prevé que llegue al aeropuerto de El Alto al amanecer del jueves 1º de marzo.

El informe oficial señala que el presidente de la República no tiene prevista ninguna entrevista con sus similares de otros países que asistirá al acto.

El retorno de la comitiva oficial boliviana prevista para el miércoles 1º de marzo, también en un vuelo del LAB, a las 23 horas. Se prevé que llegue al aeropuerto de El Alto al amanecer del jueves 1º de marzo.

El informe oficial señala que el presidente de la República no tiene prevista ninguna entrevista con sus similares de otros países que asistirá al acto.

El retorno de la comitiva oficial boliviana prevista para el miércoles 1º de marzo, también en un vuelo del LAB, a las 23 horas. Se prevé que llegue al aeropuerto de El Alto al amanecer del jueves 1º de marzo.

El informe oficial señala que el presidente de la República no tiene prevista ninguna entrevista con sus similares de otros países que asistirá al acto.

El retorno de la comitiva oficial boliviana prevista para el miércoles 1º de marzo, también en un vuelo del LAB, a las 23 horas. Se prevé que llegue al aeropuerto de El Alto al amanecer del jueves 1º de marzo.

El informe oficial señala que el presidente de la República no tiene prevista ninguna entrevista con sus similares de otros países que asistirá al acto.

El retorno de la comitiva oficial boliviana prevista para el miércoles 1º de marzo, también en un vuelo del LAB, a las 23 horas. Se prevé que llegue al aeropuerto de El Alto al amanecer del jueves 1º de marzo.

El informe oficial señala que el presidente de la República no tiene prevista ninguna entrevista con sus similares de otros países que asistirá al acto.

El retorno de la comitiva oficial boliviana prevista para el miércoles 1º de marzo, también en un vuelo del LAB, a las 23 horas. Se prevé que llegue al aeropuerto de El Alto al amanecer del jueves 1º de marzo.

El informe oficial señala que el presidente de la República no tiene prevista ninguna entrevista con sus similares de otros países que asistirá al acto.

El retorno de la comitiva oficial boliviana prevista para el miércoles 1º de marzo, también en un vuelo del LAB, a las 23 horas. Se prevé que llegue al aeropuerto de El Alto al amanecer del jueves 1º de marzo.

El informe oficial señala que el presidente de la República no tiene prevista ninguna entrevista con sus similares de otros países que asistirá al acto.

El retorno de la comitiva oficial boliviana prevista para el miércoles 1º de marzo, también en un vuelo del LAB, a las 23 horas. Se prevé que llegue al aeropuerto de El Alto al amanecer del jueves 1º de marzo.

El informe oficial señala que el presidente de la República no tiene prevista ninguna entrevista con sus similares de otros países que asistirá al acto.

El retorno de la comitiva oficial boliviana prevista para el miércoles 1º de marzo, también en un vuelo del LAB, a las 23 horas. Se prevé que llegue al aeropuerto de El Alto al amanecer del jueves 1º de marzo.

El informe oficial señala que el presidente de la República no tiene prevista ninguna entrevista con sus similares de otros países que asistirá al acto.

El retorno de la comitiva oficial boliviana prevista para el miércoles 1º de marzo, también en un vuelo del LAB, a las 23 horas. Se prevé que llegue al aeropuerto de El Alto al amanecer del jueves 1º de marzo.

El informe oficial señala que el presidente de la República no tiene prevista ninguna entrevista con sus similares de otros países que asistirá al acto.

El retorno de la comitiva oficial boliviana prevista para el miércoles 1º de marzo, también en un vuelo del LAB, a las 23 horas. Se prevé que llegue al aeropuerto de El Alto al amanecer del jueves 1º de marzo.

El informe oficial señala que el presidente de la República no tiene prevista ninguna entrevista con sus similares de otros países que asistirá al acto.

El retorno de la comitiva oficial boliviana prevista para el miércoles 1º de marzo, también en un vuelo del LAB, a las 23 horas. Se prevé que llegue al aeropuerto de El Alto al amanecer del jueves 1º de marzo.

El informe oficial señala que el presidente de la República no tiene prevista ninguna entrevista con sus similares de otros países que asistirá al acto.

El retorno de la comitiva oficial boliviana prevista para el miércoles 1º de marzo, también en un vuelo del LAB, a las 23 horas. Se prevé que llegue al aeropuerto de El Alto al amanecer del jueves 1º de marzo.

El informe oficial señala que el presidente de la República no tiene prevista ninguna entrevista con sus similares de otros países que asistirá al acto.

El retorno de la comitiva oficial boliviana prevista para el miércoles 1º de marzo, también en un vuelo del LAB, a las 23 horas. Se prevé que llegue al aeropuerto de El Alto al amanecer del jueves 1º de marzo.

El informe oficial señala que el presidente de la República no tiene prevista ninguna entrevista con sus similares de otros países que asistirá al acto.

Messili acusa al FBI de haberlo chantajeado

El ciudadano francés Daniel Messili, que fue extraditado al país el día pasado, acusó al FBI de haberlo chantajeado al formar parte de la Comisión Nestor Paz (CNPZ), negó haber realizado unas declaraciones que figuran en el expediente que fue entregado a la justicia boliviana en la cual habría acusado a Julio Sebastián Acasogie, Osvaldo Espinoza y Marcelo Oliva de ser los responsables directos del atentado contra el domicilio de los habitantes de marina estadounidenses que tuvo lugar el 10 de octubre de 1991.

Durante una entrevista con PAT transmitida ayer el francés hizo notar que las declaraciones que se le atribuyen no están firmadas.

En la misma oportunidad reveló que el FBI le había propuesto que si se declaraba culpable del atentado purgaba entre dos y tres años de cárcel en los Estados Unidos. La otra posibilidad, era ser extraditado a Bolivia que es la que él escogió por considerar que es inocente y que aca podrá probarlo.

El embajador de Francia Jean Michel Marlaud, acompañado del cónsul y abogados visitaron ayer a Messili que está detenido en calidad de "deposado" en las celdas de la Fiscalía de Distrito y dialogaron con él por más de dos horas.

Según la agencia Jathia, fiscal Gonzalo Valenzuela recordó que Messili continuará preso hasta que el juez del juzgado provea de instrucción en lo Penal, Antonio Santamaría, quien la causa después de recibir el expediente del caso CNPZ que se halla en consulta en la Corte Superior de Distrito.

Valenzuela dijo que el francés ha sido revisado por los médicos que constataron que goza de perfecta salud y que se respeta todos sus derechos como señalan las leyes.

Messili, está incomunicado pero se permite la visita de sus familiares, como su esposa, la cantante Emma Junaro.

El embajador francés dijo a Jathia que el ciudadano Daniel Alain Messili "no tenía antecedentes policiales en Francia. Estaba limpio por la información que tenemos".

Marlaud señaló que "este caso entra ahora en manos de la justicia boliviana, y de nuestra parte tenemos confianza en ella, y obviamente estamos siguiendo con mucha atención este caso porque se trata de un ciudadano francés".

Reducción de ayuda EE.UU. a Bolivia no se debe sólo al problema de la coca

La reducción de la ayuda económica de Estados Unidos a Bolivia, no se debe al incumplimiento de las metas de erradicación de la coca sino a la crisis económica que vive ese país, dijo el ministro Gregorio Lanza.

Él no debe buscar culpables, porque la reducción de la ayuda económica de Estados Unidos es a todos los niveles porque el gobierno estadounidense quiere disminuir su déficit interno".

Los cocaleros no son los culpables de la disminución de la ayuda internacional obedece a las circunstancias que a la economía estadounidense le afectan las nuevas políticas de administración de Clinton", agregó.

Según Lanza, existe una reducción internacional de todas las ayudas incluso a los países que no tienen el problema de la coca, la materia prima de la droga.

Se trata de la reducción de la ayuda para disminuir el déficit interno estadounidense y esta política se expresa en algunos casos con dureza, paradójicamente entre países como el nuestro que en líneas generales cumplan su tarea de lucha contra las drogas", dijo.

FF.AA. de Bolivia y Perú realizarán patrullaje combinado en frontera

JATHIA).- Las Fuerzas Armadas de Bolivia y del Perú realizarán un trabajo de patrullaje conjunto en la frontera entre ambos países, según anunció ayer en fuentes casen.

Lo que se pretende es crear una fuerza militar que haga un patrullaje permanente en las zonas limítrofes e incluso tareas de acción cívica, creando un mejor relacionamiento entre los pueblos fronterizos, dijeron las fuentes castrenses.

La información fue posteriormente confirmada por el comandante en Jefe accidental de las FF.AA., José Pérez Reyes, quien manifestó que este proyecto ya fue planteado en la ronda de conversaciones bilaterales entre los mandos de las instituciones, y en octubre próximo cuando se cumpla el nuevo encuentro, en Bolivia se definirán algunos aspectos de este plan.

Hay unas rondas de conversaciones bilaterales con las Fuerzas Armadas peruanas y estas se realizarán en octubre de este año, en La Paz y Cochabamba, dijo el jefe militar.

En una reunión, Pérez agregó que se tocarán aspectos como el control de fronteras para el



Presunto terrorista francés

Recorte de la ayuda de EE.UU. es injusto, según Cárdenas

El Vicepresidente de la República, Víctor Hugo Cárdenas, calificó ayer de injusto el anunciado recorte de casi 40 millones de dólares en la ayuda económica de Estados Unidos de Norteamérica (EE.UU.) a Bolivia, mientras el presidente del Senado, Juan Carlos Durán, llamó a comprender la decisión estadounidense.

"Bolivia no puede ser responsable de todo", dijo Cárdenas protestando por las excesivas exigencias de los EE.UU. a nuestro país, en el plano de la lucha contra el narcotráfico. El último miércoles, el embajador de esa potencia en Bolivia, Curtis Kamman, justificó el recorte porque Bolivia habría incumplido las metas de erradicación de plantaciones excedentarias de coca.

Esa posición contrastó con la actitud del presidente del Senado, quien pidió ver las cosas con "crueldad" y dijo que efectivamente el país incumplió con la erradicación de las plantaciones excedentarias, que incluso está establecida en la Ley 1.008. La comunidad internacional mide la efectividad o no de la lucha contra el narcotráfico con la erradicación de los cocaleros, por la lógica de que más coca es igual a más droga, señaló.

Mientras Cárdenas pidió la iluminación de Dios en favor del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, y otras autoridades de gobierno, para emprender adecuadas negociaciones con los EE.UU. y obtener una ayuda económica sin recortes, Durán dijo que podrá lograrse el cambio de la actitud estadounidense, con el cumplimiento en



Plantaciones de coca en la zona cochabambina del Chapare (foto de archivo)

las metas de erradicación y de un adecuado "lobby" en las instancias del gobierno de los EE.UU.

POBREZA Y NARCOTRAFICO

El Vicepresidente dijo que la lucha contra el narcotráfico debe ser una acción compartida por la comunidad internacional y no sólo cargar las responsabilidades a países tan pobres como Bolivia. "El blanqueo de los dineros del narcotráfico no se realiza en Bolivia, ni los precursores químicos se fabrican aquí", precisó.

Pese a ser pobre, el país está cooperando efectivamente en la lucha contra el narcotráfico, tanto el gobierno como los productores de coca.

Sin embargo, debe mejorar la cooperación internacional hacia el país y ésta no debe ser focalizada sólo en la región del Chapare, sino que debe extenderse a las zonas más pobres del área rural, afirmó.

Tras anuncio de reducción en la ayuda

Oficialismo y oposición creen que habrá endurecimiento de política cocalera

Dirigentes de la oposición y el oficialismo señalaron ayer que el recorte en la ayuda estadounidense por la falta de erradicación de cocaleros, más allá de ser un duro golpe económico a Bolivia, va a conducir al país a enfrentar de manera enérgica la erradicación de cocaleros excedentarios, lo que podría derivar en tensiones sociales.

Según el presidente de la Cámara de Diputados y alto dirigente del MNR, Javier Campero, ya no es sólo EE.UU. el que exige la erradicación de cocaleros, sino el conjunto de la comunidad internacional por la hegemonía estadounidense.

Hay nuevos elementos en la comunidad internacional, producto de la hegemonía estadounidense. Ya hemos visto que en reuniones últimas en el Club de París, la condición primera ahora es la erradicación de la coca excedentaria y no queda sino adecuarnos a esa tendencia", dijo.

Los partidos de oposición y el oficialismo creen que al gobierno boliviano no le va a quedar otro camino que endurecer su política con los cocaleros del Chapare, lo que podría derivar en mayores elementos de tensión social. Pero también advierten que la reducción de la ayuda económica a Bolivia, es una llamada de atención a la falta de una estrategia nacional en la lucha contra el narcotráfico.

"Debemos asumir una estrategia definitiva contra el narcotráfico, no podemos seguir caminando por el filo de la navaja en esa materia mostrando políticas duales; es hora de definir si estamos a no en contra del narcotráfico y enfrentarlo, y esa es una cuestión no sólo del gobierno sino del país en su conjunto", sostuvo Campero.

Miguel Urioste, del MBL, señaló que la dependencia del país

de la ayuda externa es "dramática", porque representa casi el valor de las exportaciones anuales y mientras tanto Bolivia siempre negociará en condiciones de debilidad.

También Urioste cree que el problema de fondo es la falta de una política nacional de lucha contra el narcotráfico, que reoriente lo que ha sido hasta ahora el desarrollo alternativo y que hasta ahora ha privilegiado al Chapare, en detrimento de otras regiones pobres que se han convertido en expulsoras de mano de obra.

Para el dirigente de ADN Jorge Quiroga, la reducción de la ayuda financiera viene a sumar un elemento más a la complicada coyuntura internacional, con crisis financiera en México, guerra entre Perú y Ecuador, y quiebra de bancos en Brasil y Argentina, lo cual incidirá en los planes del gobierno.

Quiroga, que fue ministro de Finanzas en la administración anterior, afirmó que el recorte global de la ayuda estadounidense será de 86 millones de dólares.

El golpe a la economía del país es más duro porque se trata de dinero en efectivo.

El recorte incluye las donaciones de trigo que el gobierno vendía para obtener recursos de contraparte, destinados a los proyectos de desarrollo alternativo y a la compensación por la reducción de coca excedentaria, explicó.

Agregó que si en algo es responsable el gobierno actual, es el poco esfuerzo que demostró en la erradicación de cocaleros.

"No creo que esta situación se deba a la falta de una estrategia antidrogas, lo que no hay es una política coherente, porque se habla de 'Opción Cero', luego se la descarta y mientras se piensa en otra cosa se deja de hacer lo cotidiano, que es erradicar coca excedentaria", apuntó.

Partidos políticos dicen que es hora de que Bolivia defina una estrategia de lucha contra el narcotráfico.

Lazarte: "En Bolivia no existe uso de medios democráticos"

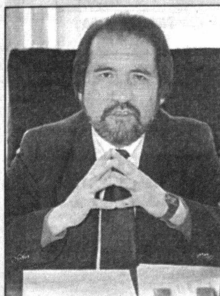
"La falencia en la sociedad boliviana es que los medios que se utilizan no son democráticos", comentó ayer el politólogo Jorge Lazarte, respecto a las afirmaciones del arzobispo de La Paz, monseñor Luis Sainz, de que en el país al parecer no se está en democracia, porque "estamos guerreando como si fuera una dictadura militar".

Indicó que "una cosa son los objetivos que se proponen los diversos sectores de la sociedad y otra los medios mediante los cuales se alcanzarán tales objetivos. Lo lamentable de esta relación en Bolivia es que los medios que se utilizan no son democráticos".

Dijo que esa separación entre los objetivos sociales, que son democráticos, y los medios no democráticos es una mala herencia del pasado, que aún no fue superada. Una gran conquista para la sociedad sería entonces que tanto los medios como los objetivos sean democráticos.

El hecho de que el país viva en democracia no significa que automáticamente todos los sectores sociales, autoridades o funcio-

Una convulsión social que se presente en el país no lograría alterar la democracia, porque ésta se estabilizó, según el analista político.



Jorge Lazarte

narios se comporten democráticamente, sino que el cambio de actitudes es un largo proceso.

Por eso, los grandes problemas que existen en el país no siempre son expresados por los sectores sociales, por medios democráticos, como tampoco son democráticas las respuestas que se obtienen de los funcionarios estatales, dijo Lazarte.

CONFLICTO SOCIAL Y ESTABILIDAD

Por esos grandes problemas irresueltos, Lazarte no duda que puedan presentarse en un futuro inmediato "procesos de convulsión social", como el advertido por las organizaciones sindicales demandando mayor incremento del salario y la satisfacción de otras reivindicaciones sociales. Pero ellos, a diferencia del pasado, no afectarán la estabilidad ni el proceso democrático.

Antes las convulsiones sociales afectaban sensiblemente la estabilidad política del país, llegando a fracturarla, pero en el presente Bolivia ha alcanzado una estabilidad democrática que Lazarte no cree que llegue a ser alterada.

Vicepresidente de la República está asustado por crecimiento en demanda de drogas.- Presidente del Senado justificó reducción de los \$us 40 millones.

ES MUCHA PLATA

Por su parte, el presidente del Senado pidió que "seamos ecuanimes" al analizar el caso del recorte de la ayuda de los EE.UU., porque "no cumplimos con las metas de erradicación" de los cocaleros. "Podemos deshacernos en justificaciones, pero eso ya no les llega a ellos (EE.UU.)", dijo, por lo que sugirió ver las cosas con "crueldad" y sin sesgos.

Explicó que otra de las razones para el recorte es que los EE.UU. están atravesando por una situación económica interna difícil, por lo que para atender sus problemas decidió el recorte en la ayuda, que no sólo afecta a Bolivia sino a varias naciones del mundo.

"Cuarenta millones de dólares es demasiada plata" y esto muestra el frágil que es el país, agregó Durán, para quien el recorte de la ayuda afectará sensiblemente al país, pero sin significar un peligro para la estabilidad del modelo neoliberal. "Habrá menos inversión y menos trabajo".

Mencionó que sin perder la dignidad y en función de seguir con programas para el mejoramiento del bienestar del pueblo, es necesario pedir a los EE.UU. que otorgue la misma ayuda económica de las gestiones pasadas. Para ello espera que no existan condicionamientos, concluyó.

Blattmann pide libertad de indígenas uru-muratos

(ANF).- El Ministro de Justicia René Blattmann viajó a la población de Challapata (Oruro) a realizar una acción humanitaria relacionada con la libertad provisional de cinco indígenas de la milenaria etnia Uru-Muratos, sobre quienes pesa la acusación de matanza de pariguanas.

Un comunicado de prensa del Ministerio de Justicia explicó que la gestión del ministro Blattmann está fundamentada en que existe un desestimiento de denuncia contra los indígenas y "porque la matanza de estas aves obedece a la necesidad de alimentación y subsistencia de los indígenas".

Además, a que procede la libertad provisional de los acusados porque el delito calificado tiene un máximo de cuatro años de privación de libertad.

El documento señaló que el Ministro de Justicia actúa en uso de sus facultades constitucionales a fin de precautelar la vigencia y el respeto a los derechos humanos y ante la necesidad de dar cumplimiento al convenio firmado entre el Ministerio de Desarrollo Sostenible y el pueblo Uru-Muratos, suscrito en agosto de 1994.

En 9 horas y media

Senado aprobó el presupuesto nacional

(ANF).- La Cámara de Senadores aprobó este jueves, en tiempo récord, el Presupuesto General de la Nación 1995, utilizando cerca de nueve horas y media. Sin ninguna modificación, la mayoría oficialista se impuso frente a una débil defensa de la oposición.

El presupuesto fue remitido casi inmediatamente al Palacio de Gobierno para su promulgación, a cargo del presidente Gonzalo Sánchez de Lozada. La Cámara empezó a sesionar a las 10:00 a.m. y aprobó este instrumento de política económica, en sus tres etapas a las 17:20.

Los parámetros fijados por el Presupuesto son: Crecimiento del PIB 4,5%, inflación 6,5%, incremento salarial 7,5%, déficit fiscal 4,4%, eficiencia en Renta Interna 3% y en Aduana 2%, tipo de cambio promedio del dólar 4,86 Bs.

El Presupuesto consolidado asciende a 17.415 millones de bolivianos. La inversión pública llega a 605 millones de dólares, el 40,12% de este monto estará destinado a la inversión social. Por concepto de coparticipación se entregará a los municipios 912,4 millones de bolivianos.

Ministerio de Hacienda

Recorte de ayuda de EE.UU. no modificará el presupuesto

El presupuesto General de la Nación (PGN) para la presente gestión no tendrá ningún tipo de cambios o modificaciones debido al recorte de la ayuda económica de Estados Unidos. Además, el impacto de esa reducción sólo será conocido en el futuro, informó ayer la Ministra a.i. de Hacienda, Gabriela Candia.

"En el presupuesto 1995, no tenemos ningún cambio por motivo de modificaciones que hubieran en la ayuda norteamericana y sólo sabremos cuanto impactará cuando exista una versión oficial, que todavía no la tenemos. En base a ello veremos el giro que se tomaría", explicó Candia.

Por su parte el Ministro de Comunicación Social, Ernesto Machicao, anunció anoche el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada promulgará hoy viernes el Presupuesto General de la Nación 1995 aprobado en las cámaras de diputados y senadores.

AYUDA DE EE.UU. FUE REDUCIDA
Candia agregó que la ayuda del gobierno norteamericano ya fue reduciéndose en los últimos

Presidente promulgará hoy PGN

años debido a una serie de consideraciones, entre ellas el cambio de política externa de EE.UU. para utilizar más sus recursos fiscales en su propio territorio y menos en otras naciones.

La ayuda de EE.UU. para este año podría llegar a 87,4 millones de dólares, la más baja de los últimos siete años. La cifra más alta de cooperación se dio en 1992 con 214,9 millones de dólares.

La prensa solicitó a Candia una explicación del PGN respecto al anuncio del Embajador de EE.UU., Curtis Kamman, sobre una reducción de la ayuda a Bolivia, en casi 40 millones de dólares, por incumplimiento del gobierno boliviano en las metas de erradicación de los cultivos excedentarios de coca, y por ajustes del programa de cooperación del país del norte.

Candia admitió que "tomando en cuenta la certificación de la reducción de cocaes existe un impacto adicional del recorte de la ayuda, el mismo que -instintivamente- será conocido luego".

REDUCCION CONFIRMADA

La anterior semana el ministro de Hacienda, Fernando Cossio, confirmó que el gobierno de EE.UU. redujo su ayuda al país en 40 millones de dólares a través del Programa de Recuperación Económica (PRE). Según Cossio ese hecho creaba un "agujero" en el presupuesto. El monto mencionado era destinado a la balanza de pagos y también se confirmó la reducción en el título III del programa PL-480, por un monto de 20 millones de dólares.

EXISTEN OTROS TIPOS DE AYUDA

Candia insistió en señalar que no existe ningún "recurso volante" que pueda modificar el presupuesto y no hay nada en el que dependa de esos presuntos recursos. "Sin dejar de requerir un verificación oficial es importante ver el otro tipo de ayuda que EE.UU. da al país. Este año, por ejemplo, existe un convenio de donación en apoyo a la democracia y fortalecimiento municipal, que no está ligado a ningún aspecto del cul-

tivo de la coca". La ministra calsó la afirmación de que toda la ayuda de EE.UU. está ligada a la lucha antidroga, porque las consideraciones al respecto son de carácter técnico.

LEYES MODIFICADAS
Luego de que el PGN fue aprobado por el Senado, el presidente Sánchez de Lozada anunció que el PGN tenía modificaciones. Algunas de ellas fueron producidas por las diferentes negociaciones con los países donantes. Entre ellas, la modificación de la Ley de Inversión Extranjera, la Ley de Fomento a la Exportación y la Ley de Fomento a la Producción. Finalmente, el PGN es el programa de trabajo del gobierno para el año 1995.

PRESUPUESTO CONSOLIDADO DEL SECTOR PUBLICO 1995

INGRESOS TOTALES	EN Bs
INGRESOS CORRIENTES	11.806.449.265
Ingresos de Operación	6.392.292.778
Ingresos Tributarios	3.630.743.702
Contribu. Seguridad Social	422.771.206
Donaciones Corrientes	647.548.871
Otros Ingresos Corrientes	360.128.438
ENDEUDAMIENTO	352.964.270
Crédito Externo	2.763.573.818
Crédito Interno	2.082.940.672
Otros Endeudamientos	367.083.149
DONACIONES DE CAPITAL	313.549.997
DISMINU. INVER. FINANCIERA	741.402.444
OTROS INGRESOS DE CAPITAL	1.351.104.417
TOTAL	17.415.784.534

GASTOS TOTALES	EN BOLIVIANOS
GASTOS CORRIENTES	10.867.481.968
Servicios Personales	3.581.379.733
Bienes y Servicio	3.234.997.000
Intereses Deud. Ext. e Int.	940.929.420
Transferencias Corrientes	1.770.866.398
Otros Gastos Corrientes	1.339.309.417
INVERSION REAL DIRECTA	3.224.095.255
AMORTIZACION DEUDA PUBLICA	1.875.604.782
Amortización Deuda Externa	711.240.012
Amortización Deuda Interna	223.004.022
Otras Amortizaciones	941.390.748
INCREMENTO INVER. FINANCIERA	1.117.413.582
TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	331.188.947
TOTAL	17.415.784.534

Hasta el 1 de marzo

Aduana amplía plazo para registro de vehículos indocumentados

La Dirección General de Aduanas dispuso que el registro de los vehículos indocumentados se prolongue hasta el primero de marzo.

La información fue confirmada por el director de esa institución recaudadora, Oscar Arrien, al recordar que ese trámite debería concluir el martes 28 de este mes, pero al ser día feriado, la fecha fue ampliada hasta el miércoles 1º de marzo, de manera impositiva.

La autoridad advirtió que a partir del jueves 2 de marzo, todos los vehículos que no estén registrados y tengan legalizado su trámite de nacionalización, serán decomisados como "contrabando" y posteriormente rematados.

Agregó que a la fecha el proceso de nacionalización de los vehículos a través de la Policía Titularizada del Autotransporte (PTA) tuvo un exitoso trámite, ya que se incrementaron las recaudaciones por ese concepto de 31,5 millones de bolivianos a 40 millones. Y se registraron 7.200 automóviles de los aproximadamente 15 mil considerados ilegales.

En la actualidad, el parque automotor legalizado en el país alcanza a 180 mil vehículos y los que restan por empadronarse son relativamente pocos.

Asimismo, Arrien recordó, que el número de la placa, será el mismo de la PTA, es así que "quien no tenga su PTA al día no tendrá placa", dijo.

INE prepara Censo Agropecuario para segundo semestre de 1995

(ANF).-En el segundo semestre del próximo año tendrá lugar el III Censo Agropecuario Nacional que proporcionará información de la estructura social, productiva y tecnológica del sector y que servirá de insumo para establecer las bases de un Sistema de Información de Análisis Agropecuario.

La importancia del censo radica en el hecho de que Bolivia requiere de definición clara de lo que será su estrategia agropecuaria, lo que no puede hacerse con información parcial.

El último censo fue aplicado en 1984 pero enfrentó obstáculos surgidos tanto del proceso de hiperinflación como de los cambios sociales del momento, lo que impidió el desplazamiento del personal del INE y el relevamiento de datos del Departamento de la Paz. El primer censo Agropecuario tuvo lugar en 1950.

El Director Ejecutivo del INE, Eduardo Araujo señaló que dentro de un mes serán definidos los aspectos técnicos de la boleta y es muy probable que, entre junio y julio se aplique una prueba piloto en algún Departamento representativo del país, todavía no definido.

El costo de esta prueba será de casi medio millón de dólares y el censo en su conjunto demandará una inversión cercana a los 10 millones. Araujo señaló que existen

planes e instituciones donantes en financiar el proyecto pero las condiciones recien se iniciar las negociaciones. Se pretende que este censo se realice a través de Encuestas continuas de datos elaboradas por el INE, la Secretaría de Agricultura y Ganadería y la Nacional de Desarrollo Rural, a la vez que se realice la actualización durante un periodo de tiempo que se elija en el año 2006.

Adicionalmente, en el último año ha venido trabajando en la planificación la comisión, integrada por el INE, la Secretaría de Agricultura y Ganadería y la Nacional de Desarrollo Rural, a la vez que se realice la actualización durante un periodo de tiempo que se elija en el año 2006.

Araujo dice que se debe garantizar la calidad del dato, así como la transparencia en el uso de los datos y la economía o el estudio de los datos de que los encuestadores y el perfil profesional para su análisis y corrección de los datos.

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA: SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LETRAS DEL TESORO (LTs)

EL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DE LETRAS DEL TESORO GENERAL DE LA NACION (CALT), CONVOCA A LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE LTs N° 06/95 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 01 DE MARZO DE 1995 A HRS. 11:00 a.m. EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27).
FECHA DE COLOCACION: 01 DE MARZO DE 1995

MONEDA	PLAZO	NUMERO DE TITULOS
BOLIVIANOS	91 DIAS	30.000
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	91 DIAS	10.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	91 DIAS	5.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	182 DIAS	10.000

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 11:00 a.m. del día miércoles 01 de marzo de 1995.

La Paz, 24 de febrero de 1995

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA: SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO (CDs)

EL COMITE DE OPERACIONES DE MERCADO ABIERTO (COMA) CONVOCA A LA SUBASTA PUBLICA COMPETITIVA DE CERTIFICADOS DE DEPOSITO (CDs) N° 06/95 QUE SE LLEVARA A EFECTO EL DIA 01 DE MARZO DE 1995 A HRS. 11:00 a.m. EN EL BANCO CENTRAL DE BOLIVIA (Piso 27).
FECHA DE COLOCACION: 01 DE MARZO DE 1995

MONEDA	PLAZO	NUMERO DE TITULOS
BOLIVIANOS	28 DIAS	30.000
DOLARES DE ESTADOS UNIDOS DE NORTE AMERICA	28 DIAS	10.000
BOLIVIANOS CON MANTENIMIENTO DE VALOR	28 DIAS	10.000

NOTA: Las solicitudes se recibirán en la Gerencia de Moneda y Crédito del B.C.B. hasta Hrs. 11:00 a.m. del día miércoles 01 de marzo de 1995.

La Paz, 24 de febrero de 1995

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CERTIFICADOS DE DEVOLUCION DE DEPOSITOS (CDDs) CONVOCATORIA:

El Banco Central de Bolivia convoca a la quinta subasta de Certificados de Devolución de Depósitos (CDDs) que tendrá lugar el día miércoles 01 de marzo de 1995, a horas 15:00, en el hall de ingreso del Instituto Emisor. El monto establecido por el BCB para esta subasta es de \$us. 8.000.000 bajo las siguientes condiciones:

PLAZO	MONEDA EXTRANJERA \$US.	MONEDA NACIONAL CON MANTENIMIENTO DE VALOR
	TASA MINIMA DEL PERIODO	TASA MINIMA DEL PERIODO
91 días	0,20	0,20
182 días	2,85	2,85
273 días	5,57	5,57
364 días	8,36	8,36
455 días	11,22	11,22

Las posturas u ofertas deberán consignar tasas iguales o mayores a las tasas mínimas señaladas en el cuadro que antecede.

Los interesados podrán recabar los formularios para participar en la subasta a partir del día viernes y presentarlos debidamente llenados hasta Hrs. 11:00 a.m., del día miércoles 01 de marzo del presente año, en la Ventanilla de la Gerencia de Moneda y Crédito (planta baja del BCB).

Los poseedores de CDDs del interior de la República podrán participar en la subasta por intermedio de cualquier Banco del Sistema o de los agentes de Bolsa autorizados.

La Paz, 24 de febrero de 1995

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

CONVOCATORIA PARA LA ASIGNACION DE RECURSOS DE DESARROLLO N° 05/95

El Banco Central de Bolivia convoca a las Entidades Financieras Bancarias y No Bancarias, que se encuentren debidamente habilitadas por su Directorio, a participar en la Asignación de Recursos de Desarrollo. La fecha y hora límite para la presentación de propuestas será el día jueves 2 de marzo del año en curso, a las 9:00 a.m. en las oficinas de la Gerencia de Desarrollo (Piso 8), del Banco Central de Bolivia. El acto público de apertura de sobres de propuestas se realizará a horas 11:00 a.m. del mismo día, en la mencionada Gerencia.

Las Líneas, Tasas Base y montos a ser ofertados serán los siguientes:

LINEA DE CREDITO	TASA BASE %	MONTO OFERTADO \$US.
PROG. DE CRED. MULTISECTORIAL BID 629/OC-BO	8,27	2.500.000.-
PROG. DE CRED. MULTISECTORIAL BID 830/SF-BO	9,81	1.200.000.-
PROG. GLOBAL AGROPECUARIO BID 213/IC-BO	8,46	2.500.000.-
BCB/CAF SECTOR PRODUCTIVO	10,25	5.000.000.-
CAF-SAFICO EXPORTACIONES	9,00	3.000.000.-
TOTAL		14.200.000.-

La Paz, 23 de febrero de 1995

Empresas capitalizables ya tienen precio:

YPFB vale \$us 700 millones y ENAF sólo 40 millones

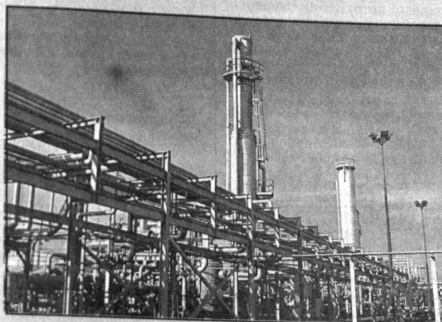
La empresa más cara para ser capitalizada es YPFB, cuyo valor supera los 700 millones de dólares y la más barata es ENAF con 40 millones de dólares.

Esta evaluación de costos junto a otros datos complementarios fueron elaborados y entregados en un "Informe confidencial" a las autoridades de gobierno por la Unidad de Análisis de Políticas Económicas (UDAFE).

Este trabajo comenzó el pasado año, a través de la evaluación del valor de los activos, niveles de producción y precios proyectados de cada una de las seis empresas estatales que ingresan en el proceso de capitalización.

Este análisis dio como resultado la siguiente escala de costos (a la cual tuvo acceso PRESENCIA), en millones de dólares para cada una de las empresas públicas:

Empresa	costo aprox.
YPFB	700 a 800
ENTEL	300 a 350
ENFE	170 a 180
ENDE	150 a 160
LAB	50
ENAF	30 a 40
Total	1.350 a 1.580



¿YPFB vale tan poco?

Esta escala del valor o costo de las empresas públicas será utilizado por las autoridades de gobierno como base para establecer los precios definitivos.

De acuerdo a un informe del director ejecutivo de UDAPE, Luis Carlos Jemio, para establecer esos costos se utilizó una metodología en base al valor de los activos de las empresas, el nivel de producción y los precios proyectados a futuro o para determinados períodos en función a los ingresos y utilidades que se generarían luego del proceso de capitalización.

Según Jemio, "el valor obtenido es el 50 por ciento de lo que a futuro tendría la empresa capitalizada", es decir, que a la fecha "tal como están las empresas" tienen un valor el cual será "doblado" al concluir ese proceso.

Argumentó su posición señalando que la Ley de Capitalización define que el 50% de las acciones de las empresas capitalizadas será distribuido entre la población boliviana, mediante el Fondo de Pensiones, y el restante 50% quedaría en manos del socio estratégico".

Convenio de 6 puntos pone fin a "pie de guerra" entre Alcaldía y Gobierno

Un convenio de seis puntos firmado anoche puso fin a un actual estado de guerra entre la Alcaldía Municipal y el Gobierno.

Entre los puntos destaca la transferencia de la infraestructura de salud y educación a la Alcaldía, el impuesto a las transferencias eventuales de inmuebles y el financiamiento a los sectores de salud y educación.

El convenio dice:
1) Impuesto a las transferencias eventuales de inmuebles (IITE). Una comisión técnica integrada por funcionarios de la Alcaldía y el Poder Ejecutivo, encabezada por el secretario de Hacienda del gobierno municipal de La Paz, diseñará los mecanismos de aplicación y redactará proyectos de normas reglamentarias de dicho impuesto. Los proyectos serán discutidos por las autoridades de ambas instituciones hasta su aprobación final, antes del 15 de marzo de 1995.

2) Impuesto a los casinos y juegos de azar. El Poder Ejecutivo realizará las gestiones necesarias ante el Congreso Nacional para agilizar el tratamiento legislativo del Proyecto de Ley respectivo. En dicho proceso, se contemplará que los juegos de azar se cobren a la actividad, formen parte del impuesto tributario exclusivo municipal en los términos que establece la Ley.

3) Transferencia al Gobierno Municipal de La Paz de los recursos de las empresas públi-

cas y privadas domiciliadas en La Paz, por aportes laborales al ex Consejo Nacional de Edificaciones Escolares (CONES). El Poder Ejecutivo, hasta el 31 de marzo de 1995, emitirá la disposición legal por la cual se transfiere la facultad de cobrar dichos adeudos al gobierno municipal de La Paz.

En dicha disposición, se señalarán los mecanismos operativos de transferencia de la documentación y cuantificación de la deuda.

4) Financiamiento para los sectores de educación y salud. El Poder Ejecutivo, hasta el 15 de marzo de 1995, diseñará los mecanismos operativos que posibiliten que los recursos internacionales dirigidos a los sectores de educación y salud, sean distribuidos por las instituciones estatales pertinentes, entre los gobiernos municipales del país, en función a la importancia relativa de la población atendida de cada localidad, en materia de educación y de las políticas de salud en esta materia.

La distribución de los recursos de inversión estará sujeta al cumplimiento de las siguientes condiciones:

a) Que los recursos no tengan un destino espacial definido en el convenio de crédito o donación suscrito por la República de Bolivia con los organismos financieros internacionales.

b) Que los gobiernos municipales aseguren los recursos de contraparte para el

financiamiento del proyecto.

c) Que los proyectos a ser financiados cumplan con los requisitos de elegibilidad exigidos por los organismos estatales de intermediación de los recursos mencionados.

Los recursos no utilizados por los gobiernos municipales por incumplimiento de las condiciones señaladas, serán distribuidos entre los otros gobiernos municipales, en función a la importancia relativa de la población atendida de cada localidad.

5) Compensación de la deuda externa del gobierno municipal de la ciudad de La Paz, canalizada a través del Tesoro General de la Nación y del Banco Central de Bolivia con las deudas del TGN al gobierno municipal de la ciudad de La Paz por concepto de coparticipación del IVA-IT Hidrocarburos hasta 31 de diciembre de 1993.

El Gobierno Nacional emitirá los instrumentos técnico-legales que posibiliten que se compense la deuda externa del gobierno municipal de La Paz con la deuda del TGN por concepto de coparticipación del IVA y el IT Hidrocarburos, generada hasta el 31 de diciembre de 1993 y la transferencia del inmueble y predio adyacente perteneciente al ex banco del Estado. Los instrumentos mencionados serán emitidos hasta el 31 de marzo de 1995.

6) Transferencia de infraestructura de salud, educación, cultura, deportes, caminos ve-

ciales y microrriego y competencias sobre dichos sectores al gobierno municipal. El gobierno municipal de La Paz, se compromete a dar estricto cumplimiento a las disposiciones contenidas en los Arts. 13 y 14 de la Ley 1551 del 21 de abril de 1994 (PF) relativas a la transferencia de infraestructura y competencias en los sectores de educación y salud, cultura, deportes, caminos vecinales y microrriego.

Para tal efecto, se crea una comisión técnica integrada por funcionarios del gobierno municipal de La Paz, Secretaría de Hacienda, Secretaría de Participación Popular, Secretaría de Educación y Secretaría de Salud, para que realice una inventariación de los bienes que serán transferidos y la información sobre los requerimientos de gastos de funcionamiento e inversión que son de competencia municipal.

Dicha comisión deberá culminar su trabajo hasta el 31 de marzo como plazo máximo, concluye el convenio interinstitucional.

COTIZACIONES

El dólar se cotiza en Bs. 4.72

América Latina		
Argentina	Peso	4.71000
Brasil	Real	5.56738
Colombia	Peso	0.00552
Chile	Peso	0.01155
Ecuador	Sucre	0.00200
México	Nuevo Sol	0.83216
Perú	Nuevo Sol	2.14091
Venezuela	Bolívar	0.02778

Europa - Asia		
Alemania	Marco	3.20976
Belgica	Franco B.	0.15598
Canadá	Dólar Can.	3.38095
Dinamarca	Corona	0.81207
España	Peseta	0.03652
Francia	Franco F.	0.91831
Holanda	Florin	2.86340
Inglaterra	Lira	7.51245
Italia	Lira	0.00291
Japón	Yen	0.04872
Noruega	Corona	0.72839
Suecia	Corona	0.64908
Suiza	Franco S	3.77102

D.E.G.	SUS.	1.49213
E.C.U.	SUS.	1.27430

TASAS DE INTERES		
Líbor	1 semana	6 %
Líbor	1 mes	6 1/8 %
Líbor	3 meses	6 1/4 %
Líbor	6 meses	6 1/2 %
Líbor	1 año	7 %
Prime rate		9.00 %

MINERALES		
Oro Onza troy fina	SUS	379.5000
Plata Onza troy	SUS	4.77000

OPERACIONES DEL BOLSON		
Monto para la venta BCB (US)		10.000.000.00
Monto demandado (US)		6.285.000.00
Monto adjudicado (US)		6.285.000.00
Cotización base BCB (Bs.)		4.72
Cotización al Vendedor BCB (Bs.)		4.72
Cotización al Comprador BCB (Bs.)		4.71
Oferta máxima (Bs.)		4.7200
Oferta mínima (Bs.)		4.7200
Solicitudes de compra		10
Solicitudes aceptadas		10

Fuente: Banco Central de Bolivia
Elaboración: PRESENCIA

Empresarios opuestos a todo tipo monopolio

(ANF). - El empresariado nacional se opone, por principio, a todo tipo de monopolio, sin embargo, definirán próximamente su posición sobre los períodos de transición monopolísticos que pretende instaurar el Gobierno en ENTTEL, ENDE y el LAB.

Los criterios corresponden tanto al Presidente de la Confederación de Empresarios Privados, Carlos de Chazal como al principal ejecutivo de la Cámara Nacional de Industrias, Gary Lacunza.

Es necesario abrir los mercados a la competencia pues esto supone mayores y mejores servicios, subrayó Carlos de Chazal, al señalar que ningún tipo de monopolio, sea público o privado, es bueno.

Por su parte, Gary Lacunza dijo que la preocupación empresarial sobre la existencia de

monopolios en un mundo que se abre constantemente a la competencia fue expresada durante la reunión que el sector privado sostuvo con el Ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos.

A su turno, esta autoridad explicó que los monopolios que piensa crear el Gobierno con el proceso de capitalización son sólo "temporales" y responden a un período de transición ya que pasado el período de exclusividad todos los mercados se abrirán a la plena competencia.

Adicionalmente, señaló que la decisión gubernamental tiene otra razón y está vinculada a la pequeñez del mercado nacional. Desde esta perspectiva, los "mercados exclusivos" permitirán multiplicar las inversiones y expandir los sectores.



BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

AVISO DE ALQUILER

El Banco Central de Bolivia pone en alquiler dos terrenos de su propiedad, los mismos que poseen las siguientes características:

1.- Terreno ubicado en la calle Pasos Kanki N° 370 extensión aproximada de 3.000 Mts.

2.- Terreno ubicado en la Plaza Franz Tamayo No. 729 zona de Obrajes actual Plaza Roma (Vivero Obrajes).

Las personas interesadas podrán recabar mayor información en el Departamento de Suministros Piso 22 del Edificio Principal (Ayacucho esq. Mercado).

Las ofertas deberán ser presentadas en el Departamento de Suministros, en sobres cerrados hasta el 03 de marzo a horas 16:00 impostergablemente.

La Paz, febrero de 1995.

LICITACIÓN PÚBLICA N° C3D/007/95

REPÚBLICA DE BOLIVIA

EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELÉCTRICA COCHABAMBA S.A.M.
E.L.F.E.C.

C3D, Agencia de Compras contratada por el Gobierno de Bolivia, en representación y por cuenta de E.L.F.E.C., invita públicamente a las empresas interesadas a presentar sus propuestas para el:

SUMINISTRO DE INSTRUMENTOS Y MEDIDORES DE ENERGÍA

Presentación de Propuestas: 30 de marzo de 1995, Hrs. 11:00

Apertura de Propuestas: 30 de marzo de 1995, Hrs. 11:15

Financiamiento: Fondos Propios de la Entidad
Criterios de evaluación: Las propuestas que cumplan los requisitos legales y técnicos serán evaluadas en base al menor precio. Se verificará que el proponente seleccionado esté calificado financieramente y técnicamente para cumplir satisfactoriamente el contrato.

Consultas a los Documentos de Licitación: A partir del 24 de febrero de 1995.

La Paz: Oficinas C3D
Cochabamba: Federación de Empresarios Privados.
Santa Cruz: Cámara de Industria y Comercio.
Otros Interior y Exterior: Via fax a C3D

Forma de obtención Documentos de Licitación:

La Paz: Oficinas C3D
Otros Interior y Exterior: Mediante envío por courier, previo pago según instrucción de C3D

VALOR DEL DOCUMENTO: Bs 800.-

Calle Hermanos Manchego # 2571 - Teléfonos: 379452 - 379428
391945 - 322635 - Fax: 391614 La Paz - Bolivia

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO

INGENIO AZUCARERO MOTO MENDEZ

BERMEJO - BOLIVIA

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO "I.A.B." EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

INVITACION PUBLICA SEGUNDO LLAMAMIENTO

Llama por segunda vez a las firmas y empresas legalmente establecidas en el país a presentar ofertas para la provisión de:

INVITACION PUBLICA No. 38/2-95
INVITACION PUBLICA No. 39/2-95
ACEITES INDUSTRIALES PARA TRAPICHE No. 2
ACEITES INDUSTRIALES PARA
TURBINAS, TURBO GENERADORES
Y TRAPICHE No. 1

Cada una de las especificaciones técnicas podrán adquirirse previo pago de Bs. 100.- (Cien 00/100 BOLIVIANOS), de las Oficinas de IAB en:
LA PAZ: Oficina Regional IAB calle Loayza No. 233 Edif. Mariscal de Ayacucho Piso No. 12 Oficina 12-14.
TARIJA: Oficina Regional IAB calle Ingavi No. 613 esq. Juan Misael Saracho. Telf.: 4-2059.
BERMEJO: Oficina Central IAB (Zona Arrozales)

Las ofertas deben cerrarse a las normas del anexo 3 del D.S. 21660 y D.S. 226/8 Reglamento de Adquisición de Bienes y contratación de Servicios para el Sector Público y las especificaciones técnicas contenidas en el pliego respectivo. Se recibirán únicamente en la Oficina Regional de Tarija en sobre cerrado y lacrado hasta Hrs. 17:00 del día miércoles 15 de marzo de 1995.

Bermejo, febrero de 1995

RELACIONES PUBLICAS DE I.A.B.

Santa Sede defiende a obispo mexicano de Chiapas

Por Federico Mandillo

CIUDAD DEL VATICANO, 23 (ANSA). La Santa Sede apoya plenamente la obra del obispo mexicano de Chiapas, monseñor Samuel Ruiz, en defensa de los indios y de la mediación con el gobierno de Chiapas.

Fuentes competentes del Vaticano revelaron que una nota del periódico papal L'Osservatore Romano, publicada dos días atrás en abierta defensa de Monseñor Ruiz, fue producida por la misma secretaria de Estado del Papa. La nota, además, fue aprobada personalmente por un prelado que se halla entre los más cercanos colaboradores de Juan Pablo II, señalan.

Las mismas fuentes agre-

garon que la defensa de la persona y de la obra de Monseñor Samuel Ruiz de las agresiones que sufrió recientemente en su palacio, no es otra cosa que la aplicación de un empeño asumido por el mismo Papa hacia las poblaciones "indias" de México y de los países vecinos.

Esas fuentes se expresaron por el mismo 7 de marzo de 1983 en un discurso a los indios de Quetzaltenango en Guatemala y después confirmado con solemnidad en un mensaje a los "indígenas de América", enviado desde Santo Domingo el 12 de octubre de 1992, en el V centenario de la "evangelización" del continente.

Por primera vez, en un lenguaje duro y directo, L'Osservatore Romano, en una nota sin firma (que en el len-

guaje vaticano indica que fue escrita por una fuente muy autorizada), refería la crónica de la agresión del domingo pasado al palacio del obispo de San Cristóbal de las Casas y se preguntaba: "¿Quién sopla sobre el fuego de la crisis en Chiapas?".

A esa pregunta seguía una respuesta precisa. Contra el obispo están los "agrarios" de esa región sureña de México, y los "latifundistas" y la alta burguesía en general, que no admiten cambios, ni siquiera graduales o parciales, del orden social, y trabajan para que el ejército federal barra con el EZLN (Ejército Zapatista de Liberación Nacional).

La misma nota del periódico vaticano hablaba de "justas reivindicaciones" de los indios,

y afirmaba que "los ataques contra Monseñor Ruiz se explican también por el hecho de que el Obispo desde hace un año está cumpliendo un papel de mediación para conjurar un conflicto sangriento y para propiciar una solución de la crisis que ponga fin a la revuelta y acople al mismo tiempo las justas reivindicaciones de las masas pobres y explotadas de su zona".

La Santa Sede nunca pensó destituir a Monseñor Ruiz de su cargo de Obispo —afirma el experto de Radio Vaticana sobre los hechos latinoamericanos, el laico Luis Badilla— y esta nota del periódico vaticano es la prueba de ello, ya que desmiente cuanto ha sido difundido algunas semanas atrás por fuentes interesadas en México.

En primera visita a Canadá, Clinton llama a la unidad

Ottawa 23 feb (EFE). El presidente de Estados Unidos, Bill Clinton, comenzó hoy su primera visita oficial a Canadá, en un momento en que este país vecino está sumido en un nuevo debate sobre las aspiraciones separatistas de la provincia francófona de Quebec.

El programa de Clinton incluye una entrevista con el carismático líder de los independentistas, Lucien Bouchard, jefe del llamado Bloque Quebequés, que agrupa en el Parlamento a los representantes a favor de la soberanía de la provincia francófona, en la que vive la cuarta parte de la población canadiense.

Bouchard, que sufrió recientemente la amputación de una pierna y estuvo a punto de perder la vida debido a la llamada "bacteria carnívora", volvió el miércoles a la vida política presentándose en el Parlamento, donde fue ovacionado por amigos y adversarios.

El líder quebequés ha declarado que no espera en absoluto "convertir" a su causa al presidente de EE.UU., sino "perfeccionar su cultura política". Por primera vez (un presidente de EE.UU. se verá expuesto en persona y directamente a los argumentos de un separatista quebequés), explicó Bouchard, quien indicó que tiene intención de presentarse como "un independiente típico" y de comportarse bien para demostrarle al dirigente estadounidense que los separatistas son gentes civilizadas.

La entrevista tiene lugar a petición de Bouchard, y el hecho de que Clinton la aceptase irritó, en un principio, al Gobierno del primer ministro canadiense, Jean Chrétien, también francófono pero convencido federalista.

OTTEWA, no obstante, ha cambiado de postura y ha optado por darle a la entrevista la misma importancia que le concede EE.UU., que afirma que la reunión con el jefe de la oposición separatista forma parte del ritual de una visita al extranjero, y que EE.UU. no piensa intervenir en la cuestión de la soberanía de Quebec.

Eliminan merienda escolar en EE.UU.

NUYORK, 23 (ANSA). Los republicanos iniciaron en la Cámara de Representantes de Estados Unidos drásticas reducciones del presupuesto social, manteniendo su promesa electoral de revolucionar el "estado social" norteamericano.

Entre las medidas aprobadas, que ahora debe ratificar el Senado, figura el recorte de los fondos destinados a las comidas escolares y a los programas de nutrición de mujeres y niños. También se recortan los fondos de asistencia a los sin techo y a los veteranos, a los programas de reactivación profesional y a la televisión pública.

La mayoría republicana también votó reducir

las ayudas a las repúblicas rusas y a las misiones de paz de las Naciones Unidas.

En total, se aprobaron reducciones de 5.200 millones de dólares en cinco subcomisiones, y otras ocho subcomisiones examinarán en los próximos días nuevas reducciones de 10.000 millones.

El ajuste republicano recayó sobre los programas de asistencia social tradicionalmente estimados por los demócratas.

El presidente Bill Clinton prometió dar batalla. Definó como "terriblemente equivocada" la decisión de recortar los fondos destinados a las comidas escolares.

Vaticano invita a musulmanes defender el medio ambiente

Ciudad del Vaticano, 23 feb (EFE). La Santa Sede lanzó hoy, jueves, un mensaje invitando al diálogo a "los queridos amigos musulmanes" para la colaboración en la defensa del medio ambiente, con ocasión del final de la fiesta islámica del Ramadán.

En el tradicional mensaje vaticano, que firma el cardenal Francis Arinze, como presidente del Consejo para el diálogo interreligioso, se destaca el carácter religioso del Ramadán, marcado por "el ayuno, la oración y la coparticipación", y por su sentido de "obra de purificación, que aproxima el hombre a Dios, el único santo".

El purpurado parte de la consideración de que el ayuno enseña al buen uso de los bienes materiales, habla de "la crisis ecológica" y pide a los seguidores de Mahoma, creyentes y hombres de buena voluntad, que reaccionen frente a un estado de cosas que pone en peligro a la humanidad, y que trabajen juntos por el bien de las generaciones futuras.

Constantes dolorosamente dice el mensaje vaticano, que no cumplimos fielmente el papel que el Creador nos ha confiado, llegamos incluso a no usar los recursos de la Tierra según el plan de Dios, con la medida y la sabiduría debidas.

De ahí proceden una serie

de consecuencias desastrosas, tales como "la destrucción progresiva de la capa de ozono, la contaminación del aire y el agua, el envenenamiento del suelo, la excesiva deforestación, la desaparición de especies vegetales y animales, por todo lo cual nuestro mundo corre el riesgo de ver agotados algunos de sus recursos naturales".

"Hay que recordar —añade Arinze— el peligro que constituyen los residuos industriales y nucleares, y no es ciertamente exagerado hablar de una crisis ecológica y de inseguridad en el ambiente que generan un sentido de precariedad".

El cardenal nigeriano, de 62 años, arremete contra la sociedad de consumo y afirma que "en algunos países, el hedonismo y la excesiva búsqueda del consumo tiene efectos negativos sobre la manera de vivir".

El mensaje de la Santa Sede afirma, a este respecto, que la preservación del ambiente es "un deber de todos los individuos, asociaciones, Estados, organizaciones internacionales, gubernamentales y no gubernamentales".

En lo que afecta a cristianos y musulmanes, el cardenal Arinze se pregunta si "no podemos trabajar juntos por el bien de las generaciones futuras a fin de preservar la tierra íntegra, el aire puro, el agua potable y salvar las riquezas del suelo".

El presidente del Pontificio Consejo para el Diálogo Interreligioso sugiere "la oportunidad, incluso la necesidad de sensibilizar a la opinión pública y sobre todo a los responsables políticos" en todo ello.

"Una nueva solidaridad —concluye el cardenal— favorecerá también la paz entre las naciones, porque muchos de los valores éticos ligados al respeto del ambiente son de gran importancia para el desarrollo de una sociedad pacífica".

Critican a Israel por no firmar "TNP"

Teherán, 23 feb (EFE). El ministro iraní de Asuntos Exteriores, Ali Akbar Velayati, criticó hoy, jueves, al Gobierno de Israel por negarse a firmar el Tratado de No Proliferación Nuclear (TNP) argumentar para ello el supuesto peligro nuclear iraní.

Velayati recordó que Irán siempre ha apoyado la idea de un Oriente Medio libre de armas nucleares y que Israel, "aunque informaciones de sus propios amigos", puede disponer actualmente de un número de cabezas nucleares que oscila entre 200 y 800.

En una entrevista concedida al diario "Iran", el ministro dijo que los inspectores del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) han visitado en tres ocasiones las instalaciones nucleares iraníes y las tres veces han certificado que Irán no dispone de armas nucleares.

En su opinión, el Gobierno israelí, al que definió como "el peor del mundo", en vez de acusar falsamente a Irán, debería permitir la inspección de sus instalaciones nucleares, algo que "ni hace ni tiene intención de hacer en el futuro".

La familia primero

"La familia pertenece al patrimonio más originario y sagrado de la humanidad. Existe aún antes del Estado, que tiene el deber de reconocerla y sostenerla". (Carta de Juan Pablo II a los Jefes de Estado, 19.3.1994).

Comunistas critican a Yeltsin y piden restauración de UR

Moscú, 23 feb (EFE). Miles de comunistas y prosoviéticos se congregaron hoy, jueves, en el centro de Moscú para pedir la restauración de la URSS y expresaron sus críticas contra el régimen del presidente Boris Yeltsin.

El acto de protesta, que se convocó con motivo del 77 aniversario de la formación del Ejército Rojo, concentró entre 5.000 y 10.000 manifestantes, pertrechados con retratos de Lenin y Stalin que enarbolaban pancartas prosoviéticas y banderas rojas.

La columna de manifestantes, que estaba encabezada por un nutrido grupo de militares, veteranos y en activo, y por una hilera de ciudadanos chechenes, recorrió una de las principales arterias de Moscú hasta detenerse en las inmediaciones de la Plaza

Roja.

El presidente de la Unión de Oficiales del Ejército, Pavel Terejov, afirmó que esta semana se instalará en el centro de Moscú una columna de camión, que se irá llenando de sangre y de haber sido "guerra criminal contra el propio pueblo".

Otros líderes políticos, entre ellos el jefe del Partido Comunista de Rusia (PCRS), Vladimir Zolotarev, piden al mismo sentido, culpando a los actuales líderes del Kremlin de "desmembrar una potencia" y de destruir la capacidad de combatir al "glorioso Ejército soviético".

Rusia quiere consolidar control en Chechenia

Por Kurt Schork

ARGUN, Rusia, feb 23 (Reuters). Las fuerzas rusas atacaron hoy con artillería posiciones rebeldes al sur oeste y este de la capital chechena en un esfuerzo por fortalecer su control sobre la región separatista.

Según combatientes rebeldes, el virtualmente desierto pueblo de Argun, 15 kilómetros al este de Grozny, sufrió el embate de los cañones y la artillería de los helicópteros. Periodistas que llegaron al pueblo vieron cuando caían los cohetes sobre viviendas abandonadas.

Las tropas rusas, enviadas a la región el 11 de diciembre para aplastar el intento independentista de Chechenia, asumieron el control de Grozny este mes y ahora desean consolidar la victoria. En una entrevista esta semana al rodar la devastada capital.

Residentes de Goity, 13 kilómetros al sur de Grozny, dijeron que el pequeño pueblo fue bombardeado el miércoles en la noche y esta mañana.

Periodistas escucharon hoy la explosión de proyectiles en Alkhanyurt, justo al oeste de Grozny, y las fuerzas rebeldes señalaron que su bastión en Shali, al sur de la capital, también fue bombardeado durante la noche. Pero los ataques más intensos estuvieron dirigidos ser contra Argun. "Los rusos están destruyendo Argun como destruyeron Grozny y tendrán que responder por eso", dijo Aslambeek Ismailov.

Yeltsin desea controlar reformas de FF.AA.

Moscú, 23 feb (EFE). El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, afirmó hoy, que está dispuesto a "controlar personalmente" la marcha de la reforma de las Fuerzas Armadas del país, cuya necesidad ha quedado de manifiesto con los acontecimientos en Chechenia. En unas declaraciones a la agencia Interfax, el "número uno" del Kremlin subrayó que "Chechenia nos ha vuelto a con-

venecer que causaron hoy en una región del país, en la región de Chechenia, la reforma del Ejército, y en 1995 será una etapa más de la reforma de las Fuerzas Armadas rusas", agregó Yeltsin.

El presidente dijo que habrá dificultades de financiación de las reformas, pero aseguró que el Gobierno hallará los recursos necesarios que se necesitan.

Dos temblores en Colombia

Santafé de Bogotá, 23 feb (EFE). Los dos temblores con-

secutivos que causaron hoy en una región del país, en la región de Colombia, fueron el primero, de magnitud 4,5, en el departamento de Santander, y a unos 150 metros de profundidad, y el segundo, de magnitud 4,2, en el departamento de Boyacá, a unos 100 metros de profundidad.

Los movimientos sísmicos causaron algún pánico entre las poblaciones altas y bajas de Cúcuta y Bucaramanga, capitales de Santander y Boyacá, respectivamente.

La Red Sismológica del Instituto de Investigaciones Geológicas y Mineras (INGEOMINAS) dijo también que los dos movimientos registraron una magnitud de 5,8 grados en la escala de Richter.

Las autoridades no informaron si los temblores causaron daños materiales. Los dos temblores ocurrieron en Santafé de Bogotá.



ANIVERSARIO DE FALLECIMIENTOS

24/2/83 GUSTAVO MILLAN AGUAYO	12 AÑOS
24/2/84 MARIA AGUEDA E.U. DE ROCHA	11 AÑOS
24/2/88 EDMUNDO CORTEZ ARTEAGA	7 AÑOS
24/2/88 ALFREDO M. DE MENDOZA BALLIV	7 AÑOS
24/2/88 ALFREDO HURTADO DE MENDOZ	7 AÑOS

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Elisa Gómez Vda. de González, esposa; Gustavo, Oscar, Carmen y Luis, hijos; María Rojas, Aurora Guardia, Ingrid Elías Vera, Ericka Murillo, hijos políticos; Juan (Juvenel), Estelita de Dorado, Julia Vda. de Elías, hermanos, Humberto Gómez, Ingrid Gómez, Rosa de Castro, José Dorado, hermanos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia del que en vida fue ejemplar esposo, padre y abuelito:

Sr. ZENON GONZALEZ ESPINOZA

Benemérito de la Patria (Q.E.P.D.)



Expresamos nuestro profundo agradecimiento a los familiares, instituciones y amigos, en forma especial a los Ex-combatientes de la Guerra del Chaco: Universidad Católica Boliviana, Congregación del Verbo Divino, Siervos del Espíritu Santo, Sindicato de Trabajadores FANCESA, Maestranza FANCESA, Federación Boliviana de Fútbol, Asociación de Fútbol de la Paz, Mutual de Exjugadores de Fútbol, Club The Strongest, Club Ferroviario Club Talleres, FRATERNIDAD LOS INTIMOS, ejecutivos y trabajadores de la Empresa EQUIPETROL, ferroviarios y personas piadosas que nos acompañaron en los momentos de inmenso dolor por la irreparable pérdida e invitamos a la misa que se celebrará el día viernes 24 de febrero del presente a las 18:30 p.m. en la Iglesia de Corazón de María (Miraflores) recordando el mes de su llorado fallecimiento.

La Paz, febrero de 1995

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Palmira Carmona de Barrera
Juan Hinojosa Mamani
Isabel Medrano Olivares
Justo Pérez García
Rosa Ramos Vda. de Claros
Leiser Pinkas C.
Fabiana Yujra Yujra
Blanca Valdez de Ortiz
Moisés Brando Mayta
Claudio Nina Mamani
José Luis Alarcón Ramos
Vicente Hilaiza Mamani
Guadalupe Flores de Rivas
Melonia Dorado M.



Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General

Presencia argentina rechaza proyecto de duras sanciones contra libelo

Por Jason Webb
BUENOS AIRES, (Reuter). - La prensa argentina, acostumbrada a pagar a los políticos como payasos, rechaza una propuesta de leyes que podría castigar a los periodistas condenados de cárcel tan sólo por condenas de que se aplican como tortura y de homicidio.

Durios y periodistas reaccionaron inmediatamente al paquete de leyes, conocido como "La Ley Mordaza", que obligaría a los periodistas a comunicarse a través de un seguro de 500.000 dólares para protegerse de acusaciones de difamación.

La ley también convertiría en un delito repetir acusaciones que no han sido comprobadas. Los periodistas dicen que el mundo entero los ve como corruptos, pero que ellos mismos son más severos que los propios corruptos", escribió el editor del diario "Clarín", Horacio Larrea.

El proyecto de ley se redactó tras 140 incidentes de ataques a periodistas en los cinco meses de la presidencia de Carlos Menem. Ninguno de los ataques ha sido esclarecido. "La ley mordaza es totalmente innecesaria, y tremendamente peligrosa para la prensa. Es una forma de mantener a los periodistas controlados hasta a las elecciones del próximo mayo", dijo a Reuters Héctor Larrea, editor del semanario "Clarín".

El gobierno envió las leyes propuestas al congreso en enero luego

de un informe del semanario en el cual se afirmaba que la hija de Menem se valió de engaños para aprobar un examen universitario. La información de Noticias atribuyó a compañeros universitarios de la joven haber dicho que Zulemita Menem había logrado introducir un complejo equipo de radio a la sala de exámenes tras esconderlo debajo de un abultado suéter.

La investigación y posteriormente informó que no había hallado ninguna evidencia que respaldara el informe de Noticias. "Tres personas del gabinete me dijeron personalmente que Menem estaba totalmente fuera de la información", dijo D'Amato.

Pero agregó no estar seguro sobre versiones en otros órganos de comunicación de que la acusación contra Zulemita era el principal factor detrás de la ley propuesta.

La relación del gobierno con los periodistas, implacablemente satirizados y críticos en su trato al presidente y sus ministros, siempre ha sido tormentosa.

El año pasado el ministro de Economía Domingo Cavallo acusó al principal diario de negocios del país, "Ambito Financiero", de publicar notas pagadas cuyos autores habían sido sobornados.

Ambito dejó pasar el comentario y no emprendió ninguna acción legal.

La prensa argentina no se considera perfecta y los periodistas locales a menudo responsabilizan por errores y distorsiones a la corrupción entre sus mismas filas.

La Ley Mordaza languidece en el Senado, detenida por una campaña de la prensa, pero la ofensiva del gobierno continúa.

El senador Eduardo Menem, hermano del presidente y quien encabeza el Senado, propuso el mes pasado una nueva ley que permita a cualquier persona que insulte a un miembro de la cámara alta.

La iniciativa fue alterada al punto que no se podía reconocer las protestas de la prensa.

Si la Ley Mordaza es aprobada en el Congreso, difamar a alguien con una acusación de un delito que no se haya comprobado, incluso delitos sin especificar, se castigará con sentencias de cárcel entre uno y seis años, y con multas de hasta 200.000 dólares.

Una condena de seis años equivale a la que recibe aquellos que son hallados culpables de homicidio en riñas.

También es un año más que la que recibe un funcionario público por cometer un acto de tortura.

Manchar el buen nombre de alguien poniendo su honor en duda, incluso si la persona ha muerto, puede ser castigado hasta con tres años de cárcel y multas de hasta 100.000 dólares bajo la nueva ley.

Esto supera por un año la máxima sentencia por actos de corrupción.

Si las leyes son aprobadas, los periodistas no sólo deberán pensar tres veces sobre el peligro de publicar un error, sino que se les prohibirá completamente informar sobre acusaciones que no se ha-

yan demostrado. Actualmente los periodistas sólo pueden ser encausados por acusaciones hechas en forma maliciosa.

El cambio será un serio tropiezo para el logro de un buen gobierno en un país tradicionalmente azotado por la corrupción, dijo Gregorio Badeni, consejero legal de la Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas.

"Hemos tenido muchos procesos judiciales que se han iniciado a raíz de denuncias periodísticas", dijo Badeni a Reuters.

Sin embargo la libertad de prensa, aunque a menudo se abusa de ella, tiene un precio en Argentina, donde 140 periodistas, muchos de ellos periodistas políticos que critican al gobierno, han sido físicamente atacados durante los cinco años del gobierno de Menem.

Una prensa vivaz no siempre es perfecta. Los errores, aunque no estén salpicados de malicia, abundan.

Políticos venezolanos temen retorno a dictadura militar

CARACAS, 23 (ANSA). - Políticos y analistas venezolanos advirtieron hoy el peligro de que la supuesta actitud "militarista" del gobierno del presidente Rafael Caldera conduzca al país a una dictadura de corte militar.

El cuestionamiento surgió a raíz de la decisión oficial de militarizar el domingo pasado los aeropuertos del país, para enfrentar una huelga que mantienen los controladores aéreos desde principios de mes.

Al día siguiente, el ministro del Interior, Ramón Escovar, anunció que el gobierno militarizará todo servicio público donde se presenten conflictos "porque no estamos dispuestos a permitir que el país se nos embochinche".

El director de El Diario de Caracas, Diego Bautista, recordó hoy que desde que Caldera asumió la presidencia, en febrero de 1994, algunos observadores han venido "alertando sobre las tendencias autoritarias que, según ellos, caracteriza al actual gobierno".

En ese sentido recordó el conflicto de poderes surgido en junio pasado entre el ejecutivo y el poder legislativo, a raíz de la decisión de Caldera de mantener suspendidas algunas garantías constitucionales pese a que el Congreso no lo aprobó.

El respaldo popular obtenido por el gobierno con la militarización de los aeropuertos "podría dar toda una pauta de acciones futuras. Militarización tras militarización: todo un golpe de estado por cuarentagotas", dijo Bautista.

"La militarización de los aeropuertos sienta un nefasto precedente porque un día de estos amanece militarizada la silla de Miraflores (el palacio de gobierno)", dijo el senador Antonio Ledezma, del partido de oposición Acción Democrática.

El diputado Pablo Medina, del izquierdista partido de oposición Causa Radical, opinó que la toma de los aeropuertos por los militares "no es mas que un ensayo peligroso de dictadura".

Devaluaciones no solucionan los problemas económicos según FMI

Por Patrick Adam

BUENOS AIRES, feb 23 (Reuter). - Un alto funcionario del FMI coincidió hoy con el gobierno argentino en que las devaluaciones no solucionan las dificultades económicas de América Latina.

La devaluación de por sí no es la solución a los problemas de los países", dijo el director del FMI para el hemisferio Occidental, Claudio Losser. "Lo importante es que se mantenga la disciplina, las políticas fuertes que se han conducido en los últimos tiempos para poder recuperar la confianza, para que regresen los capitales a la región", agregó el argentino Losser en declaraciones.

Argentina adoptó en 1991 una política de tipo de cambio fijo, con el peso con el dólar, con un respaldo en oro y divisas de la moneda local.

El mecanismo de libre comercio, sumado a la privatización de casi todos los servicios públicos y a la desregulación de los mercados, permitió al ministro de Economía Domingo Cavallo controlar una inflación anual de 1.500 por ciento en 1994.

El mecanismo logró, al precio de un crecimiento vertiginoso del empleo, alentar un crecimiento de más del siete por ciento anual en promedio desde 1994.

No obstante esos resultados, el creciente desequilibrio comercial —con el consecuente déficit de cuenta corriente— fue señalado por analistas y observadores económicos como una señal de que el tipo de cambio escogido por Argentina estaba sobrevaluado. El saldo de cuenta corriente no dejó de agravarse en 1989 —año en que Carlos Menem asumió la presidencia— pasando de ser positivo en más de 2.460 millones de dólares a negativo en 1991 (2.7 millones), 1992 (6.664 mil-

liones) y 1993 (7.469 millones).

Los detractores de la actual política cambiaria dicen que la supuesta sobrevaluación funciona como un subsidio a las importaciones y una penalización a las exportaciones ya que hace más baratos a los productos importados y encarece la producción local.

Menem reconoció recientemente que soportó innumerables presiones para que se devalué el peso pero insistió en que "una devaluación es imposible".

Cavallo, quien niega casi diametralmente la posibilidad de una devaluación, dijo el miércoles: "La actual paridad cambiaría según por una eternidad".

La posición oficial tiene el

respaldo de toda la clase política argentina así como del grueso de los especialistas privados.

Ni el centroderechista Frepaso ni el ultraderechista Movimiento de Liberación Nacional Radical proponen una devaluación en sus plataformas para las elecciones presidenciales de mayo.

Analistas y políticos coinciden en que una devaluación sería el mejor camino para volver al caos que produjeron los procesos hiperinflacionarios de 1989, bajo el gobierno radical, y en 1990 con el actual gobierno peronista. Y advierten que de aplicar la poción mágica de la devaluación, Argentina se encontraría con que sería por el remedio que la enfermedad, como en México.



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO SECRETARÍA NACIONAL DE SALUD

CONVOCATORIA

EN CUMPLIMIENTO A LOS ARTS. 39 Y 40 EL D.S. No. 23215 DE 22/07/92 LA DIRECCION DE AUDITORIA INTERNA DE LA SECRETARIA NACIONAL DE SALUD CONVOCA AL DR. CARLOS DABDOUB ARRIEN (EX MINISTRO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA), A PRESENTARSE EN EL DEPARTAMENTO DE AUDITORIA INTERNA, UBICADO EN EL EDIFICIO DE LA SECRETARIA NACIONAL DE SALUD, PLAZA DEL ESTUDIANTE S/N, 2do. PISO, PARA HACERLE ENTREGA DE UN EJEMPLAR DEL INFORME DE AUDITORIA No. AI/101/92 DEL SEGUNDO SEMESTRE DE 1991 Y GESTION 1992.

DIRECCION DE AUDITORIA INTERNA

DEPARTAMENTO DE COMUNICACION SOCIAL Y RR.PP.



ARTE VIRREYNAL PERUANO

Pinturas y marcos de fina calidad, trabajados en pan de oro, escuela Cuzqueña. Solo hoy viernes 24 y mañana sábado 25.

Prevía cita • Hotel Gloria • Calle Potosí N° 909 • Sra. Ruiz • Habitación N° 506 • Telfs.: 370010 - 370018



MUNICIPALIDAD DE URUO
ALCALDIA

COMUNICADO

La H. Alcaldía Municipal de Oruro, en cumplimiento de los Arts. 39° y 40° del D.S. 23215, comunica al Sr. Freddy Chávez Espinoza, para que se haga presente en las oficinas del Departamento de Auditoría Interna de esta H. Comuna a objeto de que se le haga entrega del Informe de Auditoría INF. AUD. INT. N° 04/93, referente a la Reformulación de la Auditoría en el Cementerio General.

Oruro, 23 de febrero de 1995.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Alfredo Mendoza Levi esposo, Alfredo y Berit Mendoza Salazar hijos, Esther Salazar Pino madre, Lic. Augusto Salazar hermano (ausente), Rosa Vda. de Salazar abuela, Juan David, Hernán, Belia S. de Molina, Gilda Salazar, Martha S. de Otazú y Marina S. de Arellano tíos, los primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar esposa, abnegada madre y cariñosa hija.

Sra. HORTENSIA SALAZAR DE MENDOZA Q.E.P.D.

Expresan su más sentido agradecimiento a los parientes, amigos y en forma especial a la Asociación de Copropietarios de la Urbanización "Los Pinos", Fraternidad San Bartolomé de Chulumaní, Grupo MIL, Promoción "69" del Colegio Henriette de la Chevalerie y residentes de Puerto Acosta por el apoyo que nos hicieron llegar y nos acompañaron en momentos de intenso dolor e invitan a la Misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho días de su trágico fallecimiento, se mandará a celebrar el día sábado 25 del presente a hrs. 11:00 en la Iglesia de la Merced (Colón esq. Comercio).

La Paz, febrero de 1995

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS CARRERA DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS HONORABLE CONSEJO DE CARRERA

CONVOCATORIA PARA DIRECTOR DEL INSTITUTO DE INVESTIGACION Y CAPACITACION EN CIENCIAS ADMINISTRATIVA I.I.C.C.A.

De acuerdo a Resolución emitida por el Honorable Consejo de Carrera, se convoca a todos los Docentes Titulares en ejercicio de la Universidad Mayor de San Andrés para optar el cargo de DIRECTOR DEL INSTITUTO DE INVESTIGACION Y CAPACITACION EN CIENCIAS ADMINISTRATIVA I.I.C.C.A.

Son requisitos:

- Ser boliviano.
- Ser Docente Titular de la Universidad Mayor de San Andrés con una antigüedad no menor de tres años.
- Tener formación y experiencia de investigación en algunas de las áreas del instituto a cuya dirección postula.
- Haber realizado investigación original demostrada por trabajos, publicaciones o inéditos.
- Acreditar el grado académico máximo que la U.M.S.A. otorga, en la Carrera de Administración de Empresas bajo cuya dependencia funciona el instituto al que postula.
- No tener antecedentes anti-autonomistas comprobados, ni proceso judicial penal ejecutoriado.
- Presentar un Plan de Trabajo Trienal.
- Presentar Curriculum Vitae documentado.

El plazo de entrega de la documentación fenecerá el día **miércoles 15 de marzo del presente año a horas 18.00** en la Secretaría de la Carrera (Monoblock Central - 2do. Piso).

Lic. Franklin Sandi Rubín de Celis
PRESIDENTE DEL HONORABLE CONSEJO DE
LA CARRERA ADMINISTRACION DE EMPRESAS

Vo Bo. Dr. Carlos Clavijo V.
DECANO

La Paz, febrero 22 1995

/hm.



EL SR. GRAL. FZA. A6, JOSE FERNANDO PEREZ REYES ORTIZ CONGRATULA A LA DRA., MIRTA ROSES P. LUEGO DE HABER RECIBIDO LA CONDECORACION "POR SERVICIOS DISTINGUIDOS" EN ACTO REALIZADO EN EL GRAN CUARTEL GENERAL DE MIRAFLORES. EL ACTO FUE PROGRAMADO POR EL COMANDO EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION.

Después del "miércoles negro"

En frontera Perú-Ecuador no se realizaron ayer acciones militares

Quito, 23 feb (EFE).- La frontera ecuatoriana-peruana prácticamente no registró hoy combates militares, dijo la gubernamental Secretaría Nacional de Comunicación del Estado (SENACOM), en un comunicado de una veintena de palabras.

El Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas informó a las 20.30 horas locales (01.30 gmt del viernes) que hoy prácticamente no se registraron acciones militares", dice el comunicado de la SENACOM.

El reporte contrastó frontalmente con la profusa información militar generada la víspera en Ecuador, con declaraciones de jefes castrenses y, al menos, dos escritos señalando que las fuerzas peruanas iniciaron la más importante ofensiva desde que se inició el conflicto bélico el 26 de enero e, incluso, con la denunciada utilización de armas químicas.

Es la primera vez que la SENACOM informa de un balance de acciones castrenses, ya que el Comando Conjunto de las Fuerzas Armadas de Ecua-

ador optó antes por redactar sus informaciones en el ministerio de Defensa y luego remitir copias a los periodistas en Carondelet.

Hacia las 17.00 gmt de hoy, el Comando Conjunto respetó la norma anterior e informó que el miércoles murieron doce de sus soldados, cifra prácticamente similar a las trece bajas que acumularon las Fuerzas Armadas ecuatorianas desde el 26 de enero al 17 de febrero, cuando los litigantes firmaron un acuerdo de alto el fuego, junto a cuatro países garantes (Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos).

La información de que "prácticamente no se registraron acciones militares" fue recibida con alivio por emisores de radio y televisión, que poco antes informaron que el ministro chileno de Relaciones Exteriores, José Miguel Insulza, dijo en su país que hoy, por primera vez, "hubo fuego de artillería en dos sectores de la frontera" (ecuatoriana-peruana), agregó expresamente que "no me pronuncio sobre quien realizó esos disparos".

Si no suspenden las hostilidades

La OEA amenaza con sanciones económicas a Perú y Ecuador

WASHINGTON, feb 23 (Reuter).- La Organización de los Estados Americanos podría pedir sanciones económicas contra Perú y Ecuador si no cesan de inmediato sus hostilidades, afirmó hoy el secretario general de la OEA, César Gaviria. "No podemos seguir observando de brazos cruzados el intercambio de acusaciones entre Ecuador y Perú y el agravamiento del conflicto entre los dos países", dijo Gaviria en una reunión del Consejo Permanente.

El ex presidente colombiano

no agregó que, "Si a mi juicio se sigue complicando la situación entre Ecuador y Perú, yo me sentiría obligado a no sólo traer el tema ante el Consejo sino a proponer medidas concretas".

Gaviria, quien realizó gestiones conciliadoras entre los adversarios cuando estallaron hace un mes las hostilidades, mencionó la posibilidad de solicitar un embargo de armas y de amenazar a ambos países con sanciones económicas.

Ecuador y Perú firmaron el

jueves pasado en Brasilia un acuerdo para cesar sus combates en una disputada zona fronteriza. Sin embargo, las hostilidades comenzaron menos de una semana después de suscribir el documento.

El acuerdo, denominado la Declaración de Paz de Itamaraty, obliga a ambas partes a cesar las hostilidades, a retirar sus tropas de la zona en disputa y a permitir que una misión de observadores visite el terreno.

Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos, garantes de

un pacto firmado por los gobiernos en 1948, para la misión de observadores.

En la reunión de los embajadores de los países garantes subrayaron la gravedad de la situación y la necesidad de que Ecuador y Perú pongan fin a la guerra.

En 1991, la OEA resolvió por primera vez emitir sanciones contra uno de sus miembros, cuando se negó la adopción de medidas punitivas contra la dictadura militar de Haiti.

Trece bajas sufrió el Ecuador en Tiwintza

QUITO, 23 feb (ANSA).- El alto mando militar de Ecuador informó hoy que en los enfrentamientos del miércoles alrededor del destacamento de Tiwintza murieron 13 soldados ecuatorianos, el mayor número de bajas en un solo día en lo que va de conflicto con Perú.

Con ello, oficialmente el número total de bajas desde que comenzó el conflicto con Perú es de 25 muertos y 62 heridos.

El Comando Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas de Ecuador advirtió, en un comunicado, que sus tropas seguirán manteniendo "incólumes" las fronteras del país.

Los encarnizados combates del miércoles —mientras los observadores de los países garantes que deben vigilar un proclamado alto el fuego visitaban la región— dejaron el mayor número de bajas ecuatorianas en un solo día, desde que comenzaron los combates el 26 de enero, según Quito.

"La mala fe con que el Perú ha venido manejando el conflicto desembocó el día de ayer en el boicot a la acción de los observadores de los países garantes quienes en cumplimiento de su misión debían visitar la zona del conflicto e iniciar un proceso de paz avalado por la declaración de Itamaraty", dice el comunicado oficial.

Hallan dos sobrevivientes de helicóptero desaparecido

LIMA, feb 23 (Reuter).- Dos pilotos de un helicóptero peruano fueron hallados hoy con vida en la zona del conflicto fronterizo con Ecuador mientras una misión observadora de los países garantes del Protocolo proseguía su labor técnica.

Fuentes periodísticas en la base militar El Milagro, centro de operaciones de las fuerzas peruanas, dijeron que los pilotos fueron llevados al puesto de Vigilancia Uno (PV-1), luego que miembros de una tribu aguaruna avistaron los restos de la nave.

Según testimonio de los sobrevivientes, los otros cuatro tripulantes del helicóptero artillado ruso Mi-8 también están a salvo pero perdidos en la enmarañada selva amazónica.

Los medios de prensa dijeron que mañana grupos iniciarán la búsqueda de los cuatro militares, cuya nave fue dada por desaparecida la semana pasada.

El hallazgo fue difundido en momentos en que el presidente Alberto Fujimori iniciaba una caminata hacia los puestos fronterizos de Cueva de los Tayos y Base Sur, desde PV-1, para demostrar que están controladas por tropas peruanas.

Por otra parte, mandos militares afinaban hoy medidas de seguridad en la pista militar de El Valor para recibir a la misión observadora militar de los cuatro países garantes del Protocolo de Río de Janeiro.

La delegación presidida por el general brasileño Ariel Pereira Da Fonseca viajara desde la localidad noroeste de Piura hacia El Valor, en la ciudad de Bagua, y posteriormente se trasladará en helicóptero al PV-1, último reducto antes de llegar a Cueva de los Tayos, Base Sur y Tiwintza.

Da Fonseca dijo en una rueda de prensa en Piura que, a su retorno a Brasil el sábado, recomendará que la segunda misión de observadores visite los puestos de Cueva de los Tayos, Base Sur y Tiwintza.

Piura está unos 240 kilómetros al este de Bagua.

Precisó que la segunda delegación, cuyo arribo está fijado para el 8 de marzo, estará compuesta por 50 observadores, de los cuales 25 se dirigirán hacia la base ecuatoriana de Coangos y otros 25 al PV-1.

En esos reductos militares, Da Fonseca dijo que los 50 delegados podrán cooperar personalmente el acatamiento al cese del fuego y la ubicación de los puestos, aplicando el sistema de localización por coordenadas GPS (Global Position System).

Caminata de Fujimori por la zona de guerra

LIMA, 23 (ANSA).- El presidente de Perú, Alberto Fujimori, acompañado por un grupo de periodistas locales, reanudó hoy, en medio de difíciles condiciones, su "excursión" para llegar hasta las posiciones Base Sur y Cueva de los Tayos, repletas por tropas peruanas hace dos semanas.

En Base Sur fue colocada la bandera peruana, aunque allí todavía se "resiste el incansable ataque de las fuerzas ecuatorianas que disparan sus ametralladoras de gran alcance, morteros, granadas y demás

proyectiles", informó hoy el diario El Comercio.

El diario afirma además que "todos los días, destacamentos ecuatorianos llegan cerca de la Base Sur y efectúan disparos sobre nuestros soldados. Incluso desde una de las lomas próximas a la base lanzan toda clase de insultos contra los militares peruanos y el país".

Fujimori pernoctó el miércoles en una de las márgenes del río Cenepa, en el lado oriental de la Cordillera del Condor en cuyas proximidades prosiguen los combates armados

a pesar de la firma de la Declaración de Paz en Brasil el viernes pasado.

En declaraciones formuladas anoche desde el PV-1, Fujimori aseguró que los ataques ecuatorianos no cesaron a pesar del acuerdo de paz y que las tropas peruanas responderán desde el lunes último.

Aseguró también que su gobierno no dejará al acuerdo de paz y que la seguridad de los primeros observadores de los países garantes del Protocolo de Río de Janeiro que llegarán hoy a PV-1 está garantizada

en las zonas recuperadas por Ecuador, según

La caminata de Fujimori a la zona de guerra, según los periodistas se trata de una "operación de propaganda" que pretende mostrar que las tropas peruanas responden a los ataques ecuatorianos. La semana pasada, Fujimori intentó sin éxito llegar a Base Sur, pero debió retirarse por las malas condiciones climáticas.

Perú está utilizando gases tóxicos, según ecuatorianos

Por Aldo Rodríguez Villouta
Quito, 23 feb (EFE).- La ofensiva peruana en la frontera entre Ecuador y Perú "incluye gases tóxicos y sustancias, es un ataque verdaderamente atroz y extraordinariamente masivo", el mayor desde el inicio del conflicto bélico binacional, el 26 de enero pasado, según las autoridades de Quito.

El ataque peruano en la zona no demarcada del Alto Cenepa, reforzado con armas convencionales y universalmente prohibidas, subyugan las denuncias ecuatorianas, adquirió tal agresividad poco después de que un grupo de observadores internacionales abandonase el miércoles el vecino destacamento militar de Coangos.

En esa posición ecuatoriana, los observadores militares y diplomáticos de los países garantes (Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos) sólo alcanzaron a escuchar las primeras detonaciones, suficientes para comprobar el incumplimiento del acuerdo de alto el fuego.

Las acusaciones contra Perú efectuadas por las autoridades militares, políticas y diplomáticas de Ecuador llegaron luego oficialmente a conocimiento de esos cuatro países garantes de un acuerdo de límites ecuatoriano-peruano de 1942 y después las conocerá la Organización de Estados Americanos (OEA).

Los observadores no comprobaron el uso de gases tóxicos, pero lo que alcanzaron a escuchar les fue suficiente para denunciar que no se ha respetado el alto el fuego

acordado por las dos naciones hace siete días y exigieron la suspensión de las hostilidades para poder enviar a la zona el grupo principal de observadores y retomar el punto de diálogo.

Las consecuencias de la ofensiva peruana con el uso de ametralladoras, morteros, lanzallamas y gases tóxicos de otro lado por Ecuador no han sido aún proporciones, pero el ministro ecuatoriano de Relaciones Exteriores, Galo Leoro, estimó que las bajas de lado y lado deben ser "elevadísimas" y que los militares de los países no han respetado el

alto el fuego.

Su colega en la OEA, Defensa, general José María Insulza, reveló que hasta ayer el peruano de armas químicas en la zona de guerra. Perú sumaba 38 muertos, 79 heridos y 79 desaparecidos, según las autoridades de Lima.

Como bajas peruanas, trece muertos, 14 heridos y 14 desaparecidos.

HOTEL areñala
★★★★

Una Experiencia Para Repetirla

- UBICACION CENTRICA
- SALA DE CONFERENCIA
- RESTAURANT INTERNACIONAL
- COFFEE SHOP
- PIANO BAR EN EL PENTHOUSE
- PISCINA
- SAUNA
- ROUTIQUE
- OFICINA COMPLETA
- FAX
- DISCADO DIRECTO DESDE SU HABITACION
- MULTIVISION TV POR CABLE

CALLE BENI N° 340
TELÉFONO: 34-6910 346933
FAX: 335725
SANTA CRUZ DE LA SIERRA - BOLIVIA

GRAN FIESTA DE CARNIVAL

SENORES

en vivo y vía satélite

Por **TVB** para el país y el mundo
Televisión Boliviana

ahora para todos los PACHANGUEROS DESDE EL CLUB 16 de JULIO en el piso 6 de Av. 16 de Julio 1566 EL PRADO

ESTE VIERNES 24 y SABADO 25 de febrero desde horas 20:00 comience el carnaval con:

Los Nietos del Rey
Miguel Orias y Los Ilegales
Jorge Eduardo

EN VIVO - PANTALLA GIGANTE - AMPLIFICACION - CONCURSOS - SORPRESAS - PREMIOS - ALEGRIA Y MUCHO MAS.

SU MEJOR CARNAVAL JUNTO A PEPO PORTUGAL CONDUCTOR DEL EXITOSO SHOW MUSICAL ¡SEÑORES QUE PACHANGA!

Reservas al teléfono 360070

Más productos y servicios para usted.

BBA el banco de mi confianza

BANCO BOLIVIANO AMERICANO



Por fiestas de Carnaval flotas subieron precio de los pasajes

página 4

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA
BIBLIOTECA

BBAtel
La verdadera banca telefónica.
BANCO BOLIVIANO AMERICANO

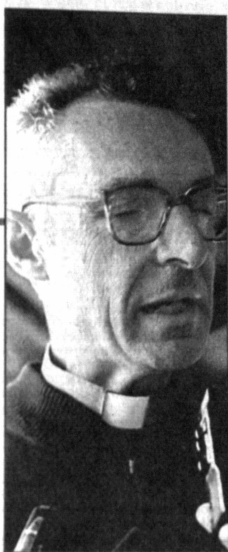
PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia
viernes 24 de febrero de 1995

2a. Sección

Comisión de alto nivel viajará a los Hitos 54 y 55
En la frontera con Chile

Uyuni, 23 (Presencia). Por intermedio de la Subprefectura de la Provincia Quijarro del departamento de Potosí, se confirmó el viaje de una comisión de alto nivel de la Cancillería de la República a los hitos 54 y 55 que se encuentran en el Abra de Napa; también estarán presentes en la comitiva autoridades departamentales y regionales, además de la prensa nacional. La primera autoridad de la Provincia Quijarro dijo que se está coordinando la planificación del viaje, de algo más de 6 horas por el Salar de Uyuni, con la dirección de turismo que se encarga del programa a cumplirse durante la visita que determinará finalmente qué sucedió con la aparición de un hito intermedio denunciado por los pobladores de Abra de Napa.



Mons. Tito Solari, presidente de la Comisión Episcopal de Educación.

Mons. Tito Solari:

"La Reforma Educativa es el cambio más grande"

SANTA CRUZ, 23 (PRESENCIA). El obispo Tito Solari afirmó que el cambio más grande que tendrá el país será "la Reforma Educativa" a la que definió como "positiva", a tiempo de hacer un llamado a deponer enfrentamientos y abrir un espacio constructivo para el diálogo. Con la Reforma Educativa, dijo Mons. Solari, "cambiará el hombre boliviano" y sostuvo que esta es una problemática en la cual "todos estamos involucrados porque es una responsabilidad tanto del gobierno, los maes-

tros, los padres de familia y del mismo alumnado". Respecto a los problemas entre el gobierno y los maestros, Mons. Solari dijo que la Iglesia mantiene siempre el espíritu del diálogo y que este "espíritu" debería prevalecer entre el Poder Ejecutivo y los docentes, pues la falta de apertura para el diálogo es la que ha ocasionado todos estos conflictos. El obispo Solari señaló que los maestros "sufren incertidumbre con su trabajo", pues no saben si lo "van a mantener o lo van a perder"

y que como todas las personas "tienen miedo al cambio", principalmente porque "no todos conocen a fondo la Reforma Educativa", ya que es una ley recién aprobada y "existe mucho prejuicio de parte del maestro, sobre la verdadera naturaleza de la misma". Monseñor Solari sostuvo también que los maestros "se sienten forzados a profesionalizarse" y no saben si van a tener el tiempo ni los recursos para lograr ese objetivo que es un desafío de la reforma.

Subrayó que los maestros tienen un rol fundamental en la educación, la cual "no es un enfrentamiento entre el gobierno y los profesores, sino un servicio a la niñez y la juventud" a través de una educación integral que permita a los estudiantes formarse y poder seguir estudios superiores. Dijo también que "debe haber un diálogo paciente sin peleas ni ofensas" y que los intereses de pequeños grupos políticos al interior del magisterio no debe romper ese diálogo.

según dirigente cocalero

Ley 1008 también debe caer sobre mayoría de políticos

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA). Si las Leyes 1008 y 1009, en general y Ley del Régimen de la Coca, las Subprefecturas Controladas o Ley 1008, en especial, se aplicara con todo su rigor, miles de políticos tendrían que estar en la cárcel y miles de campesinos sin dinero e influencias. La versión corresponde al secretario de la Federación Especial de Trabajadores Campesinos del Trópico, William Condori, quien de esa manera respondió al secretario nacional de Defensa Social, Mario Quiroga, quien afirmó que por efecto de esa Ley entre 15.000 y 20.000 campesinos van a ser encarcelados. Recordó que aquella persona y, más aún, la ley, que no aplica la ley y los políticos que hacen cumplir están delinquiendo por corrupción, por complicidad y por tanto deben estar en la cárcel, pero esto no ocurre porque "las autoridades y políticos" tienen dineros e influencias. Afirmó que los casos de "narcopolítica son graves e ilegales que los supuestos delincuentes, si bien producidos coca, no fomentan el narcotráfico ni nos enriquecemos con los políticos".

Explicó que, por el contrario, la producción de coca y su erradicación permitieron que el país se beneficie con muchos millones de dólares lo mismo que los políticos que no sólo se han involucrado en el narcotráfico, sino también "han ganado jugosos sueldos en dólares". "Dónde está todo el dinero que (el gobierno) ha recibido para el desarrollo alternativo...? El propio Presidente reconoció que el desarrollo alternativo ha fracasado. Quién ha sancionado, ha metido a la cárcel por esto...?", preguntó. Más adelante, aseveró: "a nosotros sólo nos han reprimido, nos han robado, nos han mentado" a tiempo de admitir que muchos de los productores que erradicaron sus cocales volvieron a sembrarlos, pero lo hicieron por que el gobierno engañó a los campesinos y a la comunidad internacional con el desarrollo alternativo. "Muchos campesinos fueron engañados y estafados con la compensación y volvieron a plantar para no morir de hambre o emigrar", insistió antes de puntualizar que "el gobierno también es cómplice de que se vuelva a plantar, y si los políticos dicen que es un delito, ellos son cómplices y deben ir a la cárcel".

Agua para Potosí

POTOSÍ, 23 (PRESENCIA). Los ejecutivos de la Administración Autónoma para Obras Sanitarias (AAPOS), que es la empresa encargada del servicio de agua potable en esta ciudad, anunciaron que a partir de marzo se ejecutará el plan de emergencia de dotación de agua a la población potosina. Este plan consiste en la habilitación de 20 cisternas que distribuirán agua en los diferentes barrios de la ciudad para que en forma diaria sea trasladada desde Chiracoro, Cayara o Chanka, aunque previamente se deberán efectuar gestiones con los comunarios de esos lugares que en alguna oportunidad se han opuesto al traslado de agua para el consumo de la población potosina, aduciendo que se verían afectados en sus tareas cotidianas de la agricultura así como del mismo consumo humano. Paralelamente se estudia la posibilidad de hacer circular un "tren aguatero" desde las estaciones ferroviarias de Chanka o Agua de Castilla, como en la sequía de 1983, que cada día una locomotora con vagones cisterna trasladaba agua desde esos lugares hasta la ciudad de Potosí.

Productores se oponen a instalación de fábrica de cemento en Warnes

SANTA CRUZ 23 (PRESENCIA). Los productores agropecuarios agrupados en la CAO se oponen tajantemente a la instalación de una fábrica de cemento en la ciudad de Warnes por los efectos de contaminación ambiental que puede ocasionar la misma. "Es lamentable, pero se está registrando un enfrentamiento entre inversionistas y productores", admitió el presidente de la Cámara Agropecuaria del Oriente, Erwin Reck a tiempo de demandar del gobierno la suficiente celeridad para definir su posición al respecto. Señaló que la decisión de aprobar o no la instalación de la fábrica tiene que ser definida por el Ministerio de Desarrollo Sostenible basado en criterios técnicos. "Presumo que existen argumentos de tipo técnico y ambiental que pueden impedir la instalación de la fábrica de cemento en Warnes", conjeturó Reck al reiterar que el gobierno debe dar una respuesta urgente sobre el tema para no provocar mayores polémicas a nivel de inversionistas y productores. Referente a las pérdidas ocasionadas por las recientes lluvias, indicó que las mismas fueron considerables para las zonas agrícolas de Colonia Berlin, Yapacani, San Julian y otras. Sobre el mismo tema de la cementera en Warnes, el prefecto del Departamento dijo haber recibido un reclamo oficial de varios sectores, entre ellos la CAO por lo que ha enviado al ministro de Desarrollo Sostenible la documentación sobre el caso para dar una orientación justa y cabal al mismo. "No se trata de politizar el tema como algunos tratan de insinuar por el hecho de que el propietario de la futura compañía es un exministro de Estado del anterior gobierno; lo cierto es que desde el punto de vista técnico podría provocar graves daños al medio ambiente y las plantaciones agrícolas; es más, tenemos en puerta la Cumbre de las Américas que precisamente versará sobre desarrollo sostenible y qué ejemplo vamos a dar si damos luz verde a una fábrica que contamina el ambiente", reflexionó la autoridad.

Bolivia planteará lucha contra la pobreza en Cumbre de Dinamarca

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA). La delegación boliviana que participará en la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, que se llevará a cabo el 10 de marzo en Dinamarca, planteará la lucha contra la pobreza, el desempleo y la injusticia. Tengo la esperanza que en la Cumbre se logre esto que poco a poco la comisión del problema ya existe. La decisión política de cam- eso cuesta imponerla, creemos que se va a poner por lo menos los primeros pasos", declaró el subsecretario de Salud, Javier Torrez Gaitia, quien participó en la reunión preparatoria llevada a cabo en esta ciudad. Explicó que esta es una cumbre mundial que se ocupa de considerar esos tres temas que han sido estudiados a largo de varios meses

por lo que se tiene una especie de borrador que servirá para la elaboración de la declaración de los presidentes. "Indudablemente que todos tienen algo que ver en proporción distinta a los grandes países con millones de habitantes y millones de recursos financieros han empezado a participar desde el comienzo. Bolivia con 7 millones de habitantes y los escasos recursos que tiene, no tiene mucho espacio", acotó. Destacó los cambios que se vive en Bolivia como las leyes de Capitalización, Participación Popular, Reforma de la Educación y reforma de la Constitución Política del Estado. "Bolivia en el concierto internacional está llamando la atención y de este modo nuestro Presidente es uno de los oradores principales en la Cumbre. Parece raro que un

país tan chico como Bolivia esté en un lugar tan privilegiado en la Cumbre Mundial del Desarrollo Social, pero es por las transformaciones que se están haciendo", agregó. Según Torrez Gaitia el país está en un lugar de expectativa frente a esta Cumbre "por eso es que a mí me gusta la múltiple participación de grupos universitarios, de organizaciones no gubernamentales, de la COB, de los campesinos. Esto enriquece mucho los planteamientos". Comentó exposiciones efectuadas en la reunión preparatoria donde el R.P. Gregorio Iriarte sostuvo que la pobreza lejos de disminuir está aumentando en el concierto mundial, en América Latina y en Bolivia y "si no hacemos algo concientemente pensado para cambiar esta situación, la pobreza va a seguir aumentando".

Concluyó reunión de Obispos del Oriente boliviano



SANTA CRUZ 23 (PRESENCIA). En el Seminario Mayor de San Lorenzo concluyó este jueves la Segunda Reunión de Obispos del

Oriente Boliviano que durante tres días analizó temas vinculados con la realidad del trópico y las labores pastorales realizadas

por la Iglesia que cada día siembra la palabra del Evangelio buscando una sociedad más justa, fraterna y solidaria.

Del país

Presidente de COTAS:

Hay que acabar con el monopolio de las telecomunicaciones

SANTA CRUZ 23 (PRESENCIA). El presidente del directorio de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos (COTAS), Luis del Río Chaves, pidió hoy al gobierno poner punto final al monopolio de las telecomunicaciones.

Dijo que diversas entidades regionales expresaron su apoyo a la propuesta de COTAS y observó que la idea de mantener a ENTEL bajo el monopolio será a la larga perjudicial para los usuarios. Explicó que la Empresa Nacional de Telecomunicaciones tiene un valor de 150 millones de dólares, pero el gobierno pretende transferirla a inversores externos -en el marco del proceso de capitalización al que no tiene acceso COTAS- por un valor de 350 millones de dólares.

Conjeturó que todo el sobreprecio caerá sobre la espalda de los usuarios y manifestó con insistencia "romper el monopolio de ENTEL", pues al privatizarse dejará de ser una empresa aportadora a las arcas del Estado y ya no beneficiará socialmente a los bolivianos como ocurre actualmente.

"La capitalización de ENTEL será un buen negocio que finalmente será pagado por los usuarios", reiteró del Río.

"Nos oponemos tenazmente a la formación de ar-

bitrarios monopolios privados en el ámbito de las telecomunicaciones, así como a la pretensión de enajenar el legítimo patrimonio de las cooperativas telefónicas del país que pertenecen a los socios", enfatizó el presidente de COTAS.

QUERRELLA CRIMINAL. De otro lado, del Río ratificó que está iniciando querrela criminal contra el autor del libro "Puzzle Financiero", Ronald Méndez Alpire por los presuntos delitos de sustracción de documentos privados, montaje y falsificación, así como calumnias e injurias.

Afirmó que Méndez Alpire debe responder en la justicia ordinaria las acusaciones en su contra. Negó tajantemente que hubiera hecho desvíos o malos manejos de dinero durante su gestión como superintendente de bancos. "Tengo la conciencia tranquila", expresó.

"Nunca he manejado dinero de nadie. Lo único que manejo son mis cuentas", manifestó a tiempo de inclinarse a pensar que detrás del autor de "Puzzle Financiero" hay personas interesadas en "dañar mi honor y dignidad". Alertó que extremará esfuerzos en el marco de la ley para desenmarañar lo que considera una "sórdida trama".

Bolivia planteará lucha contra la pobreza en cumbre de Dinamarca

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA). La delegación boliviana que participará en la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, que se llevará a cabo el 10 de marzo en Dinamarca, planteará la lucha contra la pobreza, el desempleo y la injusticia.

"Tengo la esperanza que en la Cumbre se logre esto porque poco a poco la comprensión del problema ya existe; la decisión política de cambiar es cuesta empinada, pero creemos que se va a poder dar por lo menos los primeros pasos", declaró el subsecretario de Salud, Javier Tórrez Goitia, quien participó en la reunión preparatoria llevada a cabo en esta ciudad.

Explicó que esta es una cumbre mundial que se ocupará de considerar esos tres temas que han sido estudiados a lo largo de varios meses por lo que se tiene

una especie de borrador que servirá para la elaboración de la declaración de los presidentes. "Indudablemente que todos tienen algo que ver en proporción distinta a los grandes países con millones de habitantes y millones de recursos financieros han empezado a participar desde el comienzo. Bolivia con 7 millones de habitantes y los escasos recursos que tiene, no tiene mucho espacio", acotó.

Destacó los cambios que se vive en Bolivia como las leyes de Capitalización, Participación Popular, Reforma de la Educación y reforma de la Constitución Política del Estado. "Bolivia en el concierto internacional está llamando la atención y de este modo nuestro Presidente es uno de los oradores principales en la Cumbre. Parece raro que un país tan chico como Bolivia esté en un

lugar tan privilegiado en la Cumbre Mundial del Desarrollo Social, pero es por las transformaciones que se están haciendo", agregó.

Según Tórrez Goitia el país está en un lugar de expectativa frente a esta Cumbre "por eso es que a mí me gusta la múltiple participación de grupos universitarios, de organizaciones no gubernamentales, de la COB, de los campesinos. Esto enriquece mucho los planteamientos".

Comentó exposiciones efectuadas en la reunión preparatoria donde el P. Gregorio Iriarte sostuvo que la pobreza lejos de disminuir está aumentando en el concierto mundial, en América Latina y en Bolivia y "si no hacemos algo conscientemente pensando para cambiar esta situación, la pobreza va a seguir aumentando".

Faltan alimentos para los damnificados

TRINIDAD, 23 (PRESENCIA). La oficina departamental de Defensa Civil está a la espera que su Dirección Nacional envíe más alimentos, medicamentos y ropa para poder continuar prestando este tipo de ayuda a las familias damnificadas por la inundación. En este momento Trinidad cuenta con una pequeña cantidad de víveres que es insuficiente para cubrir las necesidades de las comunidades, ya que el número de damnificados va aumentando cada día.

El jefe departamental de Defensa Civil, José Castedo Velarde, dijo hoy que ya se envió la solicitud a la Dirección Nacional de Defensa Civil y se espera que esta cooperación se logre concretar. "Hemos pedido más alimentos, medicamentos, ropa y también carpas porque hay muchas familias que necesitan un techo donde vivir mientras pasa la época de agua", agregó.

Asimismo, señaló que hasta el momento no se ha definido la evacuación de las familias que están damnificadas sobre la ribera de los ríos, pero que con el informe que pueda dar la primera comisión que salió el pasado miércoles se podrá determinar esta situación. "Nosotros pensamos que a fines de este mes el nivel y con ello el número de familias damnificadas, esto ha sobrepasado lo que hemos previsto", acotó. Al mismo tiempo indicó que se está esperando el informe estadístico que presentará la Central de Puntos Indígenas del Beni, sobre las comunidades que están damnificadas con el número de familias, para enviar una segunda comisión sobre el río Mamoré hasta Puerto Siles (bagaj).

José Castedo manifestó que una vez que se tenga la estadística se enviará una segunda comisión porque hay muchas comunidades que están sufriendo las consecuencias de este fenómeno natural.

Industrias Bermejo no contratará más trabajadores

TARIJA, 23 (PRESENCIA). No es posible incorporar a 120 nuevos trabajadores en forma regular a Industrias Agrícolas de Bermejo (IAB) de propiedad de CODETAR, porque los criterios técnicos, financieros y legales no lo permiten. Hace un par de horas, más de 20 trabajadores asistieron a la huelga de hambre pidiendo esta incorporación. Sin embargo, el ayuno voluntario fue desmerecido incluso por dirigentes cívicos de Bermejo que reconocieron la politización de este problema.

El gerente de IAB, Antonio Márquez, dijo que las gestiones legales emprendidas para lograr esa incorporación concluyeron en el Ministerio del Trabajo donde se logró una resolución en sentido de que la incorporación se concretará paulatinamente de acuerdo con las publicaciones, retiros voluntarios y fallecimientos, que pudieran darse.

Los 120 trabajadores eventuales bajo el argumento de llevar muchos años trabajando a contra lo temporal, pidieron su incorporación como funcionarios regulares, por su parte los ejecutivos de la industria señalaron que esta medida no puede tomarse por falta de recursos en la factoría.

DENUNCIAS. En estas circunstancias surgieron denuncias de parte de algunos trabajadores eventuales en sentido de que los ejecutivos de IAB habrían incurrido en actos irregulares, sin embargo, los sindicatos atribuyeron esta acción a un "revanchismo" y el afán de perjudicarlos.

AVISO

LA SECRETARIA NACIONAL DE ENERGIA, COMUNICA A LAS EMPRESAS, AUTUMA, SIMPER, BERNEL, DISCAR, S.R.L. E INTEGRATE SERVICE, QUE DE CONFORMIDAD A LAS RESOLUCIONES SECRETARIALES QUE LES FUE OTORGADA PARA LA COMERCIALIZACION DE DIESEL OIL EN EL MERCADO INTERNO DEL PAIS, TIENEN LA OBLIGACION DE REMITIR A LA DIRECCION GENERAL DE HIDROCARBUROS, SUS REPORTES MENSUALES DE IMPORTACIONES Y VENTAS DEL REFERIDO PRODUCTO.

LAS INSTALACIONES CORRESPONDIENTES DEBERAN SER ENTREGADAS HASTA EL 30 DEL PRESENTE AÑO, CASO CONTRARIO SUS RESOLUCIONES SECRETARIALES SERAN ABROGADAS.

La Paz, 22 de febrero de 1995

LA SECRETARIA NACIONAL DE ENERGIA

PRESENCIA

Comunica a sus lectores y clientes que el martes 28 de febrero no circulará su edición debido al feriado de Carnavales. Nuestras ediciones se normalizarán a partir del miércoles 1° de marzo.



SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

SECRETARIA NACIONAL DE CULTURA
INSTITUTO NACIONAL DE PATRIMONIO Y ARTES VISUALES

PROYECTO DE CONSTRUCCION DE LA CARRETERA
PATACAMAYA TAMBO QUEMADO
SUBPROYECTO "B"

INVITACION PUBLICA Nº 19/95

PRESENTACION DE PROPUESTAS PARA LA EJECUCION DE TRABAJOS DE REFACCION DE LA CUBIERTA DE LA IGLESIA COLONIAL DE CURAHUARA DE CARANGAS EN EL DEPARTAMENTO DE ORURO

FINANCIAMIENTO DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO - PRESTAMO Nº 840/SF-80.

Se invita a todas las Empresas Constructoras o Restauradores, con especialidad en restauración de obras coloniales, para que presenten propuestas a objeto de realizar trabajos de refacción en la cubierta de la nave, presbiterio y torre de la Iglesia de Curahuara de Carangas, situada en la población del mismo nombre, en el Departamento de Oruro.

Las propuestas deberán ser formuladas de acuerdo a lo requerido en los documentos de Convocatoria (Términos de Referencia y Especificaciones Técnicas), que los interesados deberán adquirir en la Sección Caja del S.N.C. (Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz-Piso 7°), por el monto de Doscientos cincuenta pesos bolivianos (Bs. 250).

Las propuestas conteniendo la documentación y oferta económica, deberán presentarse en oficinas del Departamento Legal del S.N.C. (Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz-Piso 8°), hasta horas 11:30 del día 15 de marzo del año en curso.

En la misma fecha, a Hrs. 15:30, se procederá a la apertura de propuestas en la Sala de reuniones del S.N.C. La Paz, 19 de febrero de 1995.

Arq. María del Carmen Ballivián de Arce
DIRECTORA EJECUTIVA DEL S.N.C.



SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

INVITACION PUBLICA No. 20/95

El Servicio Nacional de Caminos, con el financiamiento de la Corporación Andina de Fomento (C.A.F.), invita a las firmas o empresas comerciales legalmente establecidas en Bolivia, a presentar propuestas para la:

PROVISION DE CEMENTO ASFALTICO PARA TRABAJOS DE MANTENIMIENTO VIAL DE CARRETERAS ASFALTADAS DE LOS SIGUIENTES DISTRITOS:

Nro.	DISTRITO	PENETRACION
1.	LA PAZ	(85-100)
2.	SUCRE	(85-100)
3.	COCHABAMBA	(85-100)
4.	SANTA CRUZ	(60-70)
5.	ORURO	(85-100)
6.	POTOSI	(85-100)

Valor del pliego de términos de referencia y especificaciones técnicas Bs. 400.- por cada distrito.

Lugar de venta a los proponentes: División Caja del S.N.C., piso 7 del Edificio Palacio de Comunicaciones, ciudad de La Paz.

Piase y lugar de presentación de las propuestas: 20 de marzo de 1995, hasta Hrs. 11:00 en la Jefatura del Departamento Legal del S.N.C., piso 8 del Edificio Palacio de Comunicaciones, ciudad de La Paz.

Acto de apertura de propuestas, 20 de marzo de 1995, a horas 15:00, en la sala de reuniones del S.N.C.

Las empresas interesadas en la presentación de propuestas, deberán adquirir los pliegos en forma individual por distrito, debiendo a su vez, presentar los documentos en sobre separado por cada distrito. Consultas: Departamento de Mantenimiento, piso 10 del Edificio Palacio de Comunicaciones.

Arq. María del Carmen B. de Arce
DIRECTORA EJECUTIVA DEL S.N.C.

puert **Abierta**

La Paz, Bolivia, viernes 24 de febrero de 1995

Escenario cultural alternativo

El 9 de marzo comienza la historia del Teatro Municipal de Cámara

Por doscientos mil bolivianos y tras superar obstáculos que hicieron que su apertura deba esperar nueve meses, el Teatro Municipal de Cámara está a punto de ser concluido. De hecho, sólo restan los detalles de obra fina que concluirán este fin de semana, habiéndose fijado la fecha de inauguración para dentro de 13 días. Así las cosas, La Paz ya puede marcar el 9 de marzo como un día histórico en lo que hace a creación de nuevos espacios destinados a la cultura.

El escenario, convertido en tal a partir de una sala de ensayos del Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez", constituirá una opción para los artistas si se considera la capacidad y las comodidades de que goza.

Es más bien pequeña, pudiendo albergar a 100 espectadores, lo que responde a las condiciones actuales que al arte impone el interés del público. Hoy no se llenan más las grandes salas, salvo contadas excepciones. Así que los grupos de música, danza y teatro podrán organizar espectáculos sin el miedo a enfrentar una sala vacía.

De las comodidades, hay que decir que el proyecto di-

señado por el arquitecto Mario Torrico y supervisado por el oficial mayor de Cultura, Carlos Cordero, provocaría la envidia de otros escenarios si estos pudiesen sentir. Es que si hay un término que desde ahora se puede aplicar al teatro de cámara, éste es **funcional**, constituyendo un desafío para la creatividad del artista: bien puede ser una sala tradicional, como convertirse en fuente de experimentaciones para las más atrevidas puestas en escena.

Comprenderá el lector que se hace difícil aclarar el concepto anterior, debiendo limitarnos a decir que desde la parilla (en el techo), pasando por paredes (hay un balcón interior) y uso de puertas, las opciones están dadas para dar rienda suelta a la imaginación.

La sala ha sido dotada de prácticas graderías (desarmables), donde se ubicarán las sillas plegables. La cabina de luz y sonido es amplia y cómoda, con modulares y equipos allí instalados: en un caso nuevos y en otro rescatados de los que antes de su renovación utilizaba el Teatro Municipal.

El camerino tiene un baño propio y entrada in-

dependiente.

Para el público, la entrada desde la calle -ubicada un poco más abajo del ingreso principal al Teatro Municipal-, tiene puertas de vidrio y escaleras que serán alfombradas. Pero, principal atractivo serán las fotografías del teatro nacional, con actores y obras que hicieron historia durante la primera mitad de este siglo, galería que concluirá con un vitral en el que se leerá: "Teatro Municipal de Cámara".

De inmediato está el hall, donde se venderán las entradas, pudiéndose apreciar pinturas premiadas en distintas versiones del Premio Municipal "Pedro Domingo Murillo".

SON TRES

El público podrá comprobar lo que decimos, a partir del 14 de marzo, cuando comenzará la programación trimestral elaborada por invitación directa de la Oficialía Mayor de Cultura.

Antes, los actos de inauguración harán noticia. Como ya dijimos, el 9 nacerá oficialmente el Teatro de Cámara, con discursos de circunstancia y la actuación del Quinteto de vientos La Paz. Pero, como el

espacio es pequeño, se han programado dos "inauguraciones" más: el 10 para los Amigos del Teatro Municipal que han aportado lo suyo: Bs. 50.000; y el 11 para que los artistas comiencen a protagonizar, festejando. Al finalizar estos actos, también actuará el Quinteto La Paz.

EL PROGRAMA

Los martes del mes de marzo serán para la literatura. Autores leerán poesía y cuento: El 14, Blanca Wiehüchter; el 21, Julio de la Vega; y el 28, Jesús Urzagasti.

Del 15 al 17 de marzo habrá música: miércoles con Sobrevigencia, jueves con el dúo de Gentaro Takada (guitarra) y Alvaro Montenegro (flauta) y el viernes con Pro Música que dirige Freddy Céspedes.

El 22 de marzo estará Leonardo Miguel, quien hace música electrónica y presentará el cassette "Destellos de luz".

Del jueves 23 al domingo 26, David Mondacca ofrecerá la obra "Eureka", monólogo basado en original de Andrés Ballea.

El 29 de marzo volverá la música con el dúo de canto y piano formado por Mariel

Arrieta y Freddy Bustillos.

Entre el 30 de marzo y el 2 de abril, los amantes de la danza contemporánea podrán apreciar el trabajo de Summa Artis.

Para el mes de abril se ha programado:

El 4, recital de charango de Jorge Martínez; el 5 actuará el cantautor Filemón Quispe.

Del 6 al 9 habrá teatro con el CELCIT-Bolivia que dirige Carlos Cordero y la obra "El costo de la vida".

Entre el 10 y el 12, habrá un Festjazz con varios grupos.

Pasados los días de feriado por Semana Santa, la actividad cultural volverá con el Ballet Expresión de Carmen Castro; del 20 al 23 de abril.

Jorge Ortiz, actor, entrará en breve temporada del 27 al 30.

Finalmente, el mes de mayo traerá mucha poesía,

pues cada martes los autores compartirán con el público sus creaciones: 2, 9, 16, 13 y 30.

El día 3 tocará el guitarrista Juan Carlos Cordero, del 4 al 7 estará el teatrero Sergio Ríos, el 7 actuará el dúo de Beatriz Méndez (canto) y Mariana Alandia (piano), 11 y 12 estará la música de Ars Nova, el 13 será el turno del charanguista Celestino Campos, el 14 habrá cuecas paceñas con Freddy Bustillos, el 17 tocará Madera Viva, del 18 al 21 actuará la actriz Norma Merlo, el 24 nuevamente sonará el charango pero esta vez de Agustín Alonso y el 25 se presentará el ballet contemporáneo "Greda" de la Universidad Católica Boliviana.

A partir de junio, el programa lo harán los propios artistas según vayan demandando el espacio para encontrarse con los espectadores.

Carnavales del mundo

Las ciudades alemanas se visten de fiesta

Cristina Ozaeta
Bonn
EFE

A los gritos de "Helau" y "Alaa", miles de mujeres han asaltado simbólicamente hoy (ayer), jueves, los ayuntamientos de diversas ciudades renanas, dando así por iniciada la recta final de los carnavales en Alemania.

A las once y once de hoy (ayer), comenzó el fin de fiesta apoteósico de los carnavales que se inauguraron, como todos los años, el once de noviembre anterior, también a la misma hora.

Los carnavales más llamativos de toda Alemania son los que se celebran en la zona

de Renania, en concreto en la pequeña localidad de Beul, en las cercanías de Bonn.

Las mujeres de este lugar, disfrazadas con los más diversos atuendos, desde lavanderas hasta vestidas de payaso, se dedicarán a cortar las corbatas de los hombres en un gesto más que insinuante, después de haber asaltado previamente el ayuntamiento.

Es una fiesta que hace 125 años iniciaron en señal de rebeldía las lavanderas del pueblo quienes, hartas de tanto trabajo, querían tener una fiesta que sólo fuera por y para ellas por lo cual se llama la "Weiberfastnacht" o "Carnaval de mujeres".

Desde Duesseldorf y Colonia, hasta la ciudad de Maguncia, pasando por Bonn, sin perdón alguno, cientos de mujeres han cortado las corbatas de todo hombre que se han encontrado a su paso: el pistoletazo de salida de los carnavales en Alemania.

Aquel que no llevaba corbata y de puro listo se puso una pajarita, ha recibido un golpe con un martillo de goma en la nuca por no dejarse. Toda esta rienda suelta de sentimientos es el final espectacular para el que todos los alemanes se han venido preparando desde antes de Navidad y en el que harán explotar, visto con los ojos de

un espectador, todo su afán de fuerza acumulada desde entonces.

Las calles de todas las ciudades del Palatinado muestran hoy a absolutamente todos los alemanes disfrazados, oficinas vacías y mujeres reivindicando que hoy es su día y que "los hombres no tienen hoy nada que hacer".

Hasta los políticos, que normalmente aparecen con semblante serio, se suman a la fiesta que se vivirá hasta el próximo lunes en las calles alemanas.

Entre ellos la alcaldesa de Duesseldorf (oeste), Marlies Smeets, quien llegada hoy la hora precisa gritó: "¿queréis despertar a los

hombres dormidos dentro del ayuntamiento? No os preocupéis. Yo os ayudaré".

Y es que nadie se libra del jolgorio y el desenfreno absoluto que se vive. Son unos días de fiesta que sacan a la luz un temperamento de los alemanes que el resto del año ha brillado por su ausencia.

Pero estos días en Alemania son jornadas en las que el negocio también tiene una parte importante y por ejemplo, según fuentes del ayuntamiento de Colonia, los carnavales producen un volumen de ventas de 500 millones de marcos (alrededor de 322 millones de dólares) por temporada.

Los carnavales en Alemania no tienen la espectacularidad de los venecianos ni de los de Río de Janeiro, pero se han hecho famosos por la falta de límites en lo que a comportamiento habitual se refiere.

La jornada de hoy acabará para muchos con una resaca memorable que les durará hasta el "Rosenmontag", que siempre es el lunes anterior al miércoles de ceniza, otro de los puntos álgidos de esta época de alegría.

El lunes de la semana que viene, el país volverá a su normalidad y los primeros días se dedicarán a recuperarse de las energías desprendidas.

Carnavales del mundo

Rio de Janeiro está listo para el gran espectáculo

Río de Janeiro
EFE

La turística ciudad de Río de Janeiro está completamente lista para convertirse, a partir del viernes (hoy), en la sede del mayor y más famoso espectáculo del mundo como es el carnaval carioca y su lujoso desfile de escuelas de samba.

Los hoteles completamente llenos, los "sambistas" listos para comenzar a desfilar, la ciudad semiparalizada, las orquestas, bandas y "baterías" con sus instrumentos afinados, el trabajo apresurado de costureras para terminar las lujosas "fantasías" y disfraces. Todo indica que los cuatro días de "rienda suelta" en el carnaval de Río de Janeiro están por comenzar.

Pese a que el alcalde de la ciudad, César Maia, sólo entregará las llaves de ésta al

rey "Momo" en la mañana del sábado, lo que significa el comienzo formal del carnaval, los desfiles de niños sambistas, los bailes populares y las elegantes reuniones en los clubes de la ciudad comenzarán desde el viernes, ya que este año el carnaval se anticipó un día.

Incluso la Escuela de Samba Mangueira, la más tradicional de la ciudad, realizó su fiesta de inicio de carnaval el pasado miércoles, cuando su "batería" (banda con instrumentos de percusión afro-brasileños) tocó para más de 3.000 personas en la famosa casa de espectáculos Scala.

A la Mangueira, sin embargo, se le anticiparon los "bloques" (pequeñas escuelas de samba que cada barrio posee) más famosos de la ciudad, como el de Ipanema y el del Sovaco de Cristo, que desde el sábado pasado iniciaron

sus fiestas.

El principal acontecimiento del carnaval de Río de Janeiro, sin embargo, sólo po-

drá comenzar a ser visto por cariocas y turistas en la noche del domingo, cuando la escuela de samba de Sao Con-

rado abra los desfiles en el Sambódromo.

El desfile de las escuelas de samba del Grupo Especial por el Sambódromo, con sus gigantescos carros alegóricos, sus sofisticados disfraces y sus composiciones musicales especiales, es considerado como el mayor espectáculo artístico-popular en el mundo.

Las escuelas, algunas integradas por hasta 8.000 "sambistas" y que se disputan el amor de los cariocas como si fuesen clubes de fútbol, compiten, con música, disfraces, carros alegóricos y fantasías, por un título más preciado para los brasileños que la Copa Mundial de Fútbol como es ser la mejor escuela del carnaval de Río de Janeiro.

Para ver el referido desfile, no sólo los cariocas sino también 380.000 turistas, que se

esperan para este año, deberán disputarse las limitadas sillas y balcones del Sambódromo, una avenida de seis cuadras de extensión con graderías a cada lado.

Los que se queden sin billete para ingresar a este gigantesco teatro sin techo podrán disfrutar el carnaval en alguno de los 120 bailes populares que organizará la alcaldía o en las publicitadas fiestas de los clubes privados.

Según la Asociación Brasileña de Agencias de Viaje (ABAV), la ciudad de Río de Janeiro recaudará unos 30 millones de dólares entre los 380.000 turistas (340.000 brasileños y 40.000 extranjeros), que reservaron hotel para este fin de semana.

El anunciado número de visitantes supone un incremento del 20 por ciento con relación al carnaval del año pasado.

▼ Carnaval en Equinoccio

p.2

▼ Programa formativo de profesionales en cultura

p.3

▼ Los fantasmas y Hollywood

p.3

▼ Un documental sobre las estrellas del jazz

p.2



Las leyendas del jazz

NEW YORK
Ansa

"Un gran día en Harlem" es el título del documental que ha dirigido Jean Beach, durante largo tiempo productora de radio y que se ocupa de las grandes figuras del jazz.

La idea parte de la famosa fotografía que Art Kane tomó en 1958 en Harlem a verdaderas leyendas vivientes de la música.

"Un gran día en Harlem" se preocupó por explicar al público quién y por qué se encuentra en la legendaria imagen capturada por Kane para la revista "Esquire". Aun cuando ya nadie recuerda si la instantánea fue tomada en julio o agosto de 1958, todos saben que la hora era exageradamente temprana para la gente nocturna, ya que se los citó a las 10 de la mañana.

Milagrosamente, casi todos

acudieron. En el film desfilan personalidades descolantes del jazz, entre los que se cuentan Lester Young, Gerry Mulligan, Mary Lou Williams, Dizzie Gillespie, Thelonius Monk, Art Blakey y, en medio de una lista muy sólida, Count Basie, sentado en el cordón de la vereda con doce niños. En total, se trata de 33 creadores.



Teatro popular.

Jacky Magarinos y Raúl Villarroel durante una de las cómicas escenas que presenta la última obra de "Realidades" en el cine La Paz. "Mi compadre sabe más que el diablo" tiene la firme intención de hacer reír, lográndolo la mayor parte del tiempo. Dirige Hugo Pozo y actúan Rosa Ríos, Rodolfo Calahumana, Ivonne Molina, Luis Zamorano, Rodolfo Allaga y Eloy Álvarez. Esta oferta se extenderá hasta el próximo domingo 26 en funciones de tarde (19:30) y también matiné los dos últimos días (16:00).



Si Ud. quiere ir al cine este fin de semana, le sugerimos la última película de Jorge Sanjinés "Para recibir el canto de los pájaros". Esta película se exhibe en el Cine Tenda en funciones habituales y cuenta con la actuación de la hija de Charles Chaplin Gerouldine.

Se exhibe en La Paz la película con más nominaciones al Oscar

"Forrest Gump" de Robert Zemeckis, se exhibe en el cine 16 de Julio. Es la película que más nominaciones al Oscar recibió para este año. El filme podría recibir la codiciada estatua dorada como la mejor película de 1994 o Tom Hanks, la de mejor actor.

La historia, gira alrededor de Forrest Gump, un hombre con coeficiente intelectual menor al normal que, con ingenuidad y sin conciencia, cambia las pérdidas en el mundo que le rodea al menos eso nos dice Zemeckis con su sagaz mirada en todo Estados Unidos.

CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

SOLUCION ANTERIOR



- HORIZONTAL**
- 1 Elige: prefere
 - 5 Pasa: cede
 - 9 Perfume: desodorante
 - 14 Estación
 - 15 Partido: inglés
 - 16 Conjunto de: las
 - 17 Genealogía
 - 19 Medicinas
 - 20 Ave: inspección de México
 - 21 Anestésico
 - 22 Red de: (red de pesca)
 - 23 Escalier: nivelar
 - 25 Truto: feudal
 - 26 Instrumento: para aguzar
 - 30 Aire: prefijo
 - 34 Automóvil: japonés
 - 37 Opera de Verdi
 - 38 Perna: ing.
 - 40 Cefal: nodos
 - 42 Ocultar: callar
 - 44 Arte, en: Stewart Manor
 - 45 Referencia: sujo
 - 47 Relativo a la: goma
 - 48 Rey de luz, en: Beamville
 - 50 Marie Curie, p.e.
 - 52 Provision de: viveres
 - 54 Pintor belga: James
 - 56 Actriz
- VERTICAL**
- 1 Ventana de: rana de
 - 2 Arregla el: cables
 - 3 Dapone de: Pancho
 - 4 Actriz: de
 - 5 Líquido insecticida: pop.
 - 6 Rosa: pequeña
 - 7 Actor: Erik
 - 8 Diminutivo: Pasta de: semental
 - 9 Nutres, etc.: 10
 - 10 Que mira: demorado
 - 11 Actores: Buddy
 - 12 Casualidad: Talla de: sedo: satón
 - 13 Alto dignitario: 24
 - 14 Maniobra del: 26
 - 27 Clave: otra
 - 29 Cap. de Angola
 - 31 En medio de: calles
 - 32 Crier o poste: rior: ing.
 - 33 Cigarrillo: ferroz
 - 34 Automóvil: europeo
 - 35 Parte de la: vicio
 - 36 Químico: 38
 - 38 Advinadora: 41
 - 41 Delincuente: 43
 - 43 Magnífica: 45
 - 46 Mes: 49
 - 49 Matronal: zarzar
 - 51 Madrugada del: 56
 - 53 Asentar: funda: mentar
 - 55 Haga ruido: una: cosa
 - 56 Implegado: 57
 - 57 Arbutado con: rosas
 - 58 Pasado: ing.
 - 59 Water o: arquos: esp.
 - 60 Elaris: (Estados Unidos: P.)
 - 62 Fruta: 65
 - 65 Fin de: scribe
 - 66 Automóvil, en: Carlon
 - EEUU

- HORIZONTAL**
- 1 Elige: prefere
 - 5 Pasa: cede
 - 9 Perfume: desodorante
 - 14 Estación
 - 15 Partido: inglés
 - 16 Conjunto de: las
 - 17 Genealogía
 - 19 Medicinas
 - 20 Ave: inspección de México
 - 21 Anestésico
 - 22 Red de: (red de pesca)
 - 23 Escalier: nivelar
 - 25 Truto: feudal
 - 26 Instrumento: para aguzar
 - 30 Aire: prefijo
 - 34 Automóvil: japonés
 - 37 Opera de Verdi
 - 38 Perna: ing.
 - 40 Cefal: nodos
 - 42 Ocultar: callar
 - 44 Arte, en: Stewart Manor
 - 45 Referencia: sujo
 - 47 Relativo a la: goma
 - 48 Rey de luz, en: Beamville
 - 50 Marie Curie, p.e.
 - 52 Provision de: viveres
 - 54 Pintor belga: James
 - 56 Actriz
- VERTICAL**
- 1 Ventana de: rana de
 - 2 Arregla el: cables
 - 3 Dapone de: Pancho
 - 4 Actriz: de
 - 5 Líquido insecticida: pop.
 - 6 Rosa: pequeña
 - 7 Actor: Erik
 - 8 Diminutivo: Pasta de: semental
 - 9 Nutres, etc.: 10
 - 10 Que mira: demorado
 - 11 Actores: Buddy
 - 12 Casualidad: Talla de: sedo: satón
 - 13 Alto dignitario: 24
 - 14 Maniobra del: 26
 - 27 Clave: otra
 - 29 Cap. de Angola
 - 31 En medio de: calles
 - 32 Crier o poste: rior: ing.
 - 33 Cigarrillo: ferroz
 - 34 Automóvil: europeo
 - 35 Parte de la: vicio
 - 36 Químico: 38
 - 38 Advinadora: 41
 - 41 Delincuente: 43
 - 43 Magnífica: 45
 - 46 Mes: 49
 - 49 Matronal: zarzar
 - 51 Madrugada del: 56
 - 53 Asentar: funda: mentar
 - 55 Haga ruido: una: cosa
 - 56 Implegado: 57
 - 57 Arbutado con: rosas
 - 58 Pasado: ing.
 - 59 Water o: arquos: esp.
 - 60 Elaris: (Estados Unidos: P.)
 - 62 Fruta: 65
 - 65 Fin de: scribe
 - 66 Automóvil, en: Carlon
 - EEUU



Este domingo 26 con PRESENCIA



MIGUEL OTERO SILVA

Especta

Para disfr el Carna en Equin

El grupo "Kola" música nacional y Mambo con su estilo tropical, amenizará de Equinoccio, esta na con presenat madas para las y domingo a las 20. Con el primer hora disfrutar albasos huayos y El sábado y domi del mambó" convi val en una fiesta de Equinoccio, ab Belisario Salinas 30 acoger en el frutar de la vida de tomar un buen y bailar con los prop cionados, pones la del local dan para e Habitualmente rion cobran un cover boliviano.

Al ritmo d "Habana" Montene

El Pub-ter Montenegro, uba nida 6 de agosto 20 a sus clientes qe Calposivo con la banda "Habana". Los músicos de to, nos ofrecerán es salinas que hieen caribeño un refre buena música. El Carnaval de comienza a las 22:00 nes, sábado y domi A diferencia de cios, "Montene" asistentes comu nacional como nual, económicos "para bles exclusivos y la música de este grupo listo para gran p Discoslandia un c lección de salu. Mayores infor este espectáculo precio del cine/vi vianlos.

Cine

MONJE CAMPO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30
19:00 y Noche Hs. 21:00
VISTA CON EL VAMPO 18 años.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30
19:00 y Noche Hs. 21:00
GUMP.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:30
19:00 y Noche Hs. 21:00
SHOW EL DILEMA.

TESLA
Matinée Hs. 15:30
19:00 y Noche Hs. 21:00
RECIBIR EL CANTO DE LOS ROS.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30
19:00 y Noche Hs. 21:00
MORTAL.

UNIVERSO
Tel. 342680
Matinée Hs. 15:30
19:00 y Noche Hs. 21:00
RICON y El Mundo al Inst.

CINEMATICA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y 19:30
19:30: EL VUELO DEL NIÑO y El Mundo al Instante.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 16:00 y 19:30
19:30: MI COMPADRE SUE QUE EL DIABLO.

MEXICO
Tel. 351205
Matinée Hs. 14:45 y 18:45
18:45: CHARBITO Y MISOR.

MONUMENTAL ROY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30
18:45 y Noche Hs. 21:00
RECIBIR EL CANTO DE LOS ROS.

ROXY
Funciones continuas
Hs. 14:30, FRANKENSTEIN, PUERTA MALDITA (mayores años).

PLAZA
Funciones continuas
Hs. 14:30, EL TREN DE LA TE Y PEQUEÑOS TRAVES.

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:45 y 18:45
KONG VS. GODZILLA - CHINA TANDA Hs. 19:00
KONG VS. GODZILLA - CHINA - ALIEN CRATERS LOS INFIERNOS.

IMPERIO
Funciones continuas
Hs. 14:45, BRIGADA DE PESNES - CAPITAN APACHE y RREEROS INFERNOS.

Un día como hoy en la cultura nacional

AGENCIA GESTA

24 de febrero

Alejandro Salazar, artista cochabambino nacido un día como hoy de 1959.

De la memoria breve

Músicos, artistas y escritores se reúnen en la fecha. Lejos del tiempo aparece don Eloy Salomón, reconocido hoy como autor de la música del "Himno a La Paz", obra a la que puso letra don Ricardo Bustamante. Según datos de José Roberto Ara, esta composición la hizo cuando Salomón cumplía sus 25 años de edad, es decir en un día como hoy de 1824 en la localidad de Chulumani del departamento de La Paz, tiene entre sus otras composiciones a: "Los mártires de la patria", "La pacaña" y la marcha fúnebre "Pablo Sotomayor". Otro músico del día es don Néstor Portocarrero, célebre por aquel hermoso tango nominado "Illimani", que fue creado en años de la Guerra del Chaco, y que hoy en día se ha convertido en un signo de identidad para los paceños. Néstor Portocarrero nació en un día como hoy de 1905 en la ciudad de La Paz, prolongándose su existencia por escasos 43 años, pues falleció en 1948. Otras de sus composiciones llevan por títulos: "Cielo paceño", "Qué fea es la noche" y "El rosa".

La misma música convoca a esta columna a Gastón Paz Guerra, cantante lírico cochabambino nacido en 1930, que en su currículum célebres actuaciones en diferentes puntos del país, de las que se puede citar por ejemplo cuando hizo de Quijote en "El hombre de la Mancha" en 1988, bajo la dirección de Hugo Ara y Mabel Rivera. Y de nuestra dimensión artística pictórica aparece un contemporáneo: Alejandro Salazar, quien a la fecha a sumado premios de primer nivel entre sus logros. Nació en fecha similar en 1959 en Cochabamba. En cierta oportunidad Salazar nos confesaba lo siguiente a propósito del arte: "Pienso que el pintor es un engaño y el arte es una mentira, cuya única razón de ser es la de motivar el pensamiento. El arte es una cuestión de realización personal, de saber vivir".

Finalmente en este día inscribe su nombre una personalidad de nuestra historia y nuestra poesía: Mercedes Belzu de Dorado, quien -según apuntes de José Agustín Morales- falleció en un día como hoy de 1879 en Cochabamba. Fue hija del caudillo y Presidente de Bolivia General Isidoro Belzu y de doña Juana Manuela Gorriti. De su creación poética tomamos unas líneas:

¡Oh mis halaguenos
ilusiones pasaron
mis dorados ensueños
al humo se disiparon".

Murió el escritor español Emmanuel Robles

El escritor de origen español Emmanuel Robles falleció el 24 de febrero a los 76 años de edad en Boulogne, al norte de París, tras una amplia obra sobre la dignidad humana, la violencia y el terrorismo. "C'est à l'appel de l'auroré" (A eso se le llama Aurora), el cine por Luis Buñuel en 1952, con Lucía Bosé y Jean Marchal como protagonistas, fue una de sus creaciones más importantes.

Robles nació en Orán (Argentina) en una familia de obreros españoles, pero era un gran amante del Mediterráneo y de sus pueblos, y allí bien algunas de sus principales culturas como la española, francesa y la magrebí.

En 1948, su novela sobre la realidad musulmana en el Magreb, "Hauts de la ville" (Las alturas de la ciudad), obtuvo el Premio Femina y le dio a conocer como un gran autor.

La brevedad del pueblo venezolano contra el ocupante español durante la "Montserat" fue traducida a 20 lenguas y constituyó uno de sus más de 40 creaciones de poesía, teatro, ensayo, relato y novela. "La vérité est morte" (La verdad está muerta), "Jouer pour un rebelle" (Defensa de un rebelde), "Les Couteaux" (Los cuchillos) y "La Croisière" (El crucero).

En sus obras suelen reflejar algunos de los momentos más importantes de la historia de la humanidad. Más allá del mundo occidental, Robles se sirvió también de Hiroshima y de la guerra civil china para denunciar el escándalo del dolor del ser humano.

En 1960, meses de abril publicó sus dos últimos libros "Jeunes années" (Jóvenes temporadas) y "Camus, frère du soleil" (Camus, hermano del sol), testimonio, el segundo, de su fiel amistad hacia Albert Camus, a quien conoció en Argelia.

La Ley de Participación Popular y la cultura

El número más reciente de "Diálogo cultural", boletín de la Secretaría de Cultura, correspondiente al mes de enero de 1995 conmina, en su nota editorial, un artículo titulado "Participación popular y cultura".

En él se explican los alcances e implicaciones que la Ley de Participación Popular tiene para el desarrollo cultural del país.

La promulgación de la Ley de Participación Popular -dice la nota- significa uno de los acontecimientos más importantes de la vida cultural de la Nación, porque a través de ella, será el pueblo mismo el que determine y fiscalice la atención a las necesidades más urgentes de la comunidad y que deben ser atendidas por los organismos ejecutivos.

Desde adelante, entrado ya en el terreno de las implicaciones que la Ley tiene para la cultura, la nota afirma: "En un país cultural y multiétnico como el nuestro, esta Ley garantiza la igualdad cultural de las diferentes etnias que coexisten en el territorio, preservando la paz, el respeto y la comprensión mutua entre ellas".

En la aplicación de esta Ley, "Diálogo cultural" informa de la formación de treinta Comités de defensa del Patrimonio Cultural en

Los instrumentos musicales también son patrimonio cultural

Cuando ha estado en tapete la temática del patrimonio cultural de nuestro país, me ha parecido muy oportuno recuperar algo del mismo, que por su escaso valor económico no se estimó, ha sufrido la más cruel depredación, me refiero a los instrumentos musicales que en los tiempos pasados daban ornato y gloria a las solemnes celebraciones en estradas catedrales e iglesias. Cuando descubrimos los altos valores encerrados en los manuscritos musicales de la época colonial, la pregunta que cabe es: ¿qué se hicieron los instrumentos, órganos, arpas, violines, etc. que se utilizaban para interpretar esta música? En las numerosas visitas a templos de ciudades y pueblos en todo el país, este columnista ha encontrado solamente desolación: restos de órganos, una que otra arpa sin cuerdas y poco más. La incuria, la ignorancia, un mal sentido sentido de progreso, casi han acabado con todo ese bagaje, que tal vez por no ostentar pan de oro o plata labrada y apenas si alguna tapa que presenta uno que otro angelote músico, ha sido despreciado por los estudiosos del arte.

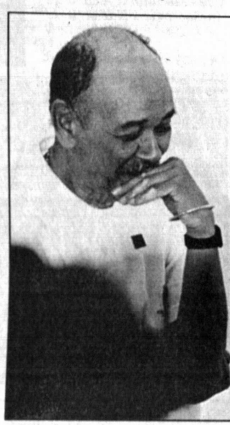
Si nos retrotraemos al siglo pasado, podemos rastrear la historia de ese abandono. La decadencia del culto solemne, debido a la escasez de recursos en la que tenía a la iglesia el patrimonio del gobierno, significó la supresión de capillas y coros así como el dejar de lado

el mantenimiento y afinado de los órganos coloniales hasta llegar a su ruina total. Entonces apareció lo que todos creyeron que esa su sustituto perfecto: el armonio, pequeño, con posibilidades expresivas, fácil de tocar y que hasta eliminaba al fuelle, pues el aire era "pedaleado" por el propio músico y hasta podía mantener la afinación por mucho tiempo, puesto que las lengüetas eran mucho más estables que los delicados tubos de estado del órgano. Pese a todo, en la primera mitad de este siglo todavía algunas de nuestras catedrales efectuaban solemnes funciones litúrgicas: Semana Santa, Corpus Christi, Te Deum de Fiestas Patrias, etc. Para ello se contrataban músicos y cantores cuando no se contaba con capilla y seminaristas. Aún recuerdo las Resenas de la Semana de Pasión en la Catedral de Sucre.

¿Y después? Después vino el Concilio Vaticano II que cambió a liturgia fue la esclava abierta para que en nuestro país imperara el "viva la papa". He leído varias veces y detentamente el documento conciliar "Sacrosanctum Concilium" sobre la Sagrada Liturgia y debo declarar que no he encontrado nada que pudiera dar pie a esa interpretación tan laxa, tan ramplona y de tanto mal gusto que nos encontramos vuelta a vuelta en todas nuestras iglesias. Y aquí nos hallamos con otro instru-

mento que hace su ingreso potente y avasallador: el órgano electrónico. Inmerso en la carrera del progreso tecnológico, este aparato tiene las ventajas y desventajas de todos ellos: a la vuelta de unos años es prácticamente imposible repararlo porque el modelo salió de mercado y los repuestos son prácticamente inconseguibles sobre la faz de la tierra, con lo que no queda más remedio que comprar otro órgano electrónico, tal vez más caro, computarizado, con muchos efectos, un despliegue de altoparlantes... Hace pocos años estuve en la pequeña iglesia de San Cándido, en Segovia, España y tuve la alegría de hacer sonar un órgano del siglo XIV, que, convenientemente restaurado y dotado de un compresor eléctrico podía recrear las sonoridades que su anónimo constructor había ideado para ese ámbito.

Pensé entonces en el viacrucis que desde hace varias décadas viene sufriendo el mayor de los órganos de tubos de Bolivia, el Habiani de la Catedral de La Paz, que es asimismo uno de los grandes del continente. Mal tratado, víctima de las palomas de la Plaza Murillo que poco menos que acabaron con sus partes de cuero y galleta, incomprendido, aún se yergue a la espera de que un nuevo entusiasta acometa de una vez por todas su rehabilitación. Cuando nos hemos enterado que la cúpula de la Arquidiócesis ha decidido tomar en consideración el tema del mayor instrumento musical de La Paz, hemos creído oportuno poner estas líneas para dar un poco de coraje a esas iniciativas que son valiosas pero que pueden abortar, faltas del apoyo necesario de parte de la opinión pública.



Introducción al montaje cinematográfico y Edición para imagen electrónica, son los dos talleres que el montajista cubano Nelson Rodríguez dictó en Bolivia con el auspicio del Consejo Nacional del Cine. Este Taller, destinado a fortalecer los conocimientos de técnicos, forma parte de un ciclo de capacitación iniciado el año pasado y que continúa hasta ahora con la presencia de importantes profesionales en producción y diseño de arte.

Libro sobre los fantasmas que habitan en Hollywood

LOS ANGELES

Fantasmas y espíritus pueblan las noches de Hollywood con apariciones paranormales de algunas estrellas que se creen abandonadas en el mundo de los vivos, según se cuenta en el libro "Hollywood embrujado".

Telones que se mueven, zonas frías en el calor de California o voces perdidas en pasillos vacíos son algunas de las manifestaciones más comunes anotadas por Laurie Jacobsen en su libro "Hollywood embrujado", fruto de tres años de trabajo sobre las apariciones fantasmagóricas que tienen lugar en el corazón de la industria cinematográfica estadounidense.

Los fantasmas no tienen nombres vulgares, sino que sus espíritus muestran la cara de una triste Marilyn Monroe, una atormentada Sharon Tate o un prepotente Howard Hughes.

Los espíritus vuelven a los lugares donde fueron felices, donde vivieron esos momentos, asegura Jacobsen, historiadora y productora de televisión que ha intentado, sin éxito, captar en cámara estas experiencias paranormales.

Al parecer, ello explica las apariciones de Marilyn Monroe en el hotel "Roosevelt" -en el boulevard Hollywood-, donde el rostro del mayor "sex-symbol" del cine aparece reflejado en uno de los espejos dándose unos últimos retoques a su fantasmal maquillaje.

Las leyendas de Hollywood si-

túan a este hotel en el centro de las apariciones paranormales de la ciudad y, mientras unos turistas llegan en busca del espíritu de Tyrone Power, Jacobsen está convencida de que Montgomery Clift es un huésped permanente.

Sin hacer caso al título de su película "De aquí a la eternidad", el espíritu de Montgomery Clift sigue en la habitación 928, donde se hospedó durante tres meses en 1952 y donde se dedica a seguir a las camareras como si fuera una ráfaga inexplicable de viento frío o una palmada en el hombro cuando nadie está en la habitación.

En su investigación Jacobsen ha utilizado la ayuda del parapsicólogo Barry Talb, de la Universidad de California, Los Angeles (UCLA), que cuenta como credenciales su trabajo como asesor en las películas "Poltergeist" o "Estados Alterados de la Mente".

Según sus estudios, son más de 3.200 las apariciones misteriosas de los últimos 25 años, entre ellas la del magnate de la industria del cine Howard Hughes, tan enamorado del teatro "Pantages" -de su propiedad- que se niega a abandonar después de muerto y pasea por su antigua oficina dejando un ligero olor a tabaco.

No todos los fantasmas de Hollywood son los de actores y actrices en pena y, donde se acaba el "paseo de las estrellas", las apariciones paranormales están relacionadas con el espíritu de indios que cruzan con sus caballos un terreno que antaño perteneció a sus ancestros.

Cursos y estancias en España:

Programa formativo de profesionales en cultura

El Ministerio de Cultura de España ofrece subvenciones para quienes estén interesados en tomar cursos o pasar estancias como parte del Programa de Formación Profesional en el campo de la cultura.

En las tres anteriores ediciones hemos ofrecido información sobre todos los cursos y algunas estancias -en general referidos a ambos a restauración, conservación, arte, museos y documentación-.

Hoy ampliamos los datos en cuanto a estancias -es decir la incorporación temporal de profesionales a organismos dependientes del Ministerio de Cultura español, con fines de formación específica en un campo técnico-, indicando que el plazo para la presentación de candidaturas vence el 15 de marzo de 1995.

LAS ESTANCIAS

En la Biblioteca Nacional de España se ofrecen 8 opciones, cada una de las cuales dura tres meses, del 8 de enero al 30 de marzo de 1995, siendo dirigidas a profesionales en cada ramo o afines:

- * Reproducción y conservación de fondos (Restauración, reintegración manual, reintegración mecánica, técnicas de conservación preventiva).
- * Reproducción y conservación de fondos (Encuadernación, manejo de materiales, encuadernación en piel, dorado).
- * Reproducción y conservación de fondos (Técnicas de reproducción microfilmación y reprografía).
- * Automatización bibliotecaria (Bases de datos bibliográficas: ARIADNA, el sistema que usa la Biblioteca Nacional de España).
- * Tratamiento de fondos especiales (fondos antiguos impresos, manuscritos, materiales cartográficos, dibujos y grabados, fotografía histórica, audiovisuales, partituras impresas y manuscritas).
- * Préstamo interbibliotecario.
- * Consulta y referencia (Información bibliográfica y atención al público).

En el Instituto Nacional de las Artes Escénicas y de la Música Contemporánea, hay dos estancias:

- * Utilización del laboratorio de Informática y Electrónica Musical (LIEM) para un proyecto de composición (9 de octubre al 10 de noviembre).
- * Utilización del LIEM en un proyecto de software para la composición.

En el Centro de Documentación Teatral:

- * Perfeccionamiento y manipulación de documentos para la elaboración de la "Guía de las Artes Escénicas" y "Anuario teatral" (1 de septiembre al 30 de noviembre).

En el Museo Nacional de Teatro:

- * Perfeccionamiento en documentación teatral (2 de enero al 30 de junio de 1996).

En el Centro de Documentación Musical:

- * Documentación y catalogación de materiales, documentos y fondos musicales (4 de septiembre al 1 de diciembre).

En la Compañía Nacional de Teatro Clásico:

- * Ayudante de dirección para la producción de "El acero de Madrid" de Lope de Vega, dirigido por José Luis Castro. Hay una plaza para alguien con trayectoria contrastada en la dirección de actores (Del 17 de abril al 14 de julio de 1996).

En la Compañía Nacional de Danza:

- * Aprendizaje del repertorio actual. Para bailarines profesionales de técnica clásica con experiencia en una compañía profesional, con una edad entre 19 y 22 años (4 de octubre al 18 de noviembre).

En el Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía, sus 5 Departamentos tienen distintas ofertas. Así, el Departamento de Restauración-Conservación ofrece:

- * Aplicación de los métodos de análisis para el estudio de los materiales presentes en las obras de arte contemporáneo (4 de septiembre de 1995 al 4 de marzo de 1996).

* Tratamiento específicos en obras de arte contemporáneo (4 de septiembre de 1995 al 4 de marzo de 1996).

El Departamento de Colecciones: Conservación de arte contemporáneo (9 de enero al 10 de marzo de 1996).

El Departamento de Documentación: Documentación de arte latinoamericano del siglo XX. Hay dos plazas para distintas fechas: 11 de septiembre al 1 de diciembre y 15 de enero al 15 de abril de 1996.

El Departamento de Comunicación: Investigación sobre guía didáctica en Bellas Artes e Investigación del público visitante al Museo. Ambas del 11 de septiembre al 1 de diciembre.

El Departamento de Audiovisuales: Obras de arte audiovisuales (11 de septiembre al 1 de diciembre).

En el Instituto de Cinematografía y de las Artes Audiovisuales, la FilMOTECA tiene, del 4 de septiembre al 1 de diciembre:

- * Documentación sobre cine latinoamericano
- * Técnicas de preservación de materiales cinematográficos
- * Programación de cine latinoamericano
- * Catalogación de cine latinoamericano

En la Asociación de Televisión Educativa Iberoamericana:

- * Identidad cultural iberoamericana en televisión (11 de septiembre al 15 de noviembre)

REQUISITOS

Curriculum vitae (máximo 3 páginas), documentación que acredite el apoyo expreso de la institución en que trabaja el interesado, propuesta de utilización de la formación en el futuro, explotación del apoyo económico de la institución en el pago de pasaje y/u otros.

Las solicitudes deben dirigirse a: Ministerio de Cultura/ Dirección General de Cooperación Cultural/ Plaza del Rey, 1, 1.ª planta/ 28071 Madrid/ Fax 523 25 73.

INFORMES

Los impresos de solicitud y las bases del Programa podrán recogerse en las Oficinas Mayores Culturales de las Alcaldías de La Paz, Santa Cruz, Sucre, Tarija, Potosí, Oruro, Cochabamba, Cobija y Trinidad, así como en la Secretaría Nacional de Cultura que está en La Paz (Ayacucho y Potosí).

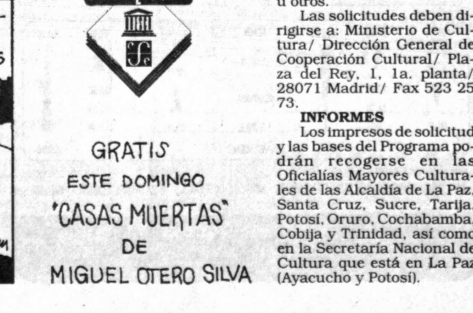
GRATIS

ESTE DOMINGO

"CASAS MUERTAS"

DE

MIGUEL OTERO SILVA



5345

GINNASIO ←

PENSABA TOMAR UN
CURSO DE AEROBICS
PERO MI CUERPO
SIGUE ENOJADO CON
MIGO POR LA CLASE
DE TROTE QUE
TOME.

© 1995 TRAVES

Mira, mira, ve así el movimiento al quemar grasa tiene que ser así!

En esta posición, querida.

Falta lo que gustaría ver con la gaseosa

© 1994 MCA/Universal

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCIONAL DE INVESTIGACION, Tel.
356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69.
RUSCUMOVIL, Central Maestros Tel. 300644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMEN-
TO, REHABILITACION, REINSENCION
SOCIAL E INVESTIGACION DE
DROGODEPENDENCIAS (INTRAID -
PREID), Tel. 342391. C. Muñoz Cornejo No.
2700, Sopocachi.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETE DE EMERGENCIA, Tels. 372267 -
3721.
HOTEL, Residencia Tel. 193 INFORMACIONES
TEL. 104. SEÑORITA ROSA Tel. 117 y
LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel.
156700. Interior Tel. 101. INFORMES, Tel.
155211.
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel.
376472.
TRANSITO, Tel. 371204 y 371200.
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233.
MATERNIDAD, Tel. 314414.
NEUROCIRUGIA, Tel. 302078.
PENSIONADO, Tel. 322833.
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357.
BOMBOS, Tel. 379469 - 379469 - 119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel.
376472.
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel.
350700.
RADIO PATRULLA, Tel. 118.
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Li-
nea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. L. Asistencia Telefonica Inmediata, Tel.

ZONA CENTRAL
LOS CEDROS c. Potosí 1287
FIGUEROA Figueroa 770
UNION c. Yungas 936
LANDAETA c. Landaeta 311
ZENNI Av. República esq. Quintaavda. Potosí
ZONA SOPROCACHI Y SAN PEDRO
ASPIAZU c. Aspiazu 383
MARIA ROSA MISTICA Chaco esq. Resegún 797
SAGARITA Familia Landaeta 762
SAN CARLO Almirante Grau esq.
Gral. Gonzales 1306
ZONA MIRAFLORES
SANTA ISABEL c. Díaz Romero 1386
DIVINA Plaza del Scout
UNIVERSO Plaza Yují 1150
CARRASCO Av. José Carrasco 1506
LITH c. Ocoyaya 251 - Villa Fátima
ZONA VILLA EL COPACABANA

Viernes 24 de febrero de 1995		
TEMPERATURAS PRONOSTICADAS		
	MAX	MIN
Cobija	-	21.0
Riberita	-	21.0
Rurrenabique	30.0	22.0
Trinidad	-	24.0
S.I. de Velasco	-	-
Santa Cruz	25.0	-
Cochabamba	-	14.0
Sucre	-	10.0
Camelí	26.0	-
Potosí	-	-
Charaña	18.0	2.0
Oruro	18.0	7.0
Puerto Suárez	31.0	-
Tarija	-	-
Yacabaya	-	-
La Paz	-	-
Zona Central	18.0	8.0
El Alto	14.0	5.0

A Oruro: todos los días a Hs. 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30, 12.00, 13.00, 13.30, 14.00, 17.15, 18.00, 19.30, 20.00, 20.30, 21.00.

A Cochabamba: todos los días a Hs. 8.45, 9.00, 13.00, 19.30, 20.00, 21.00.

A Santa Cruz: todos los días a Hs. 8.45, 9.00, 13.00, 20.00, 21.00.

A Sucre: todos los días a Hs. 8.45, 9.00, 13.00, 20.00.

A Potosí: todos los días a Hs. 19.30, 20.00.

A Montero: todos los días a Hs. 20.30.

A Trinidad: todos los días a Hs. 20.30.

A Arica: martes y viernes a Hs. 20.30.

A Tacna: domingos y jueves a Hs. 20.30.

A Llaquagua: todos los días a Hs. 19.00.

A Villazón: todos los días a Hs. 17.00.

A Tarja: martes, jueves y sábados a Hs. 17.00.

A YUNY: martes y viernes a Hs. 17.00.

SALIDAS					LLEGADAS				
ORIGEN: LAKE (LPZ)					DESTINO: LAKE (LPZ)				
FRECUENCIA	DESTINO	HORA SALIDA	VUELO	ESCALA	ORIGEN	HORA LLEGADA	VUELO		
1,2,3,4,5,6	COCHABAMBA	7:30	103	0	SANTA CRUZ	8:30	100		
1,2,3,4,5,6,7	COCHABAMBA	14:10	111	0	SANTA CRUZ	15:45	110		
1,2,3,4,5,6,7	COCHABAMBA	16:45	127	0	SANTA CRUZ	18:30	126		
1,2,3,4,5,6	POTOSI	8:45	801	0	SANTA CRUZ	18:15	122		
1,2,3,4,5,6	SUCRE	8:50	121	0	SANTA CRUZ	20:10	112		
1,2,3,4,5,6,7	TRINIDAD	8:10	806	0	SANTA CRUZ	22:00	108		
1,2,3,4,5,6	TRINIDAD	12:15	809	0	COCHABAMBA	13:45	114		
1,2,3,4,5,6	SANTA CRUZ	7:30	103	0	COCHABAMBA	20:10	110		
1,2,3,4,5,6	SANTA CRUZ	9:50	121	SUCRE	TRINIDAD	8:20	807		
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	13:50	125	0	TRINIDAD	19:30	810		
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	14:10	111	0	SUCRE	18:15	122		
1,2,3,4,5,6,7	SANTA CRUZ	14:40	127	0	POTOSI	11:05	800		
1,2,3,4,5,7	SANTA CRUZ	20:40	106	0					

aeroperu
cuente con nosotros

[illegible]

SALIDAS			LLEGADAS		
V.L.O.	830	SANTA CRUZ	V.L.O.	005	MARI
V.L.O.	831	BUNOS AIRES	V.L.O.	006	MEXICO
V.L.O.	832	MONTVIDEO	V.L.O.	007	PANAMA
V.L.O.	833	SAN PAUL	V.L.O.	853	SANTA CRUZ
V.L.O.	834	SIO DE LO JARD	V.L.O.	854	COCOA
V.L.O.	835	COCOA	V.L.O.	811	TRINIDAD
V.L.O.	836	SANTA CRUZ	V.L.O.	812	SANTA CRUZ
V.L.O.	837	PUERTO SUAREZ	V.L.O.	1772	TARUA
V.L.O.	838	ASUNCION	V.L.O.	1783	ASUNCION
V.L.O.	821	MONTVIDEO	V.L.O.	436	CORLA
V.L.O.	822	TRINIDAD	V.L.O.	816	COCOA
V.L.O.	1171	TARUA	V.L.O.	817	SANTA CRUZ
V.L.O.	811	SANTA CRUZ	V.L.O.	820	SAN PAUL
V.L.O.	751	SUCRE	V.L.O.	821	ASUNCION
V.L.O.	801	COCOA	V.L.O.	822	PUERTO SUAREZ
V.L.O.	827	SANTA CRUZ	V.L.O.	854	SANTA CRUZ
V.L.O.	808	SANTA CRUZ	V.L.O.	855	COCOA
V.L.O.	809	PANAMA	V.L.O.	856	COCOA
V.L.O.	808	MEXICO			
V.L.O.	808	MARI			

DIRECCION		CHILE A BOLIVIA		DIRECCION		BOLIVIA A CHILE	
DIA	VUELO	LINEA Y SERVICIO	DOM	DIA	VUELO	LINEA Y SERVICIO	DOM
VUELTO	LA-078	LA-078	LA-078	VUELTO	LA-078	LA-078	LA-078
EQUIPO	8-737	8-737	8-737	EQUIPO	8-737	8-737	8-737
CLASE	Y	Y	Y	CLASE	Y	Y	Y
SANTIAGO	\$a	8-895	8-895	STA. CRUZ LA PAZ LA ARICA	\$a	12-895	12-895
LIQUIQUE	LI	10-115	10-115	LIQUIQUE	LI	14-115	14-115
ARICA	\$a	10-125	10-125	ARICA	\$a	15-125	15-125
LA PAZ	LI	11-110	11-110	SANTIAGO	LI	17-125	17-125
STA. CRUZ	LI	11-125	11-125				
			12-895				

NOTA: Itinerarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.



La Paz, Bolivia, viernes 24 de...



mercado, tildó a nueva
política a quien a su
asentamiento abanderado.

...sas cosas...

Al futbolista argentino Antonio Vidal González (ahora en el Emblema de Ecuador) le sucede algo parecido a lo que le pasó a Pablo Navarro Ortiz.

El futbolista argentino que mencionábamos al principio tiene como nombres Antonio Vidal, y como apellido González. Pero llegó a Guayaquil, y se volvió "Vidal" por allá, incluidos los cables de algunas agencias...

Ayer tuvimos noticias de Pablo Navarro Ortiz, el recordado amigo peruano que en los años sesenta fue jugador de los equipos peruanos de 31 de Octubre y Bolívar.

Hace poco oficializó su título de "Entrenador de fútbol" —valga la reproducción que ofrecemos— y no se olvida de Bolivia. (Tanto que sigue con atención las emisiones de Televisión Boliviana, y en especial el programa "Enfoques Globales" de Cucho Vargas, al que agradece por intermedio nuestro una frase cordial que le dedicó a Pablo.) Si algún amigo de otra que quiere escribirle a Pablo, está en su dirección: Jirón San Martín N° 116-C, Pacasmayo, Peru.

"Cobarde"

Bonn, 23 feb (EFE).- Unas polémicas declaraciones sobre el seleccionador alemán, Bert Vogts, pueden acabar con la carrera internacional del defensor del VfB Stuttgart, el "Bild" el jugador de 30 años, que dice hoy jueves, sin compasión contra Vogts, al que tilda abiertamente de "cobarde", porque no tuvo el valor de decirle a la cara que no convocaría para el amistoso contra España.

El defensor, quien formó parte del equipo alemán que ganó la Copa del Mundo de 1990, en Italia, añade: "algo así lo puede hacer con un novato, pero no conmigo, que he participado en tres Mundiales y he sido campeón del mundo".

"Deprimido y solitario"

BUENOS AIRES, 23 (ANSA).- El atacante colombiano John Jairo Trellez está "deprimido y solitario" en Buenos Aires, a la espera de que Boca Juniors y Parnalati, los dueños de su pase, decidan quién afrontará los gastos de su operación en una rodilla.

La prensa argentina informa desde hace días sobre la situación de Trellez, el colombiano adquirido el año pasado por Boca a cambio de 1,8 millones de dólares, pero que ahora queda afuera del plantel por sus pobres rendimientos.

Boca, según afirmó la revista El Gráfico en su último número, está disgustado con Trellez porque su grave lesión (rotura de ligamento cruzado anterior y del menisco de rodilla izquierda), se habría producido durante las últimas vacaciones que el colombiano disfrutó en su país.

En este día...



SIERRALTA, ROBERTO: Arquero potosino, que en los últimos años ha jugado en Chaco Petrolero de La Paz.

SOLIZ, CARLOS: Ex-arquero chuquisaquino (Mariscal Braun, Bolívar) que luego incursionó en la dirección técnica.

SOTO, PAULA ANDREA: Nadadora de La Paz, campeona nacional y poseedora de varios récords.

VACA, CARLOS ENRIQUE: Futbolista cruceño que jugó en San Pedro de Cochabamba.

DE LOS ANDES: RIOS MUNDALES.

RAFAEL GORDILLO: Veterano futbolista español que sigue actuando en el Bells de Sevilla.

MARTIN WAGNER: Volante alemán (27 años) del Kaiserslautern. Actualmente se encuentra en el club de fútbol de la Fórmula Uno.

LUIS ADOLFO GALVAN: Ex-futbolista argentino (37 años) que fue campeón mundial de ABB, estuvo en Bolívar de La Paz (1993), y en 1978, estuvo en la selección de fútbol de su ciudad.

RATOMIR DUJAKOVIC: Entrenador serbio que dirigió a la selección de fútbol de Venezuela hasta principios de este año.



DE NUESTRAS IGNIAS: CHARLES MARTINEZ ARTEAGA: Deportista: como voleibolista, campeón de play off de la selección de fútbol de Santa Cruz. Integrante de Ex-Alumnos de La Salle.

OLIVA, DARWIN: Basquetbolista de Santa Cruz. Integrante de Ex-Alumnos de La Salle.

PACHECO, RODRIGO: Tenista de La Paz (15 años).

FADILLA, LORGHIO: Jugador de fútbol cruceño. Pasó por Bolívar hace casi diez años.

FARRA, YALLIA: Basquetbolista que jugó en Juvagui de S. Cruz.

RAMOS, JAVIER: Futbolista paraguayo de ABB, que integró la selección juvenil de su ciudad.

SEMLER, CARLOS: Juez de fútbol, de Santa Cruz.

Para tomar nota

Un encuentro que se produjo. Supimos que algunos medios periodísticos intentaron, en Cochabamba, jugar a Antonio López y a Carlos Oblitas, algunos técnicos de Bolivia, en el caso de los respectivos. Así los fueron, en días pasados, protagonistas de un duelo verbal. No faltó quien procurara concretar el asunto a través de los medios. Lo cierto es que por ahora las circunstancias no están dadas; para decirlo en otras palabras: el horno no está para bollos entre los entrenadores de los equipos de Bolivia y Perú.

Los aficionados que se sumaron a la campaña de Bolívar, han sido los que han dado acceso a todas las programaciones donde el elenco "académico" sea actor, haciendo un total aproximado de 40 veces, en el caso de la selección de la ciudad de La Paz.

SOLIZ, CARLOS: Ex-arquero chuquisaquino (Mariscal Braun, Bolívar) que luego incursionó en la dirección técnica.

SOTO, PAULA ANDREA: Nadadora de La Paz, campeona nacional y poseedora de varios récords.

VACA, CARLOS ENRIQUE: Futbolista cruceño que jugó en San Pedro de Cochabamba.

DE LOS ANDES: RIOS MUNDALES.

RAFAEL GORDILLO: Veterano futbolista español que sigue actuando en el Bells de Sevilla.

MARTIN WAGNER: Volante alemán (27 años) del Kaiserslautern. Actualmente se encuentra en el club de fútbol de la Fórmula Uno.

LUIS ADOLFO GALVAN: Ex-futbolista argentino (37 años) que fue campeón mundial de ABB, estuvo en Bolívar de La Paz (1993), y en 1978, estuvo en la selección de fútbol de su ciudad.

RATOMIR DUJAKOVIC: Entrenador serbio que dirigió a la selección de fútbol de Venezuela hasta principios de este año.

SEMLER, CARLOS: Juez de fútbol, de Santa Cruz.



Bolívar, campeón nacional. Si gana esta noche será el primer clasificado a la siguiente fase de la Copa Libertadores de América.

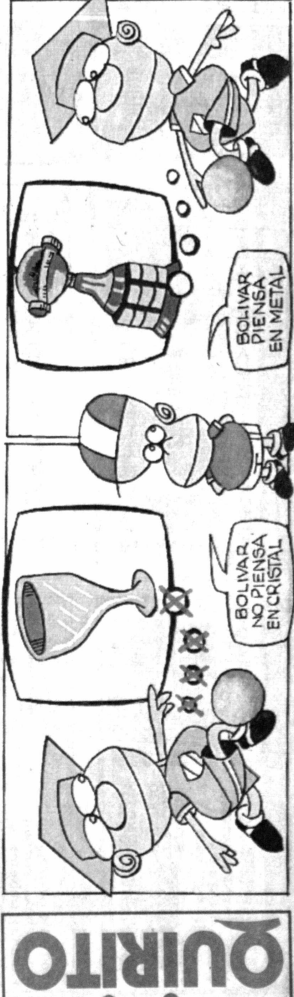
HORA DE 20:30

PRESENCIA del Deporte

ENTREGA A DOMICILIO
Envío de Sobres y Documentos
LLEVO MISOS BOLIVIANOS
10 años celebrando junto a usted

Más confort. Mas servicio...
BUSHNELL
10 años celebrando junto a usted

La Paz, viernes 24 de febrero de 1995

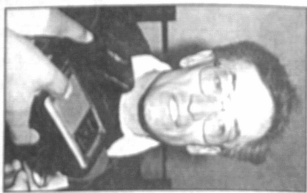


"ESPERO SEA UN BUEN PARTIDO Y NOS PERMITA SEGUIR AVANZANDO"

Espero que el partido sea bueno, que la calidad que se da en el estadio no salga definitivamente. Espero que Bolívar como Sporting Cristal de esta vez que el resultado sea el que se merece. Yo estoy de acuerdo con el presidente de la institución, "César", Mario Paz Zamora.



Paz Zamora

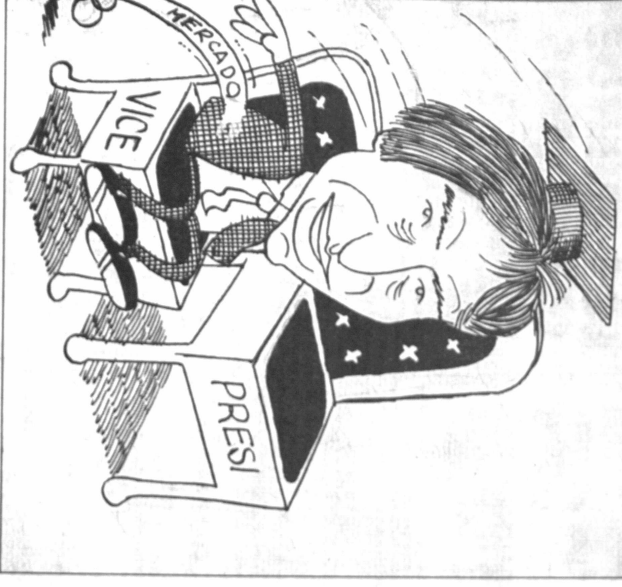


César Paz

Personalmente estoy de acuerdo con el presidente de la institución, "César", Mario Paz Zamora. Yo estoy de acuerdo con el presidente de la institución, "César", Mario Paz Zamora.

quinto

CRISTAL JUGARA DE AZUL



Hay señalado optimismo en el grupo visitante, y anticipa que pueden sacar un punto que les sirva en la modalidad de visitante.

ESTADIO SILES LISTO PARA UN CHOQUE ESPERADO

La cancha del estadio "Siles", escenario de la confrontación de Copa Libertadores de América entre Bolívar y Sporting Cristal de Perú, presentará una gran figura de hinchas verticales, con el objetivo de hacer un buen partido.

VÍAS DE ACCESO

Respecto a las paradas de acceso al estadio, se dio cuenta que a partir de las 16.30 horas serán abiertas para el ingreso de los aficionados, habiendo un total de 14 paradas y 26 accesos.

CONTROL DE TRANSITO A PARTIR DE HS. 17:30

El operativo de tránsito de cara a la programación de la Copa Libertadores de América, se comenzará a las 17.30 horas, para el ingreso de los aficionados a la cancha del estadio "Siles".

EL ATLETICO DE MADRID

Madrid, 23 feb. (EFL). El entrenador de Atlético de Madrid, Juan Ramón López Caro, dijo que el equipo está listo para el partido de ida de la semifinal de la Copa de Europa contra el Real Madrid.



López Caro

Respecto a las paradas de acceso al estadio, se dio cuenta que a partir de las 16.30 horas serán abiertas para el ingreso de los aficionados, habiendo un total de 14 paradas y 26 accesos.

BOCA VISITA A BANFIELD

El operativo de tránsito de cara a la programación de la Copa Libertadores de América, se comenzará a las 17.30 horas, para el ingreso de los aficionados a la cancha del estadio "Siles".

KUBALA FIRMO COMO TECNICO DE PARAGUAY

ASUNCION, 23 (ANSA). El jugador Luis Kubala recibió un cheque de 120 mil dólares al firmar su contrato como nuevo técnico de la selección de fútbol de Paraguay.

PROCESARAN A JUVENIL ARGENTINO RUBEN BERNUNCIO

Buenos Aires, 23 feb. (EFL). Un juez federal dictó el procesamiento del delantero Rubén Bernuncio, ex integrante de la selección argentina sub-20.



Rubén Bernuncio

El operativo de tránsito de cara a la programación de la Copa Libertadores de América, se comenzará a las 17.30 horas, para el ingreso de los aficionados a la cancha del estadio "Siles".

El operativo de tránsito de cara a la programación de la Copa Libertadores de América, se comenzará a las 17.30 horas, para el ingreso de los aficionados a la cancha del estadio "Siles".



"VICTORIA ALADA"

**Santa Cruz, 23 Prese-
sional por Gonzalo
Valenzuela.** El Circulo
de Periodistas Deportivos
de Santa Cruz efectuó
un acto de desahogo en
horas pasadas su tradi-
cional presentación a
la prensa de la pasada
temporada.

En Cochabamba

TORNEO DE AJEDREZ EN FASE DECISIVA

**COCHABAMBA, 23 (PRE-
SENCIA).** El Torneo Interna-
cional Infantil y Juvenil de
Ajedrez viene ingresando a
la fase decisiva.

El acto se desarrolló
en el hotel Los Tajibos
donde el torneo viene
con la entrega de la pre-
ciada estatilla denominada
"Victoria Alada".

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

El torneo viene ingre-
sando a la fase decisiva
de la pasada temporada.

Un total de 26 depor-
tistas fueron distingui-
dos, habiendo sido pre-
miados los jugadores de
primera y segunda cate-
goría.

Barriles de asfalto se quedan en San Buenaventura

"CORDEPAZ" NO PODRA COOPERAR CON "TUERCAS"

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz desestimó de brindar cooperación para el asfaltado del Autódromo de Pucará.

La Asociación de Automovilismo de La Paz había solicitado la dotación de asfalto que están en desahuso en San Buenaventura.

Esa solicitud fue des-
cartada porque, según
autoridades, "existe un
compromiso con los po-
nerse a trabajar en la
región para construir un acro-
puerto."

Las gestiones vienen
desde hace varias tem-
poradas, porque son ya casi siete años
por donde material de asfalto (quinientos
barriles aproximadamente) está en el
puerto sin uso.

"Esperamos arrancar bien, ya que
tenemos para este año un frondoso ca-
lendarlo de pruebas", sostuvo el funcio-
nario "tuercas".

Por otro lado dio
cuenta que el 12 de mar-
zo se iniciará el campeo-
nato departamental de
1995.

Para ese día se pro-
gramó la primera com-
petencia, que se correrá en el
Autódromo de Pucará.

Camacho informó
que la convocatoria se
hará pública en el trans-
curso de los siguientes
días.

Contó que en el circuito se tendrán
que hacer algunos trabajos, pues ha
nido el pasto debido a las últimas
lloviznas.

"Esperamos arrancar bien, ya que
tenemos para este año un frondoso ca-
lendarlo de pruebas", sostuvo el funcio-
nario "tuercas".

El Circulo de Periodistas
Deportivos de Santa Cruz
organizará para mayo el
primer Medio Maratón que
se realizará en homenaje a
un nuevo aniversario de fun-
dación de la entidad.

El evento será organizado por
Salamanca presidente, Germán
Sala para el efecto con el Vice-
presidente de la República,
Victor Hugo Cardenas, a
quien solicitó cooperación.

La autoridad de Gobier-
no no llegó la petición, aun-
que en la medida que se le
pueda.

El CPDLP pretendía apa-
riar a Cardenas para la
prueba pedestre, pero éste
se excusó con explicaciones
valederas por medio, pero
entendidos su posi-
ción, porque la Ley SAFCO
prohíbe ahora ciertas situa-
ciones, pero igual vamos a
contar con su cooperación."

El Medio Maratón es una
de las actividades que tiene
el nuevo directorio del Cir-
culo.

Por otro lado, en su últi-
ma reunión el Circulo
de Periodistas Deportivos
de Santa Cruz y Adolfo Alar
que acompañan a Bolívar y
la delegación nacional que
participará en los
Panamericanos, respectiva-
mente.

El Circulo de Periodistas
Deportivos de Santa Cruz
organizará para mayo el
primer Medio Maratón que
se realizará en homenaje a
un nuevo aniversario de fun-
dación de la entidad.

El evento será organizado por
Salamanca presidente, Germán
Sala para el efecto con el Vice-
presidente de la República,
Victor Hugo Cardenas, a
quien solicitó cooperación.

La autoridad de Gobier-
no no llegó la petición, aun-
que en la medida que se le
pueda.

El CPDLP pretendía apa-
riar a Cardenas para la
prueba pedestre, pero éste
se excusó con explicaciones
valederas por medio, pero
entendidos su posi-
ción, porque la Ley SAFCO
prohíbe ahora ciertas situa-
ciones, pero igual vamos a
contar con su cooperación."

El Medio Maratón es una
de las actividades que tiene
el nuevo directorio del Cir-
culo.

Por otro lado, en su últi-
ma reunión el Circulo
de Periodistas Deportivos
de Santa Cruz y Adolfo Alar
que acompañan a Bolívar y
la delegación nacional que
participará en los
Panamericanos, respectiva-
mente.

El Circulo de Periodistas
Deportivos de Santa Cruz
organizará para mayo el
primer Medio Maratón que
se realizará en homenaje a
un nuevo aniversario de fun-
dación de la entidad.

El evento será organizado por
Salamanca presidente, Germán
Sala para el efecto con el Vice-
presidente de la República,
Victor Hugo Cardenas, a
quien solicitó cooperación.

La autoridad de Gobier-
no no llegó la petición, aun-
que en la medida que se le
pueda.

El CPDLP pretendía apa-
riar a Cardenas para la
prueba pedestre, pero éste
se excusó con explicaciones
valederas por medio, pero
entendidos su posi-
ción, porque la Ley SAFCO
prohíbe ahora ciertas situa-
ciones, pero igual vamos a
contar con su cooperación."

El Medio Maratón es una
de las actividades que tiene
el nuevo directorio del Cir-
culo.

Por otro lado, en su últi-
ma reunión el Circulo
de Periodistas Deportivos
de Santa Cruz y Adolfo Alar
que acompañan a Bolívar y
la delegación nacional que
participará en los
Panamericanos, respectiva-
mente.

El Circulo de Periodistas
Deportivos de Santa Cruz
organizará para mayo el
primer Medio Maratón que
se realizará en homenaje a
un nuevo aniversario de fun-
dación de la entidad.

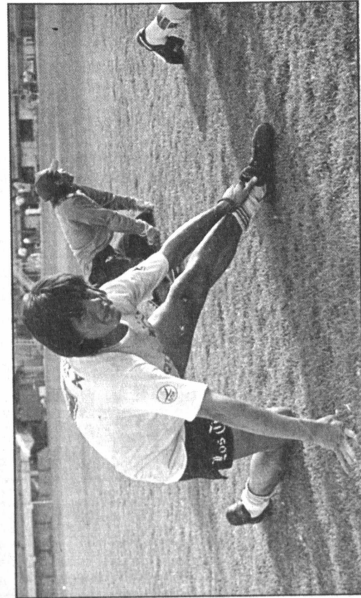
El evento será organizado por
Salamanca presidente, Germán
Sala para el efecto con el Vice-
presidente de la República,
Victor Hugo Cardenas, a
quien solicitó cooperación.



Gran afluencia de público hubo ayer en la secretaría de Bolívar.

Urruti vuelve a entrenarse

WILSTER BUSCA RECUPERAR A SU DIEZMADO MEDIOCAMPO



Wilstermann encara un nuevo período de prácticas. En la foto González y más atrás el DT. Carlos López.

**COCHABAMBA, 23 (PRE-
SENCIA).** Por Manuel
Herrera. Wilstermann bus-
ca mejorar técnicamente
para afrontar los compro-
misos que le esperan por la
rueda de las revanchas del
Grupo V en la Copa Liberta-
dores de América.

Un entrenamiento ade-
cuado y nuevo técnico Carlos
López a fin de tener
disponibles a todos los ju-
gadores, incluidos los que
se reponen de sus lesiones.
El diezmado mediocampo
que volverá a conformarse
con hombres completamen-
te sanos y en la plenitud de
sus condiciones técnicas
como son los casos de Urru-
ti, Taborga y Cardozo, que
están sometidos a la
recuperación de sus doler-

El más afectado, Urruti,
volverá a los entrenamientos
desde mañana, se anunció
en el cuerpo técnico, así como Cardozo y Taborga lo harán
este fin de semana luego de un reposo recomendado por
el médico del plantel.

El "trabajo será a nivel profesional, cuidándonos de
las tentaciones de carnaval y asumiendo la responsabi-
lidad de tener un plantel capaz de ganar sus encuentros
dentro y fuera de casa", dijo el estratega "aviador" Carlos
López.

Estos dos días los entrenamientos serán a la sola
jornada a fin de que se recuperen los jugadores de los que
se encuentran golpeados en las acciones frente a Spor-
ting Cristal.

Wilstermann "en ningún momento ha resignado su
pase a la siguiente fase del torneo, porque según los
cálculos dependerá mucho de los resultados que se
logren tanto aquí como en el Perú, entre los representan-
tes de ambos países".

Se ha programado entrenamientos para este fin de
semana en doble turno para mejorar las condiciones
físicas y técnicas de los jugadores y la coordinación entre
todas sus líneas.

Lo importante, dijo López, es que se ha evolucionado
con un juego más calificado y contundente, demostrado

Gran demanda para lance copero SE AGOTARON ENTRADAS PARA LAS DOS CURVAS

Se agotaron las entradas para las
curvas norte y sur del estadio Siles,
"su agosto", por cuanto es evidente
tribunas que tienen aforo para 20.000
espectadores, y entre recta de general y
preferencia se acomodaron alrededor
de 8.000 entradas.

Por la demanda de entradas que se
vino observando hasta anoche, se des-
cuenta que las entradas que resían
por venderse se inclinarán el lance, dijo
un personero de la institución "celes-
te".

Un hecho que no podía estar al
margen de lo que viene ocurriendo, es
que la Dirección de Espectáculos de la
Alcaldía Municipal no hace nada para
acoto.

BUSCAN MEJORAR CONTROL DE INGRESO

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA). Por Ma-
nuel Herrera. La Dirección Departamental de
Deportes y la administración del estadio "Félix
Capriles" se reunirán con autoridades policíacas,
impuestos internos y el club Wilstermann para
mejorar los mecanismos de control del ingreso del
público al estadio futbolístico durante las jornadas
de la Copa y la Liga Profesional.

Durante los dos últimos partidos de Wilster-
mann frente a los representantes de la Liga
Copa Libertadores de América se han hecho cál-
culos de una mayor cantidad de público
asistente, pero lamentablemente los resultados de
bóveda no han reflejado las mismas estimaciones.

La primera jornada ante Alianza Lima sólo se
ha reportado a 13.000 espectadores que pagaron
sus boletos y la segunda jornada ante Sporting
Cristal algo más de 18.000 pagaron sus boletos.

Para los "entendidos" había más de 25.000
espectadores en ambas jornadas, reflejando que
alrededor de 10.000 se convirtieron en "pavos" o
"coladores" que ingresan "gratis".

Las perjudicadas son todas las organizaciones
deportivas, incluidas la administración del estadio
y la DDD, porque no reciben el porcentaje correcto.

PENALTY, BALON OFICIAL DE LIGA

La Liga renovó contrato con la firma GIMSAL Ltda.
representante para Bolivia de la firma Penalty del Brasil.
El acuerdo que ha sido formalizado con su gerente
propietario, Guido Salvaterra, asegura que la tempora-
da oficial del fútbol ligero contará como balón oficial la
marca Penalty.

El convenio al que se arribó permitirá a los clubes de
la Liga contar con treinta balones para el trabajo de sus
correspondiente al año, se dijo. La primera entrega
correspondiente al año, se dijo.

A manera de acoación, se informó que los clubes
ligeros del interior, esto es en relación a la sede ligera,
Santa Cruz, se les hará el envío respectivo por vía
terrestre, se anotó.

Uareca sera presentado mañana al cuerpo técnico plantel de jugadores.

entur la información)
utilizándose a decir que
Rodolfo Flores es firm
candidato para hacer
cargo de la dirección t
ca de nuestro prim
intel, mientras no ex
algo oficial nada pod
os decir".

No obstante, la prioridad del sector argentino es la construcción de un volante y declararlo, para potenciar el equipo para entrar en sus participaciones en el torneo futuro.

para pasos de jugadores para su pro- que el director
piedad, no para el club. Creo que no poseído.

Del colegio mismo dijo que "fue trabajado" porque el campo de juego no estaba en buenas condiciones por lluvia.

* *El domingo secano* que se trataba de convertir en festivo para el domingo, "pues nos hace falta más tiempo".